



ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 28
(971)

super tydzień chełmski

DODATEK
SPECJALNY



32

PONIEDZIAŁEK-NIEDZIELA • 13 - 19 lipca 2020 r. • Nakład 12 000 egzemplarzy • Cena 3,30 zł (w tym 5% VAT)

SUPER DZIECIAKI NA START

FACHOWA AKCJA RATOWNIKA REANIMACJA W PARKU WODNYM 3



TROPIĄ WIRUSA W ŚCIEKACH 5

ŚMIERĆ⁹ W TOALECIE

TONY MARTWYCH RYB KATASTROFA EKOLOGICZNA NA GLINKACH



5

W OFERCIE:

- ✓ sprzedaż betonu towarowego
- ✓ transport i pompowanie betonu
- ✓ sprzedaż piasku z własnej kopalni
- ✓ kruszywa łamane wszystkich frakcji
- ✓ żwiry, pospółki, piasek do miksokreta
- ✓ wykonywanie posadzek przemysłowych
- ✓ nowoczesne laboratorium budowlane

KONKURENCYJNE CENY

KONTAKT:

📍 Pawłów, ul. Lubelska 80
22-170 Rejowiec Fabryczny
☎ 508 901 140, 508 901 160
✉ pref.bet@op.pl
🌐 www.pref-bet.com

WYTWÓRNIĄ BETONU

 **PREF-BET**



STOLARNIA TARTAK

OFERUJEMY:

- Altany, Pergole, Wiaty, Garaże, Meble, Donice
- Usługi stolarskie
- Deskę tarasową, podłogową, elewacyjną
- Domki narzędziowe
- Drewno strugane: kantówki, deski
- Drewno opałowe: grab, dąb, olcha, itp.

☎ 513 303 650

NA WYMIAR



EKRANY DOBIJĄ BIZNES²

SKŁAD OPAŁU SZUMIŁO

LETNIE PROMOCJE

KOSTKA 690 ZŁ
ORZECH 640 ZŁ
GROSZEK 580 ZŁ

ul. Hrubieszowska
(za Borkiem)

☎ 82 560 33 92
530 294 183

104.9 I WSZYSTKO GRA

radio bonton
104.90 FM CHEŁM

REDAKCJA:
Chełm, ul. Lubelska 31
82 563 22 22
radio@bonton.chelm.pl

BIURO REKLAMY:
Chełm, ul. Lubelska 31
82 563 90 40
reklama@bonton.chelm.pl

● **CHEŁM** Nie ma nowych zakażeń SARS-CoV-2

Koronawirus odpuścił tylko u nas

Dobra wiadomość jest taka, że od tygodnia w Chełmie i powiecie chełmskim, a także krasnostawskim i włodawskim nie odnotowano nowego przypadku zakażenia koronawirusem. Na oddziale zakaźnym pod koniec ubiegłego tygodnia przebywała tylko jedna osoba z potwierdzonym dodatnim wynikiem SARS CoV-2. Niebawem i ona opuści szpital.

Jest z czego się cieszyć, ale służby sanitarne przestrzegają jednak przed zbyt optymistycznym. – Wszyscy trochę wyluzowali, a tymczasem koronawirus wciąż jest obecny wokół nas i od nas zależy, jak sytuacja się rozwine – mówi **Elżbieta Kuryk**, powiatowy inspektor sanitarny w Chełmie.

W sąsiadujących z naszym regionem powiatach liczba chorych wcale nie maleje, a w ostatnich dniach przypadków COVID-19 przybywa. Najwięcej w Białej Podlaskiej i powiecie białskim. Jest ich tam ponad 120.

Nowe zakażenia zanotowano również w powiecie łęczyńskim. I nie były to wcale osoby, które powróciły z zagranicy, czy przyjechały z zaskoczenia do pracy sezonowej. Większość zakażyła się podczas uroczystości rodzinnych bądź religijnych.

– Dlatego apeluję o przestrzeganie zasad i procedur – mówi inspektor Kuryk. – Są wakacje, mamy więcej możliwości do towarzyskich spotkań, przemieszczamy się. Ryzyko zakażenia jest duże, a jeżeli nie będziemy stosować się do zaleceń, jeszcze wzrośnie. Jeżeli nie będziemy odpowiedzialni za siebie i innych, nie pomogą nam nawet najlepsi lekarze.

Na terenie Lubelszczyzny – jak podały służby wojewody – w minioną sobotę, 11 lipca było 172 chorych na COVID-19, 105 z nich przebywa w szpitalach (tylko w ciągu doby na oddziały zakaźne trafiło 29 osób). Kwarantanną objętych jest 7741 osób, a nadzorem epidemiologicznym 325. Tego dnia laboratoria wykonały 870 testów diagnostycznych w kierunku SARS CoV-2. Od początku trwania pandemii badaniami potwierdzono 773 przypadki zakażenia koronawirusem, 572 osoby wygrały walkę z chorobą. Zmarło 20 osób. Ostatni zgon odnotowano w sobotę 11 lipca w szpitalu w Białej Podlaskiej. **szer**

Czas na wybór dyrektorów

● **CHEŁM** Wszystko wskazuje na to, że w najbliższym czasie odbędą się tylko trzy z czterech ogłoszonych konkursów na dyrektorów placówek oświatowych. Konkurs na dyrektora Szkoły Podstawowej nr 8 prawdopodobnie zostanie unieważniony.

Najciekawiej zapowiada się konkurs na dyrektora I Liceum Ogólnokształcącego, gdzie o stanowisko ubiegają się prawdopodobnie dwie panie. Jedną z nich to nauczycielka wychowania fizycznego z ogólniaka **Marta Sadowska**, drugą to ponoć wicedyrektor Szkoły Podstawowej nr 11 **Beata Duda-Kalisio**. Przed rokiem Duda-Kalisio ubiegała się o stanowisko dyrektora Jendastki. Nie udało się. Gdyby wystartowała mogłaby pewnie liczyć na poparcie wiceprezident **Doroty Cieślak**, bo gdy ta zarządzała Gimnazjum nr 6, Duda-Kalisio była jej prawą ręką. **AN**

Dwie panie ubiegają się również o stanowisko dyrektora Przedszkola Miejskiego nr 2. Jedną z nich pracuje od lat w placówce, o jej kontrkandydatce wiadomo niewiele.

Jedną osobą złożyła dokumenty na konkurs do Zespołu Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego. Wszystko wskazuje na to, że jest to **Mieczysław Sawka**, który obecnie kieruje nowo utworzoną szkołą. W przypadku tego konkursu niespodzianek raczej nie będzie.

Ciekawe, co władze miasta zrobią z konkursem na dyrektora Szkoły Podstawowej nr 8. Jak informuje **Dominik Gil** z gabinetu prezydenta, w terminie nie wpłynęła żadna oferta. Obecnie dobiega końca kadencja **Beaty Kawalec**, najwyraźniej jednak nie chce już zarządzać Osemką. **AN**

Wakacyjny koncert TVP2 w Kumowej Dolinie

● **CHEŁM** Chełm znalazł się na liście miast, które odwiedzają artyści w ramach Wakacyjnej Trasy Dwójki. Tym razem jednak, ze względu na obecną sytuację epidemiczną, koncert będzie miał nieco inną formułę. Bawimy się już 26 lipca.

Impreza odbędzie się w amfiteatrze w Kumowej Dolinie. Ze względu na pandemię, w wydarzeniu może wziąć udział 999 osób. Publiczność, która się zgromadzi, oraz widzowie Dwójki będą mieli okazję bawić się przy hitach ostatnich lat. Na scenie wystąpią wielkie gwiazdy polskiej sceny i oczywiście, jak co roku, nie zabraknie też niespo-

dzianek. Kto wystąpi w Chełmie? Na razie to tajemnica. Wiadomo jedynie, jakie gwiazdy zaangażowane są w tegoroczną edycję wydarzenia. Podczas Wakacyjnej Trasy Dwójki 2020 na scenach polskich miast pojawiają się m.in. Sylwia Grzeszczak, Weekend, Anna Wyszkoni, Bayer Full, Milano, Piękni i Młodzi, Cleo, Clasic, DajToGłośniej, Ronnie Ferrari, Thomas Anders & Modern Talking Band, Zenek Martiniuk, Maryla Rodowicz, Defis, Łzy, Blue Café, After Party, Roksana Węgiel, Jorgus, Aleksiej Jarowienko i Jacek Stachurski. Wkrótce szczegóły dotyczące wydarzenia. **AN**

Miasto szuka dyrektora do muzeum

● **CHEŁM** Do 10 sierpnia można składać oferty do ogłoszonego właśnie konkursu na dyrektora Muzeum Ziemi Chełmskiej. Po upływie terminu prezydent daje sobie miesiąc na wyłonienie dyrektora placówki.

Obecnie muzeum zarządza **Natalia Jędruszczak**. Okres powierzenia jej obowiązków upływa z końcem sierpnia. Placówką kieruje od momentu odejścia **Krystyny Mart. Jędruszczak** nie zmarnowała tego czasu. Udało się jej w sumie pozyskać ponad 640 tys. zł na inwestycje związane zarówno z działalnością statutową placówki, jak i zabezpieczeniem bazy lokalowej. Jędruszczak jeszcze nie zdecydowała, czy wystartuje w konkursie, choć spełnia wszelkie wymagania formalne. – Jest jeszcze trochę czasu na podjęcie decyzji – mówi.

Kandydat na dyrektora musi udokumentować co najmniej 3-letni staż pracy na stanowisku kierowniczym lub co najmniej 5-letni staż pracy w muzeum.



Musi mieć wykształcenie magisterskie, najlepiej w jednej z dziedzin związanych z działalnością statutową muzeum: etnografia, historia, historia sztuki, archeologia lub pokrewne. Mile widziane jest też m.in. doświadczenie przy tworzeniu projektów kulturalnych i prowadzeniu działalności gospodarczej związanej z upowszechnianiem kultury, sztuki, ochrony dziedzictwa narodowego. Wśród wymaganych dokumentów jest pisma autorska

konceptcja funkcjonowania i rozwoju muzeum, w perspektywie najbliższych pięciu lat. Chodzi o koncepcję programową, organizacyjną i finansową.

Mieszkańcy zainteresowani tematem już spekulują, kto może wystartować w konkursie na dyrektora muzeum. Pojawia się m.in. nazwisko **Marka Bema**, kiedyś dyrektora muzeum we Włodawie. – Nie wiem nic o konkursie, więc trudno mi się do tego ustosunkować – odpowiada Bem. **AN**

● **SYGNAŁY CZYTELNIKÓW**

Ekrany mogą dobić biznes

● **CHEŁM** Trwa remont ulicy Rejowieckiej. Jego zwieńczeniem będzie montaż ekranów dźwiękochłonnych. Ta decyzja spędza sen z powiek okolicznym przedsiębiorcom. Jeśli zostaną odgródzeni, to może być koniec ich biznesów. Szansy upatrują w montażu ekranów przezroczystych.

Na początku czerwca jeden z przedsiębiorców złożył w urzędzie miasta pismo w sprawie zamiany projektowanych ekranów z pełnych na przezroczyste. Chodzi o odcinek od ul. Szpitalnej do Judyma. Nasz rozmówca jest współwłaścicielem działek, na których zlokalizowane są przychodnie lekarska i stomatologiczna. To bardzo ważna i potrzebna działalność z punktu widzenia

mieszkańców.

– Postawione wzdłuż jezdni bariery utrudnią w znacznym stopniu pacjentom dotarcie do nas. Są to często ludzie ze znacznym ograniczeniem ruchowym, leczeni w ramach posiadanych przez nas kontraktów NFZ – tłumaczy. – Niestety, choć od złożenia pisma minęło już prawie półtora miesiąca, nikt z urzędu nie skontaktował się ze mną.

Sprawa, jak tłumaczy pan Tomasz, jest prosta i wymaga co najwyżej dobrej woli ze strony władz miasta. Nie chodzi bowiem o to, aby ekranów nie było, z tym przedsiębiorcy już się pogodzili, ale by były to ekrany, które nie zasłonią budynków, gdzie prowadzona jest działalność.

– Nie zgadzamy się na nieprze-

zroczone ekrany, dlatego skierowaliśmy pismo do prezydenta. Dowiedziałem się, że wystarczy złożyć wniosek do Wojewódzkiej Dyrekcji Ochrony Środowiska z prośbą o zmianę rodzaju ekranów. Musi to zrobić miasto – wyjaśnia współwłaściciel przychodni. – Jeżeli w tej kwestii nic się nie zmieni, firmy zaczną padać, a ludzie stracą pracę i dochód. Ratusz natomiast straci podatki. Chyba nie taka jest polityka rządu.

W ubiegłym tygodniu panu Tomaszowi udało się spotkać z wiceprezydentem miasta **Agnieszka Kruk**. Odpowiedzi na pismo nadal nie ma, ale ma za to zapewnienie ze strony pani prezydent, że ta przyjrzy się sprawie i spróbuje podjąć jakieś działania. Do tematu wrócimy. **AN**

Mieszkańcy aktywniejsi niż przed rokiem

● **CHEŁM** Ponad 100 wniosków wpłynęło do urzędu miasta w ramach budżetu obywatelskiego na 2021 rok. Najwięcej pomysłów osiedlowych zgłosili mieszkańcy Zachodu, najmniej chełmianie z XXX-lecia.

Łącznie mieszkańcy zgłosili 106 projektów, w tym 23 ogólnomiejscowe oraz 83 osiedlowe. Mieszkańcy Dyrekcji Dolnej złożyli siedem propozycji, po osiem wpłynęło z osiedli Dyrekcja Górna i Kościuszki. Po 11 projektów zgłosiły osoby mieszkające na osiedlach Cementownia i Rejowiecka. Mieszkańcy osiedla Działki zgłosili 12 wniosków. Chełmianie ze Śródmieścia mają na przyszły rok

siedem propozycji. Ze Słonecznego wpłynęły cztery wnioski, z XXX-lecia tylko dwa. Najwięcej, bo aż 13 propozycji mieli mieszkańcy osiedla Zachód.

– Wśród zgłoszonych projektów znalazły się te tradycyjne, czyli m.in. budowy chodników oraz dróg, placów zabaw czy parkingów dla rowerów oraz miękkie, takie jak np. organizacja zajęć językowych – zdradza **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta.

Teraz projekty przejdą weryfikację formalną oraz merytoryczną. Musi się ona zakończyć, zgodnie z harmonogramem do 29 lipca. Do 21 sierpnia miasto zobowiązane jest do ogłoszenia, które wnioski pójść pod

głosowanie. Harmonogram prac związanych z tegoroczną edycją budżetu obywatelskiego jest dostępny na specjalnie dedykowanej stronie internetowej chelmbudzet-obywatelski.org. **AN**

WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY

W OFERCIE PEŁEN ASORTYMENT WĘGLA

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

SPRZEDAŻ RATALNA

BORYS

Stokard opału

Santander

Chełm, ul. Kolejowa 45 A
tel. 82 565 59 23, 500 089 196

super tydzień

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Wydawca:
Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o.
00-791 Warszawa
ul. Domaniewska 17/19/133

Redaguje zespół:
Wanda Jaroszczyk (redaktor naczelna)
Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)
Agnieszka Nowosad (sekretarz redakcji)
Dorota Bezler, Tomasz Sasiadek, Tomasz Wachulski, Grzegorz Drozdalski, Marcin Petruk

Współpracownicy:
Krystyna Szeremeta (korekta)

Sekretariat:
Kamila Czapla

Wydanie online:
Marcin Petruk

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Dercak (kierownik), Renata Kasprzak, Anna Wyczyńska, Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek, Karina Szponar

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:
Seregini Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

● **GMINA HANNA** Prokuratura sprawdza, kto nakłonił 57-latkę do samobójstwa lub mu w nim pomógł

Zagadkowa śmierć w szpitalu

57-letniego mieszkańca gminy Hanna znaleziono powieszono na pasku od spodni w toalecie białskiego szpitala. Tamtejsza prokuratura wszczęła śledztwo. Uważa, że ktoś pomógł mężczyźnie w samobójstwie lub namówił go do tego, aby odebrał sobie życie.

Do tragedii doszło 1 lipca na oddziale ratunkowym Specjalistycznego Szpitala Wojewódzkiego w Białej Podlaskiej. Z dotychczasowych ustaleń policjantów wynika, że 57-latek, mieszkaniec jednej z miejscowości koło Hanny tego dnia nie czuł się najlepiej. Miał duszności w klatce piersiowej. Pomocy szukał w szpitalu. Według śledczych został poddany podstawowym badaniom i miał czekać na wyniki oraz decyzję lekarza o ewentualnym leczeniu. Gdzieś jednak zniknął. Około godziny 15 ktoś z personelu szpitalnego próbował wejść do łazienki. Gdy otworzył drzwi, okazało się, że do łazienki wewnątrz pomieszczenia uciepiony jest pasek, a jego drugi koniec zaciśnięty jest na szyi pacjenta. Mężczyzna nie dawał oznak życia. Podjęto reanimację, ale na pomoc było za późno. Wstępnie założono, że



była to próba samobójcza.

- Dyrekcja szpitala powołała specjalny zespół mający ustalić okoliczności tragedii, ale ze względu na to, że postępowanie prowadzi również prokuratura, nie udzielamy żadnych wyjaśnień – powiedziała nam **Magdalena Źs**, rzeczniczka prasowa Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Białej Podlaskiej.

Jak poinformowała **Mariola Sidorowska** z Prokuratury Rejonowej w Białej Podlaskiej, 2 lipca zostało wszczęte śledztwo w sprawie tragedii w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym. Brane są pod uwagę dwa wątki: doprowadzenie namową do samobójstwa lub udzielenie pomocy 57-letniemu mężczyźnie, który targnął się na życie.

Zlecono przeprowadzenie sekcji zwłok. Biegli z zakresu medycyny sądowej mają usta-

lić przyczynę i tzw. mechanizm zgonu.

- Śledztwo jest w fazie początkowej i podejmowane są w jego toku czynności zmierzające do wyjaśnienia okoliczności zdarzenia. Z uwagi na dobro prowadzonego postępowania nie udzielamy bliższych informacji – informuje Sidorowska.

Mieszkańcy wsi, z której pochodzi 57-latek, są w szoku. Nie wierzą, że mógł odebrać sobie życie. - Żył samotnie, bo nie miał żony ani dzieci. Miał rodzeństwo, ale każde z nich mieszka osobno. Ostatnio nieco rzadziej go widywaliśmy, ale nic nie wskazywało, aby miał jakieś problemy, albo czymś się martwił. Był normalnym, dobrym człowiekiem. Nikomu nie wadził. Trudno nam uwierzyć w to, co się stało – tłumaczy nasi rozmówcy.

TWA

BADANIA REJESTRACYJNE PRZY SHELLU
URZĄDZENIA NIEMIECKIE BEISSBARTH

JEDYNY PUNKT W CENTRUM MIASTA
WYKONUJĄC BADANIE TECHNICZNE OTRZYMASZ TALON O WARTOŚCI 30 ZŁ LUB 50 ZŁ PRZY LPG DO MYJNI PIANOWEJ

Reanimacja w parku wodnym

● **CHEŁM** Około 10-letni, niepełnosprawny chłopiec, nagle źle się poczuł po nauce pływania w aquaparku. Najpierw dostał ataku padaczki, a potem przestał oddychać i jego serce stanęło. Ratownik Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego reanimował chłopca do przyjazdu karetki.

Dramat rozegrał się we wtorek, 7 lipca po południu. Chłopiec, stale poruszający się na wózku inwalidzkim, był w aquaparku razem z matką i opiekunem, który nad nim czuwał w wodzie. Po wyjściu z basenu, w szatni, dzie-

ko źle się poczuł i dostało ataku padaczki. Ktoś to zauważył i zawiadomił ratowników pilnujących bezpieczeństwa na basenie. - Dziecko straciło przytomność. Jego czynności życiowe zaczęły zanikać. Stanęło serce. Prowadziłem resuscytację do przyjazdu karetki - mówi **Artur Klaudel**, kierownik zmiany ratowników.

Chłopiec nie odzyskał przytomności, ale udało się przywrócić mu akcję serca i zaczął spontanicznie oddychać. Trudno oszacować, jak długo to wszystko trwało. Klaudel wspierał drugi ratownik, a póź-

niej akcję przejęła ekipa karetki.

- To była pierwsza w tym sezonie reanimacja z udziałem naszych ratowników, chociaż nie miała nic wspólnego z wodą - zauważa **Andrzej Klaudel**, szef chełmskiego WOPR.

- Słyszeliśmy tylko rozpaczliwe krzyki matki, wołającej po imieniu chłopca - mówią świadkowie zdarzenia.

Nieprzytomny chłopiec był w ciężkim stanie, gdy wieziono go do szpitala w Lublinie. Jego wózek inwalidzki został w parku wodnym i stał tam jeszcze do ubiegłego piątku.

DBEZ

EUROSŁUCH STAWIA NA CIĄGŁY ROZWÓJ

EUROSŁUCH to polska firma, która działa na lokalnym rynku od 2009 roku. Od tego czasu codziennie niesiemy pomoc osobom niedosłyszącym. Świadczymy kompleksowe usługi z zakresu protetyki słuchu. Wykonujemy profesjonalne badania słuchu z wykorzystaniem wysokiej jakości sprzętu w gabinecie audiometrycznej. Zajmujemy się dopasowaniem aparatów słuchowych ich naprawą i serwisem.

W ostatnich latach można dostrzec bardzo dużą zmianę w świecie protetyki słuchu. Na rynek wkraczają aparaty, które przechodzą transformację z urządzeń jednofunkcyjnych, mających na celu przede wszystkim wzmocnienie dźwięków na urządzeniu wielofunkcyjne. Posiadają one różne dodatkowe opcje, które ułatwiają codzienne funkcjonowanie. Nowoczesne aparaty mają np. możliwość bezpośredniego połączenia ze smartfonem lub innym urządzeniem z funkcją Bluetooth. Można je połączyć z telewizorem w celu uzyskania lepszej jakości dźwięku. Dla osób, które często rozmawiają przez telefon dużym ułatwieniem jest łączność bezprzewodowa - dzięki niej można wykorzystać aparat słuchowy jako zestaw słuchawkowy, co poprawia zrozumienie mowy w trakcie połączeń telefonicznych.

Firma Eurosluch stawia na ciągły rozwój. Podnosimy swoje kwalifikacje poprzez udział w szkoleniach i konferencjach, na których pozna-

jemy nowinki ze świata protetyki słuchu. Podążając za najnowszymi trendami zmieniamy się dla swoich pacjentów i po ponad 10 latach działalności przenieśliśmy siedzibę naszej firmy.

Od 1 czerwca 2020 r. pracujemy już pod nowym adresem przy Placu Kupieckim 10 w Chełmie.

Aktualnie w naszym punkcie posiadamy dwa gabinety, w których możemy w sprzyjających warunkach przyjmować pacjentów i ich rodziny. Zdrowie i bezpieczeństwo naszych



klientów jest dla nas bardzo ważne, dlatego w nowym punkcie wdrożyliśmy najwyższe standardy sanitarne. Większa przestrzeń pozwala nam jeszcze bardziej dostosować się do obustronnych związków z pandemią koronawirusa poprzez zachowanie odpowiedniego dystansu i higieny. Nasz salon jest regularnie odkażany a nasi pracownicy wyposażeni są w płyny do dezynfekcji, maseczki ochronne oraz rękawiczki jednorazowe.

Dzięki uruchomieniu drugiego gabinetu mamy również możliwość umawiania większej liczby pacjentów, co pozwala uniknąć długich kolejek i niepotrzebnego stresu. Pacjenci umawiani są telefonicznie a wizyty planowane w bezpieczny sposób. W nowym punkcie posiadamy specjalistyczną kabinę audiometryczną oraz nowoczesny audiometr, dzięki którym mogliśmy podnieść jakość wykonywanych badań słuchu. W na-

szej recepcji mogą Państwo umówić się na wizytę, uzyskać informacje dotyczące badań słuchu, zapoznać się z ofertą aparatów słuchowych. To tutaj otrzymają Państwo druki i wnioski, które są niezbędne do uzyskania dofinansowania do urządzeń wspomagających słyszenie. W recepcji zakupią Państwo również baterie oraz inne akcesoria do pielęgnacji aparatów słuchowych. To dla nas wielka satysfakcja, że możemy zapewnić Państwu profesjonalną i bezpieczną obsługę. Posiadamy nie tylko większy lokal, ale również powiększyliśmy nasz asortyment o nowego producenta aparatów słuchowych. Obecnie jako jedyni w Chełmie możemy pochwalić się współpracą aż z 10 producentami aparatów. Każdy producent opracowuje swoją własną technologię, na której opiera się dopasowanie aparatu słuchowego. W dużym uproszczeniu oznacza to, że dźwięki odbierane za pomocą aparatu mogą mieć różne brzmienie. Z tego właśnie powodu

pacjenci powinni mieć możliwość testowania produktów różnych firm aby móc wybrać dla siebie najbardziej komfortowy i naturalny odbiór dźwięków. Niestety czasami można spotkać się z praktykami, gdzie w gabinetach przymierza się aparaty tylko jednej firmy za to w coraz wyższych cenach. My oferujemy porównanie aparatów różnych producentów w podobnej klasie cenowej. Dzięki zróżnicowaniu oferty każda osoba niedosłysząca jest w stanie znaleźć idealne dla siebie rozwiązanie w przystępnej cenie.

Mamy również przyjemność pochwalić się, że **Firma Eurosluch została oficjalnym partnerem ogólnopolskiej grupy „TWÓJ SŁUCH”** (<https://twojsluch.com.pl/>), która zrzesza rodzinne, niezależne podmioty na terenie całego kraju i dba o właściwy wybór odpowiedniego rozwiązania dla pacjentów. Wymiana wiedzy i doświadczeń na tym polu daje nam ogromne możliwości wykorzystania ich, aby dopasowanie aparatu w pełni zaspokoiło potrzeby i oczekiwania naszych pacjentów. Dzięki nawiązaniu współpracy

z TWÓJ SŁUCH w naszej ofercie mogą Państwo odnaleźć niemal każdy aparat słuchowy wszystkich producentów mających przedstawicielstwo w Polsce. Przypominamy, że nasza firma oferuje **bezpłatne badania słuchu oraz testy aparatów słuchowych**. Jeśli chcieliby Państwo skorzystać z naszego bogatego asortymentu zapraszamy do punktu w Chełmie przy Placu Kupieckim 10 lub umówienia wizyty pod numerem telefonu 512 356 119. Z przyjemnością zaprezentujemy Państwu najnowsze produkty oraz odpowiemy na wszelkie pytania.

Eurosluch Aparaty Słuchowe oferuje:

- badania słuchu
- szeroki wybór aparatów słuchowych renomowanych firm
- wizyty domowe
- sprzedaż ratalna
- możliwość wypożyczenia aparatów słuchowych i przetestowania w warunkach domowych
- pomoc w uzyskaniu dofinansowania NFZ i PCPR

Zapraszamy!

PROMOCJA:

Dla wszystkich użytkowników aparatów słuchowych, którzy odwiedzą nasz punkt do dnia 31 lipca 2020 r. i będą posiadały przy sobie ten kupon.

Baterie Ultima Plus do aparatów słuchowych w cenie 5 zł. za opakowanie (maksymalny zakup do 3 opakowań)

Pasja pogorzelcom

● **CHEŁM** Stowarzyszenie Twórcze Pasja w Chełmie postanowiło włączyć się w pomoc na rzecz rodziny, która straciła cały dobytek w pożarze. Artysci zapraszają na wystawę malarstwa połączoną ze sprzedażą prac na cel charytatywny.

Wystawa organizowana jest w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Prace będą prezentowane od 15 lipca do 17 sierpnia. Pieniądze ze sprzedaży obrazów artystów Pasji trafią na rachunek siedmioosobowej rodziny z miejscowości Słowiki-Folwark



(pow. kozienicki). Rodzina utraciła w wyniku pożaru dom i cały dobytek. Wszyscy przeżyli, ale zostali bez dachu nad głową. Wśród pogorzelców jest troje

nieletnich dzieci, które z powodu trudnej sytuacji mogą trafić do domu dziecka.

Ludzie dobrej woli organizują doraźne wsparcie, m.in. Stowarzyszenie „Słowiki” prowadzi zbiórkę pieniędzy na specjalnie utworzone subkonto w Lubelskim Banku Spółdzielczym w Końskowoli (48 8741 0004 3700 8408 2000 0010 z dopiskiem: pomoc dla poszkodowanych w pożarze). Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” w Chełmie również włączyło się w pomoc, sprzedając swoje obrazy. Ceny do ustalenia z autorami. **AN**

Radni rozważą petycję rowerzysty

● **CHEŁM** Na specjalnie zwołanej komisji chełmscy radni zajmą się petycją złożoną przez Piotra Zaborskiego w sprawie poprawy bezpieczeństwa i rozwoju infrastruktury rowerowej w mieście. Mieszkaniec od lat walczy o to, aby cyklistom w mieście i regionie jeździło się lepiej.

- Od 2017 roku piszę pisma i propozycje rozwiązania problemów, na jakie natrafiają rowerzyści korzystający z infrastruktury. Jako aktywny użytkownik

roweru dostrzegam problemy innych uczestników ruchu. Moje propozycje nie generują kosztów i opierają się na przepisach w sprawie warunków, jakie powinny posiadać drogi publiczne tj. drogi dla rowerów. Aktualnie brakuje dialogu między rowerzystami a urzędnikami. Nie są opiniowane przez rowerzystów żadne nowe projekty ani działania - czytamy w petycji.

Mężczyzna żali się, że wystosował wiele pism, w których zawarł pomysły na rozwój ruchu

rowerowego, jednak nie doczekał się żadnej reakcji. W styczniu wystosował pismo w sprawie rozbudowy, odnowienia oznakowania oraz budowy nowych tras rowerowych. Zadeklarował nawet, że odnowi w czynię społecznym tabliczki. Niestety, także w tej sprawie, współpracy z miastem Chełm się nie doczekał. Chwali natomiast gminę Chełm. Co na to chełmscy radni? Temat ma być omawiany w najbliższą środę na posiedzeniu komisji skarg, wniosków i petycji. **AN**

Prezydent docenił zapaśników



● **CHEŁM** Miejski Klub Sportowy Cement Gryf Chełm otrzymał nagrodę prezydenta miasta dla organizacji pozarządowej wyróżniającej się w działaniach na rzecz społeczności lokalnej. Nagroda została przyznana za osiągnięcia w 2019 roku.

W ubiegłym roku reprezentanci Cementu Gryfa Chełm wywalczyli 126 medali, w tym 27 w mistrzostwach Polski, 26 w międzynarodowych turniejach i 72 w turniejach ogólnopolskich. Zapaśnicy Cementu dziesięciokrotnie bronili barw Polski w zawodach najwyższej rangi: Mistrzostwach Europy Kadetów i Juniorów, Młodzieżowych Mistrzostwach Świata, Mistrzostwach Świata Kadetów, Mistrzostwach Europy i Świata Juniorów, Mistrzostwach Europy Młodzików oraz Wojskowych Mistrzostwach Świata. Zaszczycu reprezentowania Polski dostąpili: Szymon Szymonowicz, Katarzyna Kamińska, Katarzyna Krawczyk, Alan Matela, Urszula

Piotrowska, Nikola Skórka i Anna Król. Największy sukces odniosła Katarzyna Krawczyk, która w Wojskowych Mistrzostwach Świata zdobyła brązowy medal. Szymonowicz zajął siódmą lokatę w Mistrzostwach Świata Juniorów. Tuż za podium, na piątym miejscu Młodzieżowe Mistrzostwa Europy zakończyła Kamińska. Z kolei mistrzostwo Polski wywalczyli: Alan Matela, Michał Biskupski, Szymon Szymonowicz, Anna Urbanowicz, Beata Federowicz, Katarzyna Kamińska, Wiktoria Kamela i Urszula Piotrowska.

W minionym sezonie we współzawodnictwie Ministerstwa Sportu i Turystyki zapaśnicy i zapaśniczki z Chełma zdobyli łącznie 292 pkt. Wynik ten pozwolił im na zajęcie czwartego miejsca w województwie wśród wszystkich dyscyplin sportowych.

Wręczenie nagrody odbędzie się podczas Dnia Organizacji Pozarządowej.

AN

Spółecznik roku Jacek Bobruś

● **CHEŁM** Szef Stowarzyszenia Osób z Niepełnosprawnością i ich Przyjaciół „Zbyszko” został wybrany na Spółecznika Roku 2019. Kapituła konkursu była jednomyślna.

Konkurs „Spółecznik roku”, organizowany przez Radę Działalności Pożytku Publicznego, został rozstrzygnięty 25 czerwca. Jak wynika z uzasadnienia, Jacek Bobruś jest osobą, która poświęca się i angażuje na rzecz osób niepełnosprawnych i ich rodzin. Dzięki jego staraniom dzieci niepełnosprawne mogą spełniać swoje marzenia i się rozwijać. Jest otwarty, uczynny i nigdy nie odmawia pomocy.

Laureat konkursu otrzyma statuetkę i nagrodę rzeczową, które zostaną wręczone pod-



czas Chełmskiego Dnia Organizacji Pozarządowych w ostatnim kwartale 2020 r. **AN**

Podatek przeznaczą na remont

● **CHEŁM** Mieszkańcy ulicy Rodziewiczówny chcą mieć wreszcie normalny dojazd do swoich domów. Ich prośby do władz miasta, jak twierdzą, są ignorowane. Rozgoryczeni chełmianie znaleźli sposób na sfinansowanie inwestycji.

- Jesienią w 2019 roku, równiarka wyrównała doły, walec przywałował. Przyszła zima i na wiosnę dziura na dziurę, tumany kurzu, nie licząc poździeranych kolan u dzieci - relacjonują sytuację na swojej ulicy mieszkańcy.

Przekonują, że brak reakcji na ich prośby wynika z ignorancji władz miasta, bo na pewno

nie chodzi tu o koszty. - Przy remontach ulic w mieście pozostają ogromne ilości frezu. Wystarczy kilka taczek betonu lub asfaltu i remont 300 metrów ulicy załatwiony, ale na to potrzeba dobrych chęci - tłumaczą z wyrzutem.

Przestrzegają więc, że jeśli nadal miasto będzie ignorowało ich problem, przestaną płacić podatki od nieruchomości. Za zaoszczędzone w ten sposób pieniądze, na własny koszt, przeprowadzą remont nawierzchni.

- To postawa władz Chełma zmusza nas do takiego działania. Wszelkie interwencje, pisma i prośby są ignorowane - dodają. **FAN**

● **CHEŁM** Patronem Instytutu Prawdy i Pojednania będzie Lech Kaczyński

Chcą upamiętnić ofiary rzezi wołyńskiej

Instytut Prawdy i Pojednania oraz Muzeum Rzezi Wołyńskiej powstaną w Chełmie - ogłoszono podczas uroczystego składania kwiatów w rocznicę rzezi wołyńskiej. Niestety, ani prezydent naszego miasta, ani też wicepremier nie podali żadnych konkretnych dotyczących tego przedsięwzięcia.

- To niezwykle ważna inicjatywa historyczna, która przywróci pamięć o zbrodni ludobójstwa, o ofiarach tej zbrodni i o sprawiedliwych, którzy w tych strasznych czasach nie wahali się ratować życia innych. To jest inicjatywa na miarę XXI wieku - powiedział podczas swojego przemówienia przy pomniku wicepremier Jacek Sasin.

Muzeum ma upamiętniać ofiary rzezi wołyńskiej, ale także tych, którzy z narażeniem życia pomagali Polakom za Bugiem przetrwać te trudne czasy. Inicjatywa zrodziła się już jakiś czas temu i wreszcie, jak stwierdził wicepremier, na-



biera tempa.

Dlaczego Chełm? Bo jak stwierdził prezydent naszego miasta, Chełm jest bramą na Wołyń, a naszym obowiązkiem jest pamiętać tamte dni. Centrum ma przechowywać pamięć o polskich Kresach i pokazywać prawdę.

Podczas uroczystości odczytany został list Jarosława Kaczyńskiego, w którym lider PiS przypomina o roli, jaką w stosunkach polsko-ukraińskich odegrał jego brat, zmarły tragicznie prezydent RP Lech

Kaczyński. To nie przypadek, gdyż właśnie Lech Kaczyński ma patronować Instytutowi Prawdy i Pojednania.

Uczestnicy uroczystości nie dowiedzieli się, gdzie powstanie muzeum wołyńskie ani kiedy. Nie poinformowano też, skąd miasto weźmie na to fundusze. Podobno samorząd przymierza się do postawienia nowego budynku lub kompleksu budynków. Pierwotnie mówiło się o zagospodarowaniu młyna Michalenki, ale koncepcja ta upadła. **AN**

Uciekają z urzędu

● **CHEŁM** Kolejny fachowiec rezygnuje z pracy w chełmskim urzędzie. Tym razem wypowiedzenie złożyła Ewa Budzyńska.

Ewa Budzyńska rozpoczęła pracę w urzędzie na stanowisku dyrektora departamentu inwestycji i rozwoju. Z końcem 2019 roku zrezygnowała z pełnionej funkcji. W międzyczasie z pracy odeszła także ówczesna zastępczyni dyrektora Katarzyna Fik. Dotychczas, jak wynika z informacji na stronie internetowej

ratusza, prezydentowi nie udało się znaleźć nikogo na stanowisko dyrektora departamentu. Na wicedyrektora powołana została Iwona Gnyp.

W ostatnim czasie z kolei Budzyńska była inspektorem koordynującym pracę wydziału inwestycji i dróg, wchodzącego w skład departamentu inwestycji i rozwoju. Najwyraźniej ma inne plany zawodowe, bo złożyła wypowiedzenie. **AN**

Czy tym razem pomysł wypali?

● **CHEŁM** Centrum Wolontariatu Pokoleń to pomysł, którego dotąd w Chełmie nie udało się zrealizować. Ratusz ponownie poszukuje organizacji pozarządowej, która zajęłaby się tematem. Oferty można składać do końca lipca.

W ubiegłym roku, w czerwcu, urząd miasta ogłosił konkurs, poszukując chętnego, który poprowadzi w mieście Chełmskie Centrum Wolontariatu. Ne wpłynęła jednak żadna oferta. Być może stowarzyszenia nie zdecydowały się wziąć udziału w konkursie ze względu na niską kwotę, jaką miasto chciało przeznaczyć na działanie centrum. Ratusz zaplanował wówczas na to zadanie maksymalnie 6 tys. zł. W tym roku kwota ta wzrosła do 8 tys. zł. Zmieniła się także nazwa przedsięwzięcia. Urzędnicy chcą tym razem otworzyć Centrum Wolontariatu Pokoleń.

Wciąż jednak chodzi o to samo - o zwiększenie aktywności społecznej mieszkańców



i umożliwienie im podejmowania działań w charakterze wolontariuszy. W ramach zadania organizowana miała być także promocja wolontariatu.

Stowarzyszenie, którego oferta zostanie wybrana, będzie miało za zadanie utworzenie strony internetowej Centrum i stworzenie bazy wolontariuszy. Organizacja będzie też kierowała wolontariuszy do osób potrzebujących wsparcia, zadba o przeprowadzenie kampanii w lokalnych mediach itp.

Oferty chętnych ratusz przyjmuje do 31 lipca do godz. 14. Szczegóły dostępne są na stronie BIP UM Chełm. **AN**

Śmierć w jeziorze umorzona

● **GM. WŁODAWA** 27-letni turysta z województwa mazowieckiego, który w Boże Ciało utonął w Jeziorze Białym w Okunince, był pijany. Sekcja zwłok wykazała, że miał 1,93 prom. alkoholu. Postępowanie zostało umorzone.

Z ustaleń włodawskich policjantów wynikało, że mężczyzna przyjechał nad jezioro z trojgiem znajomych. Wypoczynek rozpoczęli od imprezy zakrapianej alkoholem, potem wszyscy udali się na plażę. Po południu weszli do wody, aby popływać. Żar lał się z nieba, więc chcieli się ochłodzić w je-

ziorze. Czas spędzali nieopodal głównej plaży. Jakiś czas później troje spośród nich stwierdziło, że pójdzie zjeść obiad. 27-latek poinformował, że nie jest głodny i jeszcze trochę posiedzi w wodzie. Po kilkunastu minutach znajomi wrócili nad wodę, ale 27-latek nigdzie nie było. Zaczęli go szukać. Na wodzie w oddali dostrzegli dryfujące ciało. Wyciągnęli je na brzeg. Okazało się, że to ich znajomy. Rozpoczęli jego reanimację, którą prowadzili do przyjazdu karetki pogotowia. Medycy ją kontynuowali, ale bezskutecznie. **TWA**

Pijanym rodzicom grozi więzienie

● **CHEŁM** Rodzice, którzy zamiast zajmować się 9-miesięczną córeczką, beztrosko raczyli się alkoholem, niebawem staną przed sądem. Za narażenie dziecka na niebezpieczeństwo kodeks karny przewiduje nawet do 5 lat pozbawienia wolności. Akt oskarżenia w ich sprawie jest już gotowy.

22 maja dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o tym, że z 9-miesięcznym dzieckiem przebywają kompletnie pijani rodzice.

- O fakcie tym poinformowały policję pracownice opieki społecznej, które odwiedziły swoich podopiecznych. Skierowani na miejsce policjanci zbadali stan trzeźwości obojga rodziców. 34-letnia matka miała w organizmie ponad 2,5 promila

alkoholu, z kolei 57-letni ojciec ponad promil – mówiła zaraz po zdarzeniu Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Policjanci zatrzymali nietrzeźwych rodziców. Działaczynie na szczęście nic się nie stało. Po badaniach w szpitalu została przekazana pod opiekę personelu placówki opiekuńczo-wychowawczej.

Zatrzymani zostali przesłuchani i usłyszeli zarzuty narażenia dziecka na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego czyn ten zagrożony jest karą pozbawienia wolności do lat 5. Prokuratura w tej sprawie skierowała już do sądu akt oskarżenia. **(apm)**

Ukradł kartę i wypłacał

● **CHEŁM** 33-latek z gminy Chełm włamał się na rachunek bankowy, dokonując dwóch wypłat. Nie miał z tym najmniejszego problemu, bo ukradł znajomemu kartę razem z PIN-em. Nie będzie jednak bezkarny.

Śledczy sprawę zakończyli i kilka dni temu skierowali do sądu akt oskarżenia. 33-latek niebawem zasiądzie na ławie oskarżonych.

Pod koniec maja 60-letni mężczyzna zgłosił kradzież karty w nieustalonych okolicznościach. Z jego rachunku bankowego dokonano dwóch wypłat w sumie na 700 zł. Chełmscy kryminalni ustalili, że za kradzieżą stoi 33-latek z gm. Chełm. 4 czerwca został zatrzymany



fot. KMP w Chełmie

i usłyszał zarzuty.

Okazało się, że to znajomy poszkodowanego. Gdy był w jego mieszkaniu w centrum Chełma, wziął sobie kartę razem z PIN-em. Potem dwa razy odwiedził bankomat. Raz wypłacił 500 złotych, następnym razem już tylko 200.

- Transakcje wykonane przy pomocy cudzej karty bankomatowej są kwalifikowane jako kradzież z włamaniem. Przystępstwa te zagrożone są karą nawet do 10 lat pozbawienia wolności. Mężczyzna odpowie przed sądem – mówiła zaraz po zdarzeniu Angelika Głęb-Kunysz z chełmskiej policji. **(apm)**

Pamiętajmy o właściwej ochronie wartościowych przedmiotów. Chwila nieuwagi wystarczy, aby złodziej dokonał kradzieży. Pod żadnym pozorem nie należy przechowywać karty razem z kodem identyfikacyjnym tzw. PIN-em ani zapisywać kodu na samej karcie. W taki sposób ułatwiamy złodziejom wypłatę swoich oszczędności.

● **GMINA WŁODAWA** Najpierw podtopiło Tarasiuki, teraz jezioro wyrzuca martwe ryby

Katastrofa ekologiczna na Glinkach

Tony martwych ryb na brzegu i zjadające je robaki. Tak było w ubiegłym tygodniu nad Jeziorem Glinki w Okunince. Do tego przerażający smród padliny i gnijących traw. - Szkoda tego pięknego, spokojnego miejsca – mówią wczasowicze.

Przed tygodniem informowaliśmy, że przepływająca przez Okuninkę rzeka Tarasienka rozlała się na okoliczne pola i łąki. Zalała część Tarasiuk. Mieszkańcy, wczasowicze i samorządowcy myśleli, że nie gorszego już się w miejscowości nie wydarzy. Szybko okazało się, że to dopiero początek problemów. W czwartek, 2 lipca, służby Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska pobrały do badań próbki wody z Jeziora Glinki. Okazało się, że woda jest niedotleniona.

- Jeszcze tego samego wieczoru otrzymaliśmy pierwszy sygnał o tym, że coś niepokojącego dzieje się z rybami. Do brzegu podpływały wielkie sandacze. Ledwo żyły. Ściągnąłem ludzi z urlopu i wysłałem do Okuninki. Przez całą noc prowadziliśmy akcję zbierania ryb z brzegu oraz odławiania ich z Jeziora Glinki. W specjalnych pojemnikach przewoziłyśmy je i wrzucaliśmy do Jeziora Białego. Chyba wszystkie przetrwały, bo nie miałem do dzisiaj sygnału, aby na plażę woda wyrzuciła jakieś martwe ryby. Za to pojawiły się one w sobotę na Glinkach – relacjonował we wtorek, 7 lipca, Krzysztof Daniłow, dyrektor biura okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Chełmie.

Jeszcze podczas weekendu



okazało się, że w Glinkach pływają martwe ryby. Woda wyrzucała ich ogromne ilości. Od razu rozpoczęła się akcja sprzątania, w którą zaangażowano społeczną straż rybacką oraz strażaków ochotników z jednostki w Orchowku.

- Zbieraliśmy m.in. leszcze, szczupaki, karpie, sandacze. Do zważenia największego sandacza brakowało skali na wadze, a ta kończyła się na 25 kg. Sztuka mogła mieć około 30 kg albo jeszcze więcej – dodaje jeden z mężczyzn, którego spotkaliśmy nad jeziorem.

Niestety, ryby przeleżały na plaży w workach kilka dni, bo nikt nie chciał wziąć na siebie kosztów ich utylizacji. W rozkładającym się mięsie zagnieździły się robaki i pojawił się smród padliny.

- Ani związek wędkarski, ani Wody Polskie nie chciały zapłacić za utylizację ryb. Zdecydowaliśmy, że pokryjemy koszty z budżetu powiatu, ale poinformowałem wojewodę lubelskiego, że wystawimy notę dla Wód Polskich o zwrot środków. Utylizacja jednego kilograma ryb

kosztuje 2,50 zł, a każdego dnia zbieranych jest około 500 kg. Ponadto, skoro woda i wszystko, co się w niej znajduje, należy



do Skarbu Państwa, to dlaczego my mamy ponosić koszty utylizacji martwych ryb – tłumaczy starosta powiatu włodawskiego Andrzej Romańczuk.

Jak doszło do katastrofy ekologicznej?

- Jej powodem jest wysoki poziom wód gruntowych, wywołany ulewnymi deszczami, jakie od tygodni nękają nasz region. Tarasienka zalała łąki. Następnie woda z gnijącą trawą popłynęła do Jeziora Glinki. Powstał proces

gnilny, który mocno obniżył zawartość tlenu w wodzie. Prawdopodobnie wszystkie ryby w tym jeziorze zginą. Najgorsze jest to, że nadal często pada, co nie przyczynia się do utleniania wody – dodaje starosta.

Od środy, 8 lipca, do akcji zbierania martwych ryb lub odławiania tych, które jeszcze żyją, włączeni zostali żołnierze WOT. Z kolei władze gminy Włodawa ustawiły znaki informujące turystów o zakazie wchodzenia do wody.

Rozżalenia całą sytuacją nie kryją wczasowicze, którzy przyjechali nad Jezioro Glinki, aby spędzić wakacyjny urlop pod

Tropią koronawirusa w ściekach

● **CHEŁM** Próbkę naszych ścieków wysyłane są do instytutu badawczego do Holandii. Ma to pomóc w wykrywaniu ognisk pandemii koronawirusa.

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej bierze udział w europejskim programie badania koronawirusa w ściekach, zainicjowanym przez Centrum Badawcze Komisji Europejskiej, Dyрекcję Generalną ds. Środowiska z udziałem Holenderskiego Instytutu Badań Wody KWR, Centrum Technologicznego Katalonii - Eurecat, Uniwersytetu w Tesalii i Narodowego Uniwersytetu Technicznego w Atenach. Zadaniem międzynarodowego zespołu jest przygotowanie systemu wczesnego ostrzegania przed SARS CoV-2, poprzez badanie składu ścieków dopływających do oczyszczalni.

- Coraz więcej dowodów wskazuje, że nieoczyszczone ścieki są dobrym wskaźnikiem obecności wirusa wśród mieszkańców. Pierwsze badania w tym kierunku potwierdziły związek między stężeniem wirusa w dopływających ściekach do oczyszczalni a poziomem



zainfekowania danej społeczności. Analiza próbek w oczyszczalniach ścieków może wskazać, ile zakażonych osób, w tym bezobjawowych nosicieli, znajduje się w danej okolicy. Bardziej szczegółowa analiza poprzez badanie ścieków z poszczególnych punktów sieci kanalizacyjnej może pozwolić na ocenę konkretnych części miasta – wyjaśnia Katarzyna Langiewicz z MPGK. - 29 czerwca spółka rozpoczęła 24-godzinny pobór próbek ścieków, które następnego dnia, po odpowiednim zabezpieczeniu, zostały wysłane drogą lotniczą

do analizy w instytucie badawczym w Holandii.

Nadzorowanie wirusa w ściekach może okazać się cennym i skutecznym narzędziem do monitorowania migracji wirusów w miastach oraz może służyć jako wczesne ostrzeżenie przed ponownym pojawieniem się pandemii. Epidemiologia ścieków stwarza szansę na łatwiejsze zlokalizowanie ognisk choroby i bezobjawowych nosicieli. Znajomość ognisk wirusa pozwoli na skuteczniejszą ochronę, łagodząc ograniczenia w miejscach wolnych od wiru-

sów oraz minimalizując zakłócenia gospodarcze i społeczne.

Wdrożenie programu ma pozwolić na szybkie uzyskanie informacji o ilości osób zarażonych w danym mieście, bez konieczności wykonywania testów bezpośrednio na mieszkańcach, co pozwoli na obniżenie wysokich kosztów związanych z konwencjonalnym testowaniem i nadzorem epidemiologicznym. Spółka podkreśla, że celem programu nie jest zastąpienie tradycyjnych badań laboratoryjnych, lecz wprowadzenie równoległego systemu umożliwiającego monitoring bieżącej liczby zachorowań w określonej przestrzeni.

- Udział przedsiębiorstw wodociągowo-kanalizacyjnych w projekcie jest bezpłatny, a MPGK przystępując do pionierskiego programu, aktywnie włączyło się w działania mające na celu przeciwdziałanie rozwojowi pandemii – dodaje Langiewicz. - Efektywne wdrożenie programu stwarza perspektywę dla wykrywania także innych ognisk chorób zakaźnych oraz szansę na wykorzystanie potencjału spółki dla dobra lokalnej społeczności. **AN**

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen



tel. 501 131 580

● **SYGNAŁY CZYTELNIKÓW****Kwietne łąki różnie widziane**

● **CHEŁM** - Zasiane na początku maja łąki kwietne już cieszą oczy mieszkańców - chwalą się urzędnicy w internecie. Tymczasem mieszkańcy nie szczędzą słów krytyki. - Jeśli tak mają wyglądać te łąki, to szkoda pracy i pieniędzy - mówi mieszkaniowiec osiedla Bazylany.

- Na pasach zieleni przy alei 3 Maja, na rondzie im. Jana Pawła II, czy na Górze Chełmskiej widać efekty pracy MPKG. Wschodzą łąki kwietne - cieszą się urzędnicy.

- To są łąki kwietne? To jest wstyd - ocenia mężczyzna, który zadzwonił do naszej redakcji. - Po co było angażować ludzi? Traktor przez dwa dni „ryrał” ziemię, pracownicy MPKG siali i co z tego wynikło? Chwasty. Miało być tak pięknie, a wyszło jak zwykle.

Pani Edyta z kolei obawia się, że łąki, jeśli już rzeczywiście wyrosną, utrudnią jazdę kierowcom, bo będą zasłaniać widoczność. Jej obawy podziela również pan Piotr, który poruszył temat pod postem

urzędu miasta w internecie.

- Na jaką wysokość urosnie taka łąka i czy była wydana opinia komisji do spraw bezpieczeństwa oraz policji na temat wpływu zarośniętego ronda na bezpieczeństwo kierowców? - pyta.

Urzędnicy zapewniają, że łąki kwietne też się koszą. Zakładanie łąk rozpoczęło się w połowie maja. Obsiano teren na rondzie im. Jana Pawła II, w pasie zieleni rozdzielającym jezdnię alei 3 Maja (u zbiegu z ulicą Lwowską) oraz w parku XXX-lecia na Górze Chełmskiej. Do obsiania są fragmenty alei Armii Krajowej, Żołnierzy I AWP, 3 Maja i 15 Sierpnia oraz rondo na pl. Tysiąclecia Państwa Polskiego i pl. Kupiecki.

Łąki kwietne, jak zapewnia ratusz, to korzyści estetyczne, ekonomiczne i przyrodnicze, np. w postaci minimalizowania skutków suszy. Dlatego departament komunalny zaplanował na lata 2020-2021 obsianie prawie 4 tys. mkw. łąk kwietnych. **AN**

Cudowny obraz wrócił do bazyliki

● **CHEŁM** Obraz Matki Bożej Chełmskiej z ołtarza głównego bazyliki pw. Narodzenia NMP jest już po renowacji. Uroczyste odsłonięcie odnowionej ikony odbyło się 7 lipca.

Do pracowni konserwatorskiej obraz trafił na początku kwietnia. Początkowo planowano jedynie odnowienie sukien i koron ozdabiających wizerunek Matki Bożej. Niestety, okazało się, że prace muszą mieć szerszy zakres. Podczas oględzin okazało się m.in., że deska, na której namalowano wizerunek Matki Bożej, jest mocno zniszczona.

W ubiegłym tygodniu słynąca cudami ikona powróciła do Chełma. Uroczystą mszę powitalną odprawił ks. infułat **Kazimierz Bownik**, który podczas nabożeństwa przypomniał burzliwą historię słynnego obrazu. Przypomniat, że to kopia słynącej łaskami ikony MB Chełmskiej z XI/XII w. Namalowany został przez **Władysława Ukleję** wiosną 1939 r. na zlecenie ks. **Juliana Jakubia-**

ka, proboszcza parafii. Z chwilą wybuchu wojny 1939 r. kopia ta została wyjęta z ołtarza i ukrywana w domach prywatnych przez kilka rodzin: **Żukowskich, Radomińskich, ks. Berezeckiego**, a najdłużej przez **Florentynę Zablocką** z domu Stejnbisów przy ulicy Nadrzecznej 8. Kiedy cała Góra Chełmska przeszła znów w katolickie ręce, ks. **Marceli Mrozek** postanowił wyjąć obraz z ukrycia. Został umieszczony w wielkim ołtarzu. Koronowany był w 1946 r. przez biskupa **Stefana Wyszyńskiego**, późniejszego prymasa Polski oraz powtórnie (po kradzieży sukienki i koron) w 1957 r. przez biskupa lubelskiego **Piotra Kałwę**. Widoczna obecnie sukienka została wyhaftowana w 1957 r. przez s. **Monikę** i s. **Auxilię** ze Zgromadzenia Zakonnego Sióstr Felicjanek w Wawrze w Warszawie. Korony wykonała Pracownia Artystyczno-Cytersko-Brązownicza **Henryka Sztorca** w Krakowie.

Cudowny wizerunek MB Chełmskiej związany jest z Chełmem od co najmniej XIII w. Od czasów unii brzeskiej pozostawał pod troskliwą opieką unitów (bazylianów). Wstawiennictwu MB Chełmskiej przypisywane jest zwycięstwo **Jana Kazimierza** nad wojskami **Bohdana Chmielnickiego** w 1651 r. pod Beresteczkiem. Oryginalna ikona znajduje się aktualnie w Muzeum Ikony Wołyńskiej w Łucku na Ukrainie, gdzie jest ekspozowana po częściowych pracach konserwatorskich.

6 lipca w bazylice rozpoczęły się prace renowacyjne bocznych ołtarzy. W planach jest czyszczenie obrazów autorstwa **Władysława Uklei** oraz złocen ram. **AN**

● **CHEŁM** Inwestycje potrzebne, ale czy realne?**Prezydent sypie pomysłami**

Ogród botaniczny, park nauki, nowy miejski ratusz, kryte lodowisko - to plany prezydenta Banaszka. Listę inwestycji, na których koncepcje lada moment zostaną ogłoszone konkursy, opublikował jak zwykle w internecie.

- Konkursy będą ogłaszane cyklicznie. Cały proces został dokładnie przygotowany przez Urząd Miasta Chełm. Pierwsze zostaną opublikowane po 13 lipca - zapowiada prezydent na swoim profilu na fb i zachęca mieszkańców do zgłaszania uwag.

Jedną z propozycji jest budowa stadionu miejskiego - Arena Chełm. Szacowany koszt budowy to 40 - 60 mln złotych. Prezydent uspokaja, że dofinansowanie na ten cel miasto może pozyskać z Ministerstwa

Sportu i Urzędu Marszałkowskiego (w nowej perspektywie unijnej). Kolejny pomysł to budowa w Chełmie ogrodu botanicznego, który miałby powstać w parku XXX-lecia na Górze Chełmskiej. Miasto będzie się starać o sfinansowanie inwestycji ze środków norweskich w ramach programu „Rozwój Lokalny - Zielone Miasto Chełm”. Dofinansowanie może wynieść nawet 100 procent.

Prezydent planuje także Sportowe Miasto Wschodu. - Projekty sportowe są najtrudniejsze. Nie ma zbyt wielu programów, z których można uzyskać duże dofinansowanie. Dlatego przygotujemy jeden konkretny projekt, który będzie można uznać za strategiczny, co pozwoli ubiegać się o większe dofinansowanie

- tłumaczy Banaszek.

Zakłada on budowę krytego lodowiska - Arena Lodowa, rewitalizację „Glinianek” (Centrum Sportów Wodnych), budowę hali tenisowej i kortów tenisowych, modernizację miejskiej hali, rozbudowę Skate Parku oraz budowę Aktywnej Trasy Rowerowej. Kolejne przedsięwzięcie związane ze sportem to Akademia Piłkarska.

- Jeśli mamy poważnie myśleć o piłce nożnej w Chełmie, to musimy przygotować odpowiednie zaplecze - zapowiada.

W planach miasta są także: rewitalizacja ogrodu jordanowskiego, zagospodarowanie Kumowej Doliny, rewitalizacja osiedla Dyrekcja, zagospodarowanie terenu rzeki Uherki. Co ciekawe, prezydent Banaszek nadal podtrzymuje chęć budo-

wy parku nauki. Ma to być inwestycja wzorowana na Centrum Nauki Kopernik. Inwestycję, jak tłumaczy, będzie można sfinansować ze środków MNiSW oraz Urzędu miasta. Prezydent nie rezygnuje też z odbudowy chełmskiego ratusza.

- Ponadto ogłosimy koncepcję na budowę dwóch muzeów, ale o szczegółach będziemy informować przy okazji dopinania stosownych porozumień. Jednocześnie urząd miasta szykuje jedną, dobrą komunikacyjną wiadomość - zapowiada. - Wszystkie projekty zamierzamy zrealizować ze środków zewnętrznych - ministerialnych oraz europejskich. W tym roku powstaną koncepcje, a od przyszłego roku będą tworzone dokumentacje techniczne. Lata 2022-2023 to czas pozyskiwania środków. **AN**

Majątki chełmskiej władzy

● **CHEŁM** Czy opłaca się być prezydentem miasta takiego jak Chełm? W ciągu jednego roku pracy w urzędzie **Jakub Banaszek** zarobił prawie 160 tys. zł. W oświadczeniu majątkowym wykazał także spore oszczędności.

Prezydent Chełma odłożył 98 tys. 110 zł oraz 1674 USD i 9986 euro. Ma mieszkanie o pow. 43 mkw. wycenione na 340 tys. zł. W dochodach wpisał PIT 37 - 157 tys. 775 zł. Nie wiadomo, czy jest to kwota, którą zarobił, pracując tylko w urzędzie. Jeśli tak, to udało mu się w ubiegłym roku zarobić więcej niż np. prezydentowi Zamościa, który w oświadczeniu majątkowym wpisał przychód w wysokości 144 tys. 226 zł. Banaszek zarobił też 25 tys. 500 zł na sprzedaży

samochodu, którego był współwłaścicielem.

Wiceprezydent **Agnieszka Kruk** zaoszczędziła 67 tys. zł. Ma duży dom, prawie 200 mkw., który wyceniła na 480 tys. zł. Nie ma żadnych innych dochodów poza wynagrodzeniem za pracę w urzędzie. Jako pierwsza zastępczyni prezydenta Chełma zarobiła 115 tys. 158 zł. Jeździ skodą octavią z 2010 roku. Spłaca kredyt zaciągnięty w 2008 roku na budowę domu. Pożyczyła od banku 460 tys. zł.

Wiceprezydent **Dorocie Cieślak** nie udało się zaoszczędzić gotówki, zainwestowała w nieruchomości. Ma dom i trzy mieszkania na własność oraz jedno jako współwłasność. Dom o pow. 75 mkw. wyceniła na 110 tys. zł.

Mieszkania warte są 160 tys. zł, 132 tys. zł, 454 tys. zł i 150 tys. zł, z czego 75 tys. zł to jej udział. Ma też dwa garaże: 15 mkw., warty 17 tys. zł, i 17 mkw. - warty 15 tys. zł. W 2019 roku zarobiła prawie 100 tys. zł. Złożyły się na to następujące kwoty: z tytułu umowy o pracę w LSCDN - 8 tys. 428 zł, z tytułu umowy zlecenia w LSCDN - 2 tys. 670 zł, z umowy o pracę w urzędzie miasta - 64 tys. 980 zł, 17 tys. 247 zł - emerytura i przychód z najmu mieszkania 6 tys. 399 zł. Wiceprezydent ma dwa samochody: renault fluence z 2015 roku, warte 26 tys. 500 zł, i renault laguna z 2012 roku wycenione na 23 tys. zł. Spłaca kredyt hipoteczny na zakup mieszkania w wysokości 305 tys. 117 zł. **AN**

Brawo muzeum!

● **CHEŁM** Muzeum Ziemi Chełmskiej otrzymało dotację z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie na realizację dwóch interesujących zadań, które uatrakcyjnią zwiedzającym pobyt w muzeum.

Placówce udało się pozyskać pieniądze na organizację wystawy fotograficznej prezentującej unikalny świat przyrody ziemi chełmskiej. Ponadto muzeum organizować będzie akcję edukacyjną dla dzieci i młodzieży ma temat, jak samemu chronić owady zapyłające, ptaki, jeże i nietoperze.

Pozyskane dofinansowanie opiewa na kwotę 63 tys. zł. - Już wkrótce spotkania, warsztaty oraz wystawa w zielonej aranżacji dziedzińca przy ulicy Lubelskiej 57 - zdradzają chełmscy muzealnicy. **AN**

**Masz pomysł? Stań do konkursu**

● **CHEŁM** Miasto ogłosiło konkurs ofert na realizację zadań z zakresu przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom. W budżecie miasta zarezerwowano na ten cel 20 tys. zł.

Ofertent ma zorganizować co najmniej 10 spotkań, w formie warsztatów, umiejętności wychowawczych bez użycia przemocy, a także poprowadzić w mieście poradnictwo prawne i psychologiczne. Choć w konkursie wyszczególnione są dwa zadania, w postępowaniu wy-

brany zostanie tylko jeden wykonawca. Oferta skierowana jest m.in. do organizacji pozarządowych, związków wyznaniowych oraz spółek akcyjnych i klubów sportowych będących spółkami.

Na oferty ratusz czeka do 29 lipca. Szczegóły dotyczące zadania dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu miasta. Zadanie będzie realizowane w ramach Miejskiego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie. **AN**

Teatralne popołudnia

● **CHEŁM** Młodzieżowy Dom Kultury zaprasza najmłodszych widzów na Chełmskie Wakacje Teatralne. Spektakle będzie można obejrzeć na skwerze „Przy czapli”. Uwaga, obowiązują bezpłatne wejściówki.

Inauguracyjne przedstawienie odbyło się 11 lipca. Przed nami kolejne - 25 lipca i dwa w sierpniu. Wszystkie wydarzenia rozpoczynać się będą o tej samej porze - o godz. 17 i w tym samym miejscu, czyli na dziedzińcu I LO. Jeżeli pogoda danego dnia nie dopisze, spektakle będą pokazywane w sali gimnastycznej szkoły.

Aby obejrzeć przedstawienie, należy zaopatrzyć się w bezpłatne wejściówki. Są one dostępne w MDK przy ul. Pocztowej 41 (godz. 9-15), MDK przy czapli, ul. Czarnieckiego 8 (godz. 9-14) i w Chełmskim Ośrodku Informacji Turystycznej, ul. Lubelska 63 (godz. 8-17).

- Przed każdym spektaklem zapraszamy całe rodziny do udziału w integracyjnych zabawach. Nasz projekt realizowany jest w ramach Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych - dodaje **Joanna Sadowska**, nauczyciel MDK. **AN**

Tak się ładowały, aż się zapaliły

● **GM. IZBICA** Aż 28 strażaków walczyło z pożarem budynku gospodarczego w Wirkowicach Drugich. Prawdopodobnie doszło do zwarcia instalacji elektrycznej podczas ładowania akumulatorów w ciągniku rolniczym.

Pożar wybuchł 9 lipca. Służby ratownicze powiadomiła 56-letnia mieszkanka gminy Izbica, która zauważyła ogień w drewnianym budynku gospodarczym swojej córki około godz. 22. Zagrożona była także stojąca obok stodoła. Na wezwanie przyjechali strażacy z Krasnegostawu oraz druhowie z Izbicy i Wólki Orłowskiej.

- Akcja trwała prawie 4 godziny. Po stłumieniu ognia przystąpiono do rozbiórki spalonej konstrukcji budynku. Jej



fot. PSP Krasnystaw

elementy oraz około 10 metrów sześciennych składowanego drewna opałowego przeniesiono w bezpieczne miejsce i ponownie przelano wodą w celu dogaszenia. Spalił się ciągnik rolniczy marki Ursus C335 oraz drobny sprzęt gospodarczy - informuje kpt. **Kamil Bereza**, dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Komendy Powiatowej PSP w Krasnymstawie.

Straty wstępnie oszacowano na 50 tys. zł. **GD**

Wypożyczył auta i przepadł

● **CHEŁM** Samochody, które 34-latek wziął z chełmskiej wypożyczalni, miały tam wrócić. Jednak przepadł, a razem z nimi klient.

34-letni chełmianin wypożyczył dwa samochody jeszcze maju 2018 roku. Wybrał sobie toyotę wartą ponad 58 tys. zł i bmw za prawie 70 tys. zł. Samochody do właściciela nie wróciły. 34-latek też zapadł się pod ziemię i ukrywał, by uniknąć odpowiedzialności.

W końcu mundurowi namie-

rzyli go w kwietniu tego roku. Śledczy uznali, że musi trafić do tymczasowego aresztu, bo skoro przez ostatnie dwa lata był problem z jego namierzeniem, zachodziła obawa, że znów da nogę, zamiast naprawić szkodę i zwrócić pieniądze za skradziony towar. Prokurator zdecydował, żeby umieścić go za kratkami.

Śledztwo kilka dni temu zostało zakończone, a akt oskarżenia trafił do sądu. Niebawem rozpocznie się proces. **(apm)**

Zboże zjadły płomienie

● **GM. HANNA** Pechowo rozpoczął żniwa jeden z mieszkańców Lacka. Nie zebrał zboża, bo na pniu strawiły je płomienie.

W piątek gospodarz rozpoczął żniwa. Wjechał kombajnem na pole, aby zebrać pierwsze tegoroczne plony. W trakcie pracy z maszyny posypały się iskry. Nie wiadomo, co było tego przyczyną. Wysuszona słoma się zapaliła. Kierowca kombajnu dopiero po chwili zorientował się, że na polu pojawił się dym. Odjechał maszyną w bezpieczne miejsce.

Nie był jednak w stanie sam ugasić ognia. Płomienie błyskawicznie rozprzestrzeniły się po całym polu. Wezwał służby ratunkowe. Dyżurny Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej skierował do akcji dwie jednostki ratowniczo-gaśnicze z Włodawy. Okazało się, że potrzebne jest dodatkowe wsparcie. Polecenie wyjazdu otrzymali również druhowie z jednostek OSP w Hannie, Lacku i Zaświatyczach. Spłonęły 2 hektary zboża. Straty oszacowano na 15 tys. zł. **TWA**

Ukradli i zanieśli do lombardu

● **CHEŁM** Trzej mężczyźni odpowiedzą za kradzież i paserstwo. Próbowali sprzedać kradzioną, elektryczną hulajnogę wartą ponad tysiąc złotych.

Kryminalni z chełmskiej komendy zatrzymali 32-latkę z gminy Kamień. Mężczyzna w poniedziałek, 6 lipca, ukradł hulajnogę elektryczną, stojącą przy klatce schodowej bloku w Chełmie. W związku z tą sprawą namierzali też dwóch mieszkańców miasta w wieku 18 i 27 lat, którzy chcieli zbyć kołowy pojazd w lombardzie.



Funkcjonariusze odzyskali hulajnogę, której wartość pokrzywdzony oszacował na 1100 zł. Wszyscy trzej zatrzymani usłyszeli zarzuty. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego kradzież i paserstwo zagrożone są karą pozbawienia wolności do lat 5. **DBEZ**

Finałowe starcie o głosy

● **REGION** Frekwencja w drugiej turze wyborów prezydenckich była porównywalna do tej sprzed dwóch tygodni. Do godziny 12 najwięcej osób poszło do lokali wyborczych w Urszulinie w powiecie włodawskim. Najślabsze zainteresowanie głosowaniem zanotowano w gminie Białopole.

- Na terenie działania Krajowego Biura Wyborczego Delegatura w Chełmie frekwencja wyborcza na godzinę 12 wyniosła 21,71 proc. - informowała w niedzielę przed godziną 13 **Ewa Adamiak**, główny specjalista delegatury KBW w Chełmie.

Wynik był tylko nieznacznie gorszy od tego sprzed dwóch tygodni. Wtedy do południa karty do głosowania wrzuciło do urn 21,97 proc. uprawnionych. - Najmniejsze zainteresowanie głosowaniem mamy w gminie Białopole 15,97 proc., zaś największe w Urszulinie. Do południa zagłosowało tam już 25,98 proc. uprawnionych - dodała Adamiak.

Bili się o wozy

Zapewne nieprzypadkowo Urszulin był liderem już w południe. Mieszkańcy zwietrzyli szansę na nowy wóz strażacki. 16 nowych średnich wozów ratowniczo-gaśniczych obiecało Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji przed pierwszą turą głosowania. Otrzymała go jedna gmina w każdym województwie, w której frekwencja podczas wyborów 28 czerwca była najwyższa.



- Wtedy nie walczyliśmy o nowy wóz gaśniczy, bo nie mieliśmy szans na największą frekwencję. Od lat dominuje w tym gmina Godziszów - mówił w piątek **Adam Panasiuk**, członek Ochotniczej Straży Pożarnej w Urszulinie.

Przed drugą turą wyborów ministerstwo sygnęło jeszcze większą liczbą wozów. Ogłosiło, że rozda ich aż 49, czyli tyle, ile było starych województw. Wtedy miastem rangi wojewódzkiej był także Chełm.

- Jeśli brać pod uwagę wynik z pierwszej tury i dawny podział administracyjny, to Urszulin miałyby drugi wynik w województwie chełmskim. Mielibyśmy frekwencję niższą zaledwie o niecały procent od Fajslawic, czyli o 30 głosów - wyliczał na Facebooku Adam Panasiuk. - Tym razem mamy spore szanse, aby zdobyć taki wóz. Akcja profrekwencyjna wywołuje u mnie mieszane uczucia i zapewne też u zdecydowanej większości strażaków. Uważamy, że nowe wozy ratowniczo-gaśnicze powinny

trafiać tam, gdzie są najbardziej potrzebne. Może okazać się, że wygra gmina, w której OSP wyjeżdża do akcji pięć razy do roku, a nie ta, która notuje 50 wyjazdów. Mimo to zachęcam was do udziału w drugiej turze wyborów. Może dzięki wam, taki samochód trafi właśnie do nas - przekonywał.

Do walki o wóz gaśniczy przystąpili również mieszkańcy gminy Wierzbica w powiecie chełmskim. Hasła „Zabierz sąsiada/sasiadkę na wybory” albo „Wóz dla gminy Wierzbica” przez kilka dni propagowane były na profilu facebookowym samorządu gminnego. Nie wszyscy jednak popierali tego rodzaju działania.

- Udział w głosowaniu to nasz obywatelski obowiązek. Co wy wszyscy z tymi bonusami? - napisała internautka pod postem gminy Wierzbica. - Jakos w dużych miastach nie dostają nic za frekwencję. Hmm, ciekawe dlaczego. I dlaczego rozdają akurat przed wyborami gify, za które my podatnicy płacimy. A dlatego, żeby ludzie

myśleli, że władza to daje. Oj słabe to, słabe. Głosować powinien każdy, bo to jego obowiązek - dodał kolejny internauta.

Bez zakłóceń

Do godziny 12 w niedzielę nie odnotowano poważniejszych naruszeń ciszy wyborczej. W nocy z piątku na sobotę ktoś zerwał plakat wyborczy jednego z kandydatów z ogrodzenia posesji w Kosyniu w gminie Wola Uhruska.

- Dzisiaj otrzymaliśmy wiadomienie. Prowadzimy czynności wyjaśniające o wykroczenie z artykułu 67 Kodeksu Wyborczego - informowała w sobotę st. sierż. **Elwira Tadyńiewicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Z kolei w niedzielę około południa ktoś zerwał plakat kandydata z ogrodzenia posesji w gminie Żmudź. - Policjanci pojechali pod wskazany adres. Będziemy wyjaśniać tę sprawę - przekazywała na bieżąco **Ewa Czyż**, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Kilkanaście telefonów do południa odebrało Krajowe Biuro Wyborcze w Chełmie. - Mieszkańcy pytają przeważnie o obcięty róg karty do głosowania, gdyż po powrocie do domu zaczęli zastanawiać się, czy z tego powodu ich głos będzie ważny. Ktoś inny z kolei nie wziął odpowiedniego zaświadczenia upoważniającego do oddania głosu - informowała Ewa Adamiak.

TWA

Usiłowanie zabójstwa w pełni świadome

● **WŁODAWA** 42-latek był poczytalny, gdy próbował udusić znajomą. Tak orzekli lekarze specjaliści. To jednak nie kończy sprawy. Prokuratura chce zawniekskować o przedłużenie mu aresztu i wystąpić o dodatkowe opinie. Tym razem z zakresu techniki komputerów i telefonów, aby odzyskać usunięte wiadomości SMS i e-mail.

W kwietniu kobieta spotkała się ze znajomym. Jechali samochodem, ale po pewnym czasie ich rozmowa przerodziła się w kłótnię. 42-latek był bardzo agresywny. Groził kobiecie, że ją zabije. Przerażona, prawdopodobnie w międzyczasie powiadomiła swoich bliskich o tym, co się dzieje i przekazała im,



że jadą trasą z Włodawy w kierunku Okuninki. 42-latek wpadł w furję i zaatakował partnerkę. Rzucił się na nią i zaczął ją dusić. Straciła przytomność, a gdy ją odzyskała, mężczyzna zawiązał ją do Włodawy, zostawił na izbie przyjęć i odjechał. Kobieta trafiła na oddział ratunkowy. Na szczęście nie odniosła obrażeń, które zagrażałyby jej zdrowiu lub życiu.

Kiedy rodzina kobiety otrzymała od niej niepokojącą wiadomość, natychmiast powiadomiła policję. Wszczęto poszukiwania podejrzanego samochodu oraz podróżującej nim pary. Na początku akcji mundurowi

skupili na Okunince. Przeczesywali tamtejsze dróżki, uliczki i posesje, ale bezskutecznie. Po pewnym czasie otrzymali zgłoszenie od personelu szpitala, że na oddział trafiła kobieta z obrażeniami wskazującymi na to, że była duszona. Funkcjonariusze doszli do wniosku, że to jej poszukiwali. Poszkodowana zrelacjonowała przebieg zdarzenia. 42-letni włodawianin jeszcze tego samego dnia został zatrzymany. Po przesłuchaniu prokuratura postawiła mu zarzut usiłowania zabójstwa. Śledczy zawniekskowali o umieszczeniu go w areszcie tymczasowym i sąd się do tego przychylił. **TWA**

Uczcili krwawą niedzielę

● **CHEŁM** 77. rocznicę krwawej niedzieli na Wołyniu świętowano 12 lipca w Chełmie. Uroczystość upamiętniającą Polaków wymordowanych przez ukraińskich

nacjonalistów zorganizował Zarząd Stowarzyszenia Pamięć i Nadzieja.

Z powodu pandemii koronawirusa nie było tradycyjnej mszy świętej polowej na skwe-

rze 27. Wołyńskiej Dywizji Piechoty AK przy al. Piłsudskiego. Odbyła się ona w bazylice Narodzenia NMP na Górze Chełmskiej. Po jej zakończeniu delegacje poszczególnych

instytucji, stowarzyszeń i organizacji udały się na skwer, gdzie złożono wieńce przy pomniku upamiętniającym pomordowanych.

TWA



● **CHEŁM** Jak najszybciej maluszek musi być poddany operacji, której pierwszy etap kosztuje 40 tysięcy złotych

Przyszłość Oliwierka w naszych rękach

- To nasze największe szczęście. Dla nas jest najpiękniejszy - mówią rodzice 5-miesięcznego Oliwierka z Chełma. Chłopiec jest pogodny i bardzo dobrze się rozwija umysłowo, ale urodził się z wadami wrodzonymi kości rączy i nóg. Jego przyszłość zależy od tego, czy uda się zebrać pieniądze na operację. Potrzeba aż 400 tys. zł.

Na pierwszy rzut oka Oliwier jest jak każdy inny niemowlak. Z zaciekawieniem rozgląda się po pokoju, wypatruje nowych twarzy. Jest wesoły, sprytny. Rzadko kiedy płacze. Jak mówi jego mama, jest też niezłym żarłokiem. Mimo że nie urodził się zdrowy, rodzice są ogromnie szczęśliwi, że z nim jest. Długo starali się o dziecko.

To nie tak miało być!

- Znamy się od 11 lat. Oliwier pojawił się w naszym życiu dopiero w trzy lata po ślubie. To bardzo wyczekiwane dziecko - mówi **Mateusz Kloc**, ojciec Oliwierka.

Pięć miesięcy temu szczęście związane z narodzinami dziecka przyćmiły złe wiadomości. - Miałam cesarskie cięcie. Tuż po porodzie przyszła do mnie pani doktor i zapytała, czy wiem, że dziecko ma zdeformowaną rączkę. Nie wiedziałam - opowiada **Elwira Kloc**. - Potem jeszcze mnie poinformowali o tym, że również nóżka jest krótsza.

W trakcie ciąży młoda mama miała wielokrotnie wykonywane USG, prawie przy okazji każdej wizyty u swojego lekarza ginekologa. Chcąc się upewnić, że jest wszystko dobrze, zapisała się do innego specjalisty, który wykonał trójwymiarowe USG - 4 D. A trzeci lekarz zrobił prześwietlenie w szpitalu na 2 tygodnie przed porodem. Żaden z lekarzy nie wykrył nieprawidłowości.



- To nasze największe szczęście - podkreślają rodzice chorego chłopca.

- Nie mamy o to żalu, bo tak naprawdę było to lepsze dla nas. Stres w ciąży mógłby mieć jeszcze gorszy wpływ na dziecko - dodaje pani Elwira.

Oliwier urodził się z wrodzonym zapaleniem płuc i w pierwszej kolejności lekarze zajęli się walką o jego oddech. Przez 12 dni przebywał w szpitalu, najpierw przez 4 doby w inkubatorze. Gdy przyszedł na świat, w kraju rozszalała się pandemia. Nie było łatwo znaleźć lekarza, który przyjmie dziecko, zdiagnozuje i zaplanuje jego leczenie. Rodzice z dzieckiem byli już u lekarzy w Lublinie, Poznaniu i Warszawie. Wiedzą już, że leczenie będzie się wiązało z licznymi operacjami i długą rehabilitacją.

Czas ucieka! Konieczne będą operacje

- Teraz, kiedy ma kilka miesięcy, nie jest jeszcze tak źle, ale wiemy, że to tylko cisza przed burzą - mówią rodzice.

Prawa nóżka chłopca jest o 6 centymetrów krótsza niż lewa. Jeśli w porę nie zostanie zoperowana, ta różnica będzie się pogłębiać, nawet do 25 centymetrów. Schorzenie to określa się mianem PFFD, co oznacza

niedorozwój bliższego końca kości udowej. Wada ta będzie hamować dalszy rozwój dziecka i spowoduje ogromne cierpienie psychiczne i fizyczne. Duży pro-



Różnica w długości nóg już dzisiaj szokuje. Co będzie, gdy wady będą się pogłębiać?

blem jest też z rączką. Oliwier ma tylko trzy zdeformowane paluszki u lewej ręki i zbyt krótkie przedramię.

- Leczenie będzie skomplikowane i wieloetapowe, ale wiemy, że to nasza życiowa szansa. Będzie trwało aż do zakończenia wzrostu dziecka - mówi ojciec. W poszukiwaniu najlepszej

drogi leczenia rodzice Oliwierka trafili do Paley European Institute w Warszawie. Operuje tam wybitny specjalista, lekarz mieszkający w Stanach Zjednoczonych, **Dror Paley**. Wspierają go lekarze **Michał Deszczyński** i **Tomasz Albrewczyński**, którzy specjalizują się w tego typu operacjach ortopedycznych. Doktor Paley zwykle przylatuje do Polski na kilka dni i w tym czasie wykonuje bardzo skomplikowane operacje. Jest uważany za wybitnego specjalistę w swojej dziedzinie, który daje gwarancję powodzenia zabiegu. Pierwszy etap leczenia małego Oliwierka będzie najważniejszy i po prostu musi być perfekcyjnie przeprowadzony.

- Operacja powinna być wykonana w 20., najpóźniej 24. miesiącu życia. Jeżeli do tego

myśli i wierzą, że być może przynajmniej niektóre z koniecznych operacji będą mogły być wykonane w ramach ubezpieczenia zdrowotnego. Ścigają się teraz z czasem, by zebrać potrzebną kwotę.

- Zawsze ciężko pracowaliśmy i staraliśmy się radzić sobie sami. Z tym jednak sobie nie poradzimy, bez pomocy nie zbierzemy aż tyle pieniędzy - mówi Elwira.

Pieniądze na operację są zbierane za pośrednictwem strony internetowej siepomaga.pl. Fundacja ta najpierw poprosiła o dokumenty z leczenia i zweryfikowała kwotę, jaka jest niezbędna. Chociaż zbiórka dopiero ruszyła, na koncie dziecka jest już niemal 20 tys. zł. To jednak kropla w morzu potrzeb. Razem możemy podarować Oliwierowi przyszłość, która bez operacji byłaby tylko pasmem cierpienia. Akcję można odszukać na stronie www.siepomaga.pl, wpisując hasło: „Nie możemy czekać... Pomóż nam uratować przyszłość Oliwierka”.

Można też wpłacić pieniądze na konto fundacji Siepomaga: 89 2490 0005 0000 4530 6240 7892 tytułem 22790 Oliwier Kloc - darowizna.

Rodzice nie zostaną na pewno z tak wielkim problemem bez pomocy. Koło Gospodyń Wiejskich w Chutczu już planuje akcję i licytację, zbiera makulaturę i plastikowe nakrętki. Nie bez powodu. Mama Oliwierka pochodzi z gminy Sawin. Babcia chłopca jest członkinią koła i skarbnikiem. Z pewnością więc na wsparcie gospodyń mogą liczyć. Nie obędzie się jednak bez pomocy mieszkańców Chełma, gdzie mieszkają teraz rodzice chłopca. Z pewnością znajdą się ludzie, którzy zechcą pomóc w opłaceniu tak ważnej dla życia dziecka operacji.

DBEZ

Amunicja zamiast grzybów



● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Mieszkanka gminy wybrała się do lasu na grzyby. Zamiast prawdziwków znalazła w lesie amunicję karabinową.

W ubiegły czwartek, 9 lipca, dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o nietypowym znalezisku w lesie w Aleksandrii Krzywowolskiej. Mieszkaneczka gminy, zbierając grzyby, natknęła się na amunicję. O fakcie tym powiadomiła policjantów. Funkcjonariusze zabezpieczali niebezpieczne znalezisko do czasu przyjazdu patrolu saperskiego, który przeszukał teren. Jak się okazało, pod pieńkiem w lesie leżało 20 sztuk amunicji karabinowej. Saperzy zabezpieczyli i zabrali znalezione militaria do neutralizacji.

- Pamiętajmy, że wszelkie tego typu znaleziska mogą być bardzo niebezpieczne. Dlatego nie przenosimy ich i nie manipulujemy przy nich. Miejsce, w którym zostały znalezione, należy zabezpieczyć przed dostępem innych osób i o znalezisku niezwłocznie powiadomić policję - mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka chełmskiej policji.

DBEZ

ab Iwona Szłapak
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA
tel. 82 565 01 44, 508 081 200 | Chełm, ul. Starościńska 7

CEMEX

ALIOR BANK
Oddział w Chełmie
ul. Lubelska 70

SALON ROWEROWY
SKLEP i SERWIS
SPRZĘTU OGRODNICZEGO
PRZYZCZEPKI SAMOCHODOWE
fino
CHEŁM, ul. Rampa Brzeska 7A
82 565 51 32
www.finomarket.pl

PRO-VENTURA
CENTRUM ROZLICZANIA KIEROWCÓW
♦ Ewidencja czasu pracy kierowców
♦ Umowy, regulaminy, certyfikat CKZ, ADR
♦ Odczyt tachografów i kart
♦ Przygotowanie do kontroli
ul. Litewska 9, 22-100 Chełm
603 469 600 biuro@pro-ventura.pl

Usługi Audytorsko - Rachunkowe
Anna Popek
tel. 82 564 27 20, 516 106 746
Chełm, ul. Poległych 3

SZKOŁY dla DOROSŁYCH
williams
NAUKA za DARMO!
znakomite warunki nauki
nauka w systemie weekendowym
SZKOŁA POLICEALNA
SZKOŁA MEDYCZNA
LICEUM dla DOROSŁYCH
82 569 67 41, 517 436 944
www.williams.pl

BLAŻE
Sklep Jubilerski
Chełm, ul. Gdańska 4
Chełm, ul. Lutosławskiego 4, lok. 9
Centrum Handlowe Demos
Włodawa, ul. Okunińska 4

WAKACJE BLIŻEJ NIŻ MYŚLISZ
travelplanet.pl
Chełm, ul. Lwowska 13s Ilp
602 613 959
chelmlwowska@travelplanet.pl

Biuro Rachunkowe Renoma
biuro.renoma.sc@gmail.com
22-100 Chełm
ul. Szymanowskiego 2
504 - 175 - 910
790 - 322 - 217

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane
usydus@gazeta.pl
www.usydus.pl
• izolacje natryskowe pianką poliuretanową • elewacje
• tynki cementowo-wapienne, gipsowe • podłoga z mixokreta
501 145 125

● **WŁODAWA** Baner wyborczy poróżnił niedawnych sojuszników

Wojna polsko-polska w wydaniu włodawskim

Zaczęło się od powieszenia banera wyborczego bez zgody właściciela posesji, skończyło na pyskowiec w internecie. Daniel Ryl i Wiesław Holaczk nie przebiegali w słowach. Sprawą zajmuje się policja.

W czwartek, 9 lipca na ogrodzeniu posesji Daniela Ryla powieszono baner wyborczy ubiegającego się o reelekcję na stanowisko prezydenta RP Andrzeja Dudy.

Jeden z lokalnych działaczy tej partii dzwonił do mnie i pytał, czy mogą go powiesić na moim ogrodzeniu. Nie zgodziłem się, a mimo to, został powieszony. Zgłosiłem sprawę na policję, bo nie życzę sobie, aby ktokolwiek, bez względu na upodobania polityczne, wieszał materiały wyborcze na moim ogrodzeniu. Jestem apolityczny i nie chcę być kojarzony z żadnym ugrupowaniem – stwierdził w rozmowie z nami Ryl.

Mieliśmy zgłoszenie w tej sprawie od mieszkańca Włodawy. Czynności prowadzimy w kierunku o wykroczenie w ramach kodeksu wyborczego – potwierdza st. sierż. Elwira Ta-



dyniewicz, oficer prasowa KPP we Włodawie.

Incydent z banerem rozpętał awanturę polityczną w internecie. - „PiS-ie Włodawa, nie życzę sobie, byście bez mojej zgody wieszali na moim ogrodzeniu swoje billboardy. Takie zachowanie partii jest nieetyczne i karygodne. Pograżacie się, a osoby, które to powiesiły, zostaną pociągnięte do odpowiedzialności. Prawi i sprawiedliwi tak nie postępują” - napisał Ryl na portalu społecznościowym. Pod wrzucenym przez niego postem w ciągu kilku minut wyłała się fala hejtu. Internetowa kłótnia szybko zesłała z tematu banera na kwestię wykluczenia Daniela Ryla z grona członków klubu

sportowego Włodawianka i pozbawienia go funkcji sekretarza w zarządzie.

- Rozumiem, że to jest rewanż za to, że nie chcieliśmy ciebie bronić za twoje problemy finansowe w klubie sportowym Włodawianka? - napisała na Facebooku szef lokalnych struktur PiS Wiesław Holaczk.

- U ciebie widzę, dojdzie jeszcze pomówienie – odpowiedział Ryl Holaczkowi i dodał, że ma świadków na to, iż to on wieszał baner. Zastrzegł, że lokalnemu szefowi partii nie ujdzie płazem pomówienie ani naruszenie jego prywatnego terenu. Dodał,

że ciekaw jest, jak Holaczk będzie tłumaczył się policji.

- Czekam. Sprawa jest znana, była omawiana na zebraniu, kiedy podejmowano decyzję o wykluczeniu – skomentował Holaczk.

Ryl przestrzegł go, że kwota, jaką będzie musiał przekazać na dom dziecka, nie będzie mała i go zaboli. Holaczk nie pozostał mu dłużny. - Szkoda gadać, pogubiłeś się chłopie – stwierdził. I dodał, że ma nadzieję, iż rozliczył się finansowo z Włodawianką, potem nawiązał do krótkiej próby przyjaźni między nimi. - Oczywiście twoje wcześniejsze zainteresowanie PiS-em nie było bezinteresowne. Oczekiwałeś stanowisk. W związku z tym, że nie dostałeś, to zmieniasz swoje nastawienie do nas. Ot i cała prawda. A tak naprawdę, to się cieszę, bo byłeś tylko obciążeniem dla nas – oznajmił Holaczk. W ripostę usłyszał, że sam był obciążeniem i nie potrafił nawet utrzymać stanowiska starosty na kolejną kadencję. TWA

Spór o dziewczynę zakończony w celi

● **WŁODAWA** Dwaj młodzi wczasowicze wypoczywający w Okunince pokłócili się o dziewczynę. Jeden wyładował w policyjnym areszcie, drugi będzie miał sprawę w sądzie za jazdę w stanie nietrzeźwości.

W sobotę około godziny ósmej policjanci otrzymali zgłoszenie o awanturze w centrum Okuninki. Ustalili, że dwaj około 21-letni mieszkańcy województwa mazowieckiego, którzy przyjechali nad Jezioro Białe, aby wypocząć, pokłócili się o dziewczynę. Jeden z letników groził drugiemu. Mundurowi poddali obydwu mężczyznom

daniu alkomatem. Okazało się, że byli nietrzeźwi.

Policjanci przyjęli zgłoszenie, ale polecieli pokrzywdzonego, żeby - kiedy wytrzeźwieje - przyjechał na komendę złożyć oficjalne zawiadomienie o kierowaniu gróźb karalnych pod jego adresem. Z kolei awanturnika skuli w kajdanki, przewieźli na komendę i osadzili w celi. Niepełna godzinę po interwencji pokrzywdzony 21-latek pojawił się na komendzie, aby złożyć zawiadomienie. Okazało się, że przyjechał volkswagenem golfem i nadal nie był zupełnie trzeźwy. Wydmuchał w alkomat 0,27 prom. alkoholu. TWA

PWSZ zacieśnia kontakty obronne



● **CHEŁM** Przedstawiciele Inspektoratu Implementacji Innowacyjnych Technologii Obronnych odwiedzili w ubiegłym tygodniu Państwową Wyższą Szkołę Zawodową w Chełmie. Czy to oznacza współpracę Ministerstwa Obrony Narodowej z chełmską uczelnią?

Do Chełma z wizytą przyjechali płk dr Artur Kuptel, zastępca szefa Inspektoratu Implementacji Innowacyjnych Technologii Obronnych, kpt. dr Michał Nietopiel, doradca Ministra Obrony Narodowej oraz

wicewojewoda lubelski Bolesław Gzik. Rektor PWSZ w Chełmie Arkadiusz Tofil omawiał z gośćmi kierunki poszukiwań innowacyjnych rozwiązań technicznych pod kątem zwiększenia zdolności operacyjnych Sił Zbrojnych RP.

Goście odwiedzający Państwową Wyższą Szkołę Zawodową w Chełmie byli pod wrażeniem potencjału Centrum Studiów Inżynierskich i wyrazili nadzieję na przyszłą współpracę w zakresie szeroko rozumianych przedsięwzięć służących bezpieczeństwu państwa. AN

Potrzebował kasy za wszelką cenę

● **CHEŁM** 25-letni mieszkaniec gminy Rejowiec Fabryczny nawywił w centrum Chełma. Najpierw prosił o pieniądze, a gdy ich nie dostał, usiłował wyrwać chełmianinowi telefon z ręki. Pokrzywdzony mu na to nie pozwolił.

Do zdarzenia doszło we wtorek, 8 lipca wieczorem na ul. Lwowskiej w Chełmie. 25-latek zaczepił 69-letniego mężczyznę i jego znajomego. Chciał od nich wyciągnąć pieniądze, ale spotkał się ze stanowczą odmową. To mu się najwyraźniej nie spodobało. Nie dał za wygraną i ruszył ulicą za napotkanymi mężczyznami. W pewnym momencie zobaczył w ręku chełmianina telefon ko-

mórkowy. Postanowił mu go zabrać. Przewrócił swoją ofiarę na ziemię. Telefonu jednak nie zdobył. Napadnięty mężczyzna mu na to nie pozwolił, a widok osób postronnych odstraszył napastnika. Uciekł z miejsca zdarzenia.

Skierowani na interwencję policjanci zatrzymali sprawcę nieopodal miejsca zdarzenia. Okazał się nim 25-letni mieszkaniec gminy Rejowiec Fabryczny. Mężczyzna był nietrzeźwy. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego usiłowanie rozbójstwa zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 12. W ubiegłym tygodniu prokurator wystąpił do sądu z wnioskiem o tymczasowy areszt 25-latka. DBEZ

Zmarł w toalecie

● **GM. WOJSŁAWICE** Nie każdemu dane jest umrzeć we własnym łóżku. Samotnie mieszkającego 74-letniego mężczyznę śmierć zaskoczyła w toalecie. Zanim ktoś się zorientował, przeleżał tam przynajmniej dobę.

W piątek rano strażacy z OSP Wojsławice dostali polecenie sprawdzenia, co się dzieje z mężczyzną mieszkającym w bloku przy ulicy Uchańskiej. Sąsiedzi mężczyzny, którego dotyczyło wezwanie, poinformowali, że nie widzieli go od dwóch dni.

- Sąsiad mieszkał samotnie. Wcześniej przez wiele lat był za

granicą. Wrócił chory, wiem, że od dawna się leczył - mówi jeden z sąsiadów.

Strażacy najpierw potwierdzili, że nikt w mieszkaniu nie odpowiada na pukanie i wołania. Udali się więc na miejsce z narzędziami. Po wyważeniu drzwi przystąpili do przeszukania lokalu. Niestety, mężczyznę znaleźli martwego w toalecie. Lekarz z Zespołu Ratownictwa Medycznego stwierdził, iż lokator mieszkania nie żyje co najmniej dobę. Ponieważ uznano, że zgon nastąpił z przyczyn naturalnych, prokurator nie zarządził wykonania sekcji zwłok. DBEZ

SUCCESS
Logistics Group

Jagiełło
REGIONALNY BROWAR RODZINNY

emitel

SALONY SKOREK MEBLOWE
ul. Podgórze 36 ul. Starościńska 9
www.skorek-meble.pl Salon Meblowy Skorek

Twój Agent
Ubezpieczenia
Kinga Jędrzejewska

NAJLEPSZE
UBEZPIECZENIA
DLA CIEBIE

Chełm, ul. Lwowska 13 R
798 707 260
663 065 989

PREF-BET

WYTWÓRNI
BETONU

Pawłów, pow. chełmski
508 901 140, 508 901 160
www.pref-bet.com pref.bet@op.pl

ZESPÓŁ SZKÓŁ GASTRONOMICZNYCH
I HOTELARSKICH W CHEŁMIE

ogłasza nabór
do branżowej szkoły II stopnia
dla absolwentów branżowej szkoły I stopnia
oraz zasadniczej szkoły zawodowej
(nauka 3 lub 4 dni w tygodniu)

Kształcenie w formie kwalifikacyjnych
kursów zawodowych w zawodach:

■ **technik technologii żywności**
■ **technik żywienia**
i usług gastronomicznych

ul. Reformacka 13, 22-100 Chełm
telefax: 82 565 27 06
www.zsghchelm.pl



Festiwal filmowy zawita do Chadeku

● **CHEŁM** Tegoroczna edycja Festiwalu Filmowego Wiosna Filmów, wyjątkowo - ze względu na panującą sytuację - odbyła się online. Mamy jednak dobrą wiadomość dla miłośników kina. Za kilka dni rozpocznie się w Chełmie stacjonarna edycja wydarzenia. W programie pokazy kilkunastu filmów.

- To wyjątkowe wydarzenie, jakiego w Chełmie jeszcze nie mieliśmy - mówi **Piotr Stelmaszczuk** z Chełmskiego Domu Kultury. - Na prośbę widzów oraz w związku z tym, że kina stacjonarne ponownie się otworzyły, organizator festiwalu postanowił przedłużyć święto kina i zorganizować Wiosnę Filmów również w tradycyjnej wersji. To dla naszego miasta i widzów duże wyróżnienie.

Festiwal najpierw zagościł w warszawskich kinach Amondo oraz Elektronik, a następnie ruszył do wybranych miast w całej Polsce. 16 lipca zawita do Chełmskiego Domu Kultury i zostanie w naszym mieście do 19 lipca.

- Każdego dnia chełmianie będą mogli obejrzeć po trzy filmy - wyjaśnia Stelmaszczuk. - W programie znajdzie się m.in. sześć najlepszych filmów z tegorocznej edycji festiwalu.

W czwartek (16 lipca) pokaz rozpocznie się o godz. 16 w-

gierskim komediodramatem „Najgorsze wiersze świata”. Życie 33-letniego Tamása w jednej chwili staje na głowie. Rzuca go dziewczyna, w efekcie czego zdesperowany mężczyzna postanawia zamienić Paryż na rodzinny Budapeszt. Powrót w rodzinne strony ma pomóc mu dojść do siebie i zapomnieć o nieszczęśliwej miłości. Swobodą terapią okazuje się podróż sentymalna do czasów dzieciństwa i dorastania. Tego dnia widzowie obejrzą także filmy: „Zło nie istnieje” i „Nadzieja”.

W piątek o godz. 16 obejrzymy „Sekret bogini fortuny”. Przedstawiona przez reżysera historia relacji pomiędzy mężczyzną i kobietą łączy w sobie elementy komedii romantycznej, kina społecznego i przejmującego dramatu. Ponadto tego dnia zobaczymy także film „Martin Eden” i „Tylko zwierzęta nie błądzą”.

Festiwalowa sobota rozpocznie się o godz. 15 filmem „Nadzieja”. Kiedy w Wigilię Bożego Narodzenia Anja dowiaduje się, że ma nawrót choroby i nieoperacyjnego raka mózgu, życie bohaterów rozpada się na kawałki i ulega przewartościowaniu. Trochę miesza się ze skrywanymi od lat pretensjami, a trudnemu do okiełznanego lękowi towarzyszy frustracja. Kolejne dni pokażą, czy Anja i Tomasz odnajdą w sobie uczucie, które kiedyś ich



połączyło. Tego dnia pokazane będą także „Najgorsze wiersze świata” i „Zło nie istnieje”.

Podczas ostatniego dnia festiwalu chełmianie będą mieli okazję obejrzeć film „Martin Eden”. To przeniesiona na ekran inspiracja bestsellerowej powieści Jacka Londona pod tym samym tytułem, intrygująca opowieść o miłości, ambicji oraz rodzącej się świadomości, której akcję reżyser usytuował w Neapolu. W niedzielę obejrzymy również „Tylko zwierzęta nie błądzą” oraz „Sekret bogini fortuny”.

Na tym nie koniec festiwalowych atrakcji. Gościem specjalnym będzie znana chełmskim kinomanom **Diana Dąbrowska**, filmoznawczyni, organizatorka wielu przeglądów i festiwali, animatorka kultury i wieloletnia wykładowczyni italianistyki na Uniwersytecie Łódzkim. Na koncie swoich sukcesów ma m.in. II miejsce w prestiżowym Konkursie o nagrodę im. Krzysztofa Mętraka dla młodych krytyków filmowych.

FAN

● **CHEŁM** Pandemia nie zmieniła planów cyklistów

Do Częstochowy na dwóch kółkach



W poniedziałek rowerzyści - pątnicy wyruszyli z Chełma na Jasną Górę. To jubileuszowa, dziesiąta pielgrzymka na dwóch kółkach, w której wyjątkowo z powodu pandemii wzięła udział zaledwie garstka osób. Przewodnikiem duchowym cyklistów był ks. Karol z parafii pw. św. Rodziny.

W tym roku Chełmska Grupa Rowerowa zorganizowała Pielgrzymkę Papieską „Śladami św. Jana Pawła II” w 100. rocznicę jego urodzin. Rowerzyści, jadąc do Częstochowy, odwiedzili miejsca, które związane są z Karolem Wojtyłą. Modlili się m.in. w Zamościu, Sandomierzu i Krakowie.

- Tegoroczna trasa pątnicza liczy w sumie ok. 1000 km w obie strony. Jedziemy na Jasną Górę rowerami i wracamy nimi do Chełma. To coś nowego, bo w ubiegłych latach do



domu wracaliśmy już autokarem - tłumaczy **Artur Juszcak**. - Na trasie odwiedziliśmy wiele sanktuariów i innych miejsc kultu religijnego, związanych z pielgrzymkami Jana Pawła II. W Chełmie będziemy pod koniec tego tygodnia.

Na dotarcie do celu rowerzyści mieli niecały tydzień. Poruszali się trasą nieco trudniejszą niż zwykle, po terenach górzystych, ale w pełnym składzie dali radę. Noclegi organizowane były przy parafiach, posiłki pątnicy przygotowywali sobie sami.

- Tegoroczna pielgrzymka jest pod wieloma względami wyjątkowa. W poprzednich edycjach brało udział nawet do 80 rowerzystów, w tym roku wyruszyło tylko jedenaście osób - wyjaśnia Juszcak. - W tym roku także nie wieziemy ze sobą księgi z intencjami. Wierni nie spotykali się w kościołach z powodu koronawirusa, nie było możliwości technicznych, aby pozbiierać te intencje. Jednak jeśli ktoś napisał prośbę, aby pomodlić się za niego czy jego bliskich, na pewno nie odmówimy.

AN

Z wizytą u najstarszego kombatanta

● **CHEŁM** Działalność Stowarzyszenia Paczka dla Bohatera to nie tylko coroczne zbiórki na rzecz kombatantów, to również codzienna pomoc najbardziej potrzebującym. Przekonał się o tym jeden z chełmskich kombatantów.

- Nie próżnujemy. Kiedy jest taka potrzeba, po prostu działamy. I co najważniejsze, mamy w tych działaniach sprzymierzeńców - mówi **Krystyna Łukasik**, lokalna koordynatorka stowarzyszenia.

Ostatnio pani Krystyna wraz z dowódcą 19. Batalionu Zmechanizowanego ppłk **Hubertem Trusiukiem** odwiedzili najstarszego w Chełmie kombatanta **Władysław**



Prystupę. Pan Władysław otrzymał od stowarzyszenia choźlik ułatwiający poruszanie się, a od dowódcy 19. b. list gratulacyjny oraz szereg wojskowych gadżetów.

- Wspólnie spędzony czas umiliły nam ciasto jagodowe i chwila rozmowy. Cieszymy się z takich spotkań i życzymy kolejnych lat w zdrowiu naszym kombatantom, a zwłaszcza panu majorowi, który jest już naprawdę wiekowy - dodaje Łukasik.

AN

Pomóżmy wyremontować Dom Matki i Dziecka

● **CHEŁM** Stowarzyszenie na Rzecz Dzieci z Chorobami Krwi w Lublinie znów potrzebuje naszej pomocy. Znajdujący się w pobliżu szpitala Dom Matki i Dziecka musi przejść gruntowny remont. Możesz pomóc, przekazując pieniądze na zbiórkę lub dary rzeczowe. Akcje koordynuje w Chełmie Anna Wyczyńska.

Dom Matki i Dziecka to miejsce, z którego korzystają głównie rodziny dzieci wymagających przeszczepu. Przyjeżdżają z różnych miejsc Polski na leczenie do Lublina. Usytuowany niedaleko szpitala daje rodzinom możliwość pobytu blisko chorego dziecka. Placówka funkcjonuje już prawie 20 lat. Do tej pory korzystać z niej mogły dzieci przyjeżdżające na kontrolę do Lublina, rodziny

dzieci w trakcie procesu przeszczepiania szpiku, a także dawcy szpiku kostnego. Po tylu latach użytkowania mieszkanie wymaga remontu, aby dalej mogło spełniać swoją funkcję.

- W tym celu uruchomiliśmy zbiórkę pieniędzy na portalu zrzutka.pl. Bardzo prosimy o wsparcie finansowe. Możliwa jest także pomoc poprzez przekazanie darowizny rzeczowej. Mamy już zapewnioną część materiałów, ale potrzebujemy jeszcze m.in. grzejników do pomieszczeń sanitarnych, zaprawy tynkarskiej, wylewki samopoziomującej, paneli podłogowych wraz z listwami, płytek podłogowych, ściennych oraz fug - wylicza **Magdalena Pietnoczko** ze stowarzyszenia.

Ostatni czas pokazuje nam

wszystkim, jak ważne jest przestrzeganie zasad, sterylność, dbanie o siebie i innych. - Chodzenie w maseczkach, robienie zakupów w rękawiczkach czy zachowanie odpowiedniej odległości - niejednokrotnie to wznaga w nas lęk i złość. Dzieci leczone z powodu choroby nowotworowej i ich rodziny doświadczają tych wszystkich trudności na co dzień. Podczas całego procesu przygotowania do przeszczepu szpiku kostnego, ale także po przeszczepie, warunki dla pacjenta powinny być jak najbardziej sterylne - wyjaśnia pani Magdalena. - Dlatego właśnie ten remont jest konieczny.

- Chełmianie zawsze pięknie włączają się w akcje organizowane przez stowarzyszenie. Mam nadzieję, że tym razem będzie podobnie. To nic, że stowarzyszenie ma swoją siedzibę w Lublinie, a nie w Chełmie. Dzieci z naszego miasta i regionu są leczone często właśnie w lubelskim szpitalu. Tam mają okazję spotkać wolontariuszy stowarzyszenia i spędzać z nimi ten trudny czas pobytu w szpitalu - mówi Anna Wyczyńska, koordynująca akcję w Chełmie.

Osoby chcące pomóc w zbiórce, proszone są o kontakt z naszą redakcją.

AN

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49
☎ 82-564 36 07
☎ 602 469 287
🌐 www.lukowiec.pl

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

ZAKŁAD
POGRZEBOWY

📍 Chełm ul. Poległych 1
☎ 82-542 18 56 ☎ 602 373 203
🌐 www.zakladpogrzebowychelm.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

● **GMINA ŻMUDŹ** Poszkodowani mogą liczyć na umorzenie podatków i zasiłki celowe

Mieszkańcy upomnieli się o pomoc

Nawałnica, która przeszła przed ponad miesiącem przez Żmudź, Roztokę, Klesztów i Ksawerów, zniszczyła kilka domów i kilkadziesiąt budynków gospodarczych. Niektórzy poszkodowani rolnicy mają żal do gminy, że nie otrzymali pomocy na czas, by odbudować zerwane dachy. O żywiole i jego skutkach opowiedzieli przed kamerami programu Interwencja telewizji Polsat.

Trwająca zaledwie kilka minut nawałnica przeszła przez gminę Żmudź po południu 11

czerwca. Porywy silnego wiatru łamały gałęzie, zrywały linie energetyczne i niszczyły dachy domów. Niektóre stodoły zamieniły się w kupę gruzów i drewna. Dla wielu to był poważny problem, bo zamokły składowane pod dachem pasze, ziarno, nawozy oraz siano. Niektórzy budynki mieli ubezpieczone i w miarę szybko poradzieli sobie z usuwaniem szkód. Nawałnica zniszczyła również dach na gminnej świetlicy w Roztoce. Był ubezpieczony i jest już w trakcie wymiany.

- Skupiamy się na pomocy



Klesztowie i Rudnie. Nagrano też deklarację wicewójta **Łukasza Buraka**, że gmina zaofiaruje mieszkańcom konkretną pomoc.

Na temat tego wsparcia mowa była już 16 czerwca podczas sesji rady gminy. - Zapraszam mieszkańców, którzy ucierpieli w wyniku tej wichury, do ośrodka pomocy społecznej i urzędu gminy. W jakim stopniu będziemy mogli wesprzeć, to się okaże - mówiła wójt Niezgoda.

Samorząd zdecydował, że wszystkie sprawy będą rozpatrywane indywidualnie, w zależności od rozmiaru zniszczeń i sytuacji materialnej poszkodowanego. Rolnicy mogą składać podania o umorzenie rat podatków, które płacą do urzędu gminy. W niektórych przypadkach poszkodowani mogą też liczyć



Dawna szkoła w Teresinie bazą seniorów

● **GM. LEŚNIEWICE** Dom Dniennego Pobytu „Słowikowo” - tak będzie się nazywała nowa placówka w Teresinie. Zanim rozpocznie działalność, dawna szkoła zostanie gruntownie wyremontowana.

Gmina Leśniewice otrzymała dofinansowanie w ramach rządowego Programu Senior Plus na realizację projektu Dom Dniennego Pobytu „Słowikowo”. To fantastyczna wiadomość dla mieszkańców gminy, bo martwili się, że dawna szkoła, po jej za-

mknięciu, ulegnie zniszczeniu. Tymczasem są pieniądze na jej remont i dostosowanie do potrzeb osób niepełnosprawnych. Przy okazji powstanie przyjazne seniorom miejsce, gdzie będą mieli opiekę i zajęcia warsztatowe. Już ogłoszono przetarg na prace remontowe wraz z zagospodarowaniem terenu wokół.

- Bycie starszą osobą, w nowoczesnym społeczeństwie informacyjnym, nie jest łatwe. W pogoni za rozwojem patrzymy jedynie na młodych, zapomina-

najbardziej poszkodowanym - mówiła tuż po zdarzeniu wójt **Edyta Niezgoda**.

Już następnego dnia po nawałnicy powołano komisję, które udokumentowały straty poniesione przez gospodarzy. Gmina złożyła też wniosek do wojewody o pomoc dla właścicieli trzech domów, które zosta-

ły poważnie uszkodzone przez porywy silnego wiatru. W sumie wypłacono im 11 tys. zł.

Właściciele zniszczonych budynków gospodarczych na taką pomoc nie mogą liczyć. Jest wypłacana w wyjątkowych okolicznościach, tylko wtedy, gdy nieruchomości służyła prowadzeniu produkcji i ta działal-

ność stanowiła jedyne źródło utrzymania rodziny.

- Zrobili 3 czy 4 zdjęcia i powiedzieli, że to tylko do archiwum, bo ze strony gminy i ze



strony wojewody nie mamy na co liczyć. Musimy sobie dać radę sami - powiedziała przed kamerami pani **Dorota**, mieszkanka gminy Żmudź. Telewizja była w Stanisławowie,

na zasiłki celowe, wypłacane przez GOPS. Muszą jednak złożyć podania, a potem okazać rachunki potwierdzające, że pieniądze wydano na odbudowę budynku.

Bobry walczą z rowerzystami

● **GM. CHEŁM** Rowerzyści przecierali ze zdumienia oczy. Badyle znowu „wyrosły” na ścieżce rowerowej. Droga zapadła się niemal w tym samym miejscu, co przed rokiem.

Zdjęcie ścieżki rowerowej otrzymaliśmy od naszego Czytelnika. Na odcinku od ulicy Metalowej, w kierunku Żółtaniec, w jednym miejscu zapadła się kostka. Ktoś w nią wetknął kij, żeby uchronić rowerzystów przed upadkiem. - Sposób sku-



teczny, ale trochę prymitywny - napisał nasz Czytelnik.

Informację o usterce przekazaliśmy do urzędu gminy. Reakcja była natychmiastowa. - Już zostało to zlikwidowane, a kostka jest naprawiona. To była sprawka bobrów. W pobliżu, na odcinku 200 metrów, zbudowały dwie tamy. Z tego powodu problem co jakiś czas wraca - informuje dyrektor wydziału techniczno-gospodarczego **Jacek Otręba**.

Tradycyjne żniwowanie w Horodysku

● **GM. LEŚNIEWICE** Baby i chłopcy w strojach ludowych chwycą za sierpy i kosy. Pokażą, jak żąć kłosa zboża i układać je w snopki. Każdy się będzie mógł tego nauczyć.

„Żniwowanie w Horodysku” to powrót do tradycji i promocja lokalnej kultury. Impreza odbędzie się już 19 lipca o godz. 16. Zapraszają: wójt gminy Leśniewice oraz KGW Horodysko i Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniewicach.

„Żniwowanie w Horodysku” to fabularyzowane widowisko, w ramach którego członkowie KGW odtworzą dawne obyczaje, jakie towarzyszyły zbiorom zboża. Wcielając się w rolę żni-



wiarzy, w schludnych strojach, ze starym sprzętem, tradycyjnymi pieśniami żniwnymi i przy muzyce ludowych grajków, prezentują obrzęd żęcia kłosów i układania snopków. Swoich sił w koszeniu kosą i wiązaniu

powróseł będą mogli spróbować także widzowie. Dla odważnych przewidziano konkurs na najładniejszy snopek, w którym do wygrania będą „swojskie” nagrody. Koła gospodyń wiejskich z gminy Leśniewice przygotowują

stoiska z tradycyjnymi potrawami. Nie zabraknie również wyrobów rękodzielniczych. Zwieńczeniem wydarzenia będzie potańcówka na ludową nutę. Wstęp na imprezę bezpłatny.

W związku z panującymi obostrzeniami związanymi z epidemią COVID-19 podczas wydarzenia będzie obowiązywał odrębny regulamin.

„Żniwowanie” odbędzie się w ramach projektu „Spotkania z żywą tradycją w Horodysku”, realizowanego z dofinansowaniem ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu „EtnoPolska 2020”, którego beneficjentem jest horodyskie KGW.

RESTAURACJA WOJSŁAWIANKA

Oferuje

- obiady dnia
- pierogi w różnych smakach (wtorek)
- kurczaki z różną (środa)

Organizuje

- imprezy okolicznościowe, chrzciny, komunie, wesela, stypy, urodziny, imieniny, jubileusze
- udostępniamy sale na szkolenia, konferencje, pokazy

Zapewnia

Profesjonalną obsługę i promocyjne ceny:

- obiad dnia **16 zł** (zupa - 5 zł, drugie dania - 11 zł)
- pierogi **16 zł/kg**
- kurczak - cena w zależności od wielkości

Jadłospis na każdy tydzień zamieszczony jest na profilu facebookowym

„SPÓŁDZIELNIA WOJSŁAWIANKA”

ZAMÓWIENIA PRZYJMUJEMY

w godz. 7:30 - 9:30 pod numerem tel. 782 161 548 lub 669 819 142

Zapraszamy na ul. Uchańską 114 (obok WTZ) | Obiady wydajemy w godzinach 12:00 - 14:30

W środy i soboty zapraszamy do punktu mobilnego na ul. Rynek obok sklepu GROSZEK na hamburgery, zapiekanki, frytki, hot dogi, itp.

Jarmarku nie będzie

GM. REJOWIEC FABRYCZNY
To już postanowione. W tym roku Jarmarku Pawłowskiego Ginące Zawody, który planowany był na 2 sierpnia, nie będzie. Przynajmniej w takiej formie jak dotychczas. Wszystkiemu winna sytuacja epidemiologiczna związana z pandemią koronawirusa.

- Niestety COVID-19 wymusił na nas zmianę planów - mówi wójt **Zdzisław Krupa**. - Ze względu na dużą liczbę osób odwiedzających nasz jarmark i obustrzenia, jakie wprowadzono, nie byłibyśmy w stanie zachować wszystkich zasad bezpieczeństwa. Nie twierdzą, że doszłoby podczas imprezy do jakichś zakażeń, ale pewności też nie mamy, bo wirus jest wciąż obecny wokół nas, a nie chciałbym, gdyby po jarmarku pozostał niesmak i poczucie, że coś zrobiliśmy nie tak.

Władze gminy, wspólnie z kierownictwem Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowie, zastanawiają się, w jaki sposób zaakcentować jednak obecność jarmarku w życiu kulturalnym

gminy i regionu. - Być może będzie to jarmark wirtualny - dodaje wójt.

Jarmark Pawłowski Ginące Zawody został powołany do życia, aby prezentować i przybliżać twórczość ludową Lubelszczyzny. Specjalnie dla uczestników wydarzenia twórcy ludowi niektórych zawodów na żywo demonstrowali wykonywanie swoich wyrobów, można było również osobiście usiąść przy kole garncarskim czy warsztacie tkackim i poprobować, jak wygląda praca twórcy ludowego. Dla uczestników organizowane były również liczne konkursy przybliżające rzemiosło ludowe. Dowodem na to, że jarmark jest wydarzeniem zauważalnym i znaczącym w województwie lubelskim, jest nagroda „Perełka Lubelszczyzny” przyznana organizatorom przez Urząd Marszałkowski i Polskie „Radio Lublin”. Od 2005 roku patronat nad imprezą sprawował Minister Kultury.

W tym roku miała się odbyć 19. edycja imprezy.

GM. REJOWIEC Środki chemiczne używane do oprysków pól zatrują tysiące owadów

Chrońmy pszczoły przed wyginieniem

Małżeństwo pszczelarzy z Leonowa po raz kolejny apeluje, by nie opryskiwać w ciągu dnia plantacji i sadów środkami chemicznymi. Sytuacja powtarza się co roku. Tymczasem tylko dobra współpraca między rolnikami a pszczelarzami jest w stanie uchronić rodziny pszczele przed wyginieniem.

Wskutek zatrucia środkami chemicznymi na plantacjach znów padło około 30 procent pszczół lotnych. Kobieta zebrała kilka martwych sztuk i przekazała naukowcom z Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie do zbadania. Wyszło, że owady zatruty się środkami ochrony roślin.

- Nie jesteśmy w stanie stwierdzić, kto zatrąwa nasze pszczoły - dodaje. - One zapylają rośliny w promieniu kilku kilometrów od swoich uli. - Nie chcemy też nikogo oskarżać, tylko apelujemy do rolników o rozsądek - mówi mąż pszczelarki. - Wiemy, że oni muszą dbać o swoje plony, ale gdy pszczoły wyginą, to i ich uprawy będą marne. Bo to nie ktoś inny, ale właśnie one zapylają im te uprawy.



Pszczelarze są zdania, że przy odrobinie dobrej woli problem można rozwiązać. Rolnicy muszą tylko pamiętać, że opryski w uprawach najlepiej wykonywać wieczorem, po oblocie pszczół. Bezwzględnie dotyczy to plantacji kwitnącego rzepaku, na których codziennie pylek zbierają miliony pszczół, ale też sadów. Wiele drzew wydaje owoce właśnie po tym, jak pszczoły zapylają kwiaty. A to oznacza, że rolnicy i pszczelarze powinni żyć w zgodzie.

Przypominają o tym również władze gminy. - Takie informacje przekazywane są sołtysom, umieszcza się je na tablicach ogłoszeń. Nawet w ostatniej „Okszy” ukazał się komunikat, by środki ochrony roślin stosowane były w sposób bezpieczny dla pszczół - mówi mężczyzna.

Samorządowcy podkreślają też, że pszczoły, które miały kontakt ze środkiem ochrony roślin w zdecydowanej większości giną poza ulem, dlatego proszą o nawiązanie współpracy z pszczelarzami i informowaniu ich o planowanych zabiegach środkami ochrony roślin.

Trzy lata temu w okolicach Leonowa pojawiła się zadrzechnia fioletowa, popularnie zwana czarną pszczołą. Pszczelarze przyjeźli ją z wielką radością, bo była gatunkiem niemal wymarłym. Niestety, w tym roku już jej nie widać. Natomiast znajduje się pojedyncze, martwe owady tego gatunku.

Zgodnie z art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 2013 roku o środkach ochrony roślin: kto stosuje środek ochrony roślin w sposób stwarzający zagrożenie dla zdrowia ludzi, zwierząt lub dla środowiska (...), podlega karze grzywny, a w przypadku rażącego naruszenia przepisów zostaje wydany zakaz wykonywania zabiegów z użyciem środków ochrony roślin.

Kolejne laptopy dla szkoły

REJOWIEC FABRYCZNY W tym tygodniu rozstrzygnięty zostanie przetarg na dostawę komputerów w ramach programu „Zdalna szkoła plus”. Samorząd na ich zakup pozyskał 45 tysięcy złotych.

To druga edycja programu realizowanego przez Centrum Projektów Polska Cyfrowa. Za pierwszym razem miasto otrzymało również 45 tys. zł. Do uczniów trafiło wówczas 17 laptopów z oprogramowaniem.

- Tym razem chcemy kupić 15 komputerów, ale o wyższych parametrach - mówi **Robert Szokaluk**, sekretarz miasta. - Sprzęt przekazany zostanie 10 uczniom i pięciu nauczycielom. W przypadku powrotu do szkoły, komputery z obu edycji trafią do pracowni komputerowej.

Sekretarz dodaje, że ilość sprzętu komputerowego pozyskanego przez samorząd zabezpiecza potrzeby uczniów i szkoły. - Kilka lat temu w ramach programu Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w województwie lubelskim w komputery, wraz z internetem zaopatrzyliśmy 76 gospodarstw domowych. W tym roku dostaliśmy też sześć tabletów, które przekazał szkole samorząd województwa.



Ulice do remontu

REJOWIEC FABRYCZNY
Wkrótce drogowcy rozpoczną remonty ulic: Złotej, Chopina i Głowackiego. Samorząd miasta rozstrzygnął przetargi na ich przeprowadzenie.

Ulicę Złotą wykona firma Strabag Sp. z o.o. z Pruszkowa. Zakres prac obejmuje między innymi przebudowę nawierzchni drogi i chodników, wykonanie poboczy utwardzonych kruszywem i zjazdów indywidualnych do posesji, a także oznakowanie ulicy znakami pionowymi i poziomymi.

- Remont ulicy kosztował będzie blisko 668 200 zł - mówi **Stanisław Bodys**, burmistrz miasta.

Niespełna 29 tysięcy więcej miasto zapłaci za remont ulic

Chopina i Głowackiego. Przetarg na jego wykonanie wygrała firma B.G. Construction Sp. z o.o. z Wólki Tarnowskiej w gminie Wierzbiica. Prace będą polegały na przebudowie jezdni, w niektórych miejscach zostanie ona poszerzona. Będą wykonane pobocza oraz nowe chodniki, a także zjazdy indywidualne i publiczne. Roboty obejmować będą również przebudowę i remont trzech skrzyżowań oraz wykonanie elementów organizacji ruchu, a na zakończenie prac zagospodarowanie zieleni.

- Inwestycje realizowane będą z dofinansowaniem z Funduszu Dróg Samorządowych - dodaje burmistrz.

Teatr przyjedzie do Pawłowa

GM. REJOWIEC FABRYCZNY

Choć są wakacje, wójt gminy i członkowie Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych zapraszają dzieci do szkoły, ale nie takiej zwyczajnej, bo do Szkoły Pana Kleksa. Przedstawienie pod tym tytułem zaprezentuje Teatr Blasza Bębenek. Aktorzy opowiedzą historię 12-letniego niesfornego Adasia, który za namową szpaka

Mateusza zostaje umieszczony w szkole. Tam poznaje nauczyciela Pana Kleksa, który wprowadza go w świat nauki. Adasia, ale również i widzów, czeka wiele niezapomnianych i pouczających przygód.

Spektakl już 24 lipca o godz. 11 w GOK w Pawłowie. Wstęp bezpłatny, ale obowiązuje rezerwacja miejsc, tel. 509 191 198 lub 82 566 46 03.

Światłowód dotrze do wsi

GM. REJOWIEC FABRYCZNY
W najbliższą środę w świetlicy wiejskiej w Kaniem odbędzie się zebranie informacyjne w sprawie budowy na terenie gminy otwartej sieci światłowodowej w ramach programu operacyjnego Polska Cyfrowa.

- Dzięki temu powstanie nowoczesna sieć światłowodowa, z możliwością podłączenia jej do poszczególnych gospodarstw - mówi wójt **Zdzisław Krupa**. - Jeżeli nic nie zniweczy planów, światłowód doprowadzony zostanie do granic nieruchomości. Chętni będą mogli dociągnąć go do domów i korzystać z usług internetowych oraz telewizyjnych o bardzo wysokich prędkościach.

W związku z tym, że podczas prac trzeba będzie wejść na prywatne działki, wykonawca po-

trzebuje zgody ich właścicieli. I o tym między innymi będzie mowa na spotkaniu. Firma, która realizuje projekt na terenie gminy Rejowiec Fabryczny, odpowie też na wszystkie pytania mieszkańców i postara się rozwiązać wszelkie wątpliwości związane z budową sieci.

- To już drugi etap tego programu - dodaje wójt. - W pierwszym światłowód został podłączony do szkół. Nasze placówki już korzystają z jego możliwości.

Na spotkanie w Kaniem organizatorzy zapraszają mieszkańców Wólki Kańskiej, Wólki Kańskiej-Kolonii, Leszczanki, Liszna, Liszna-Kolonii, Torunia, Gołębia, Kanie-Stacji, Zalesia Kraszeńskiego oraz oczywiście Kaniego. To tam w pierwszej kolejności realizowane mają być prace.

Strażacy ćwiczyli na wodzie



GM. REJOWIEC FABRYCZNY
Druhowie z OSP w Kaniem są gotowi do sezonu letniego. Na zbiorniku w Majdanie Zahorodnińskim w gminie Siedliszcze ćwiczyli swoje umiejętności z zakresu ratownictwa wodnego.

Szkolenie zostało przeprowadzone w ramach doskonalenia zawodowego i miało na celu przypomnienie, jak prowadzić takie akcje, jak postępować z tonącym, aby ani sobie, ani jemu nie zrobić krzywdy.

- Ćwiczyliśmy również sterowanie łodzią - mówi **Piotr Mielniczuk**, prezes OSP w Kaniem.

Jednostka jest w strukturach Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Liczy 42 druhów i 16 druhów. Ośmioro ma uprawnienia ratowników wodnych. Zdobyli je podczas różnych ćwiczeń, między innymi na zbiorniku w Żółtańcach.

- Cztery lata temu wystartaliśmy się o kół. 30 tysięcy złotych

otrzymaliśmy ze środków KSRG. Resztę dołożył wójt - dodaje prezes Mielniczuk. - Dlatego musimy być gotowi także do udziału w akcjach na wodzie.

Nie ratowali jeszcze tonących, ale kilka lat temu uczestniczyli w działaniach przeciwpowodziowych pod Sandomierzem.

W ubiegłym roku jednostka z Kaniego była najbardziej mobilną w powiecie chełmskim. Do różnych akcji strażacy ochotnicy wyjeżdżali aż 109 razy. Za swoje zasługi otrzymali samochód mercedes benz atego 1326 GBA 2,5/16, który wcześniej służył w JRG nr 2 w Chełmie. Teraz druhowie zbierają pieniądze na zakup nowych, specjalistycznych ubrań, w których mogliby wyjeżdżać do zdarzeń. Utworzyli nawet internetową zbiórkę na zrzutka.pl. Cel to zebranie 20 tysięcy złotych. Wpłacając pieniądze, można pomóc spełnić ich strażackie marzenia.

RADIO TAXI MPT

z nami bezpiecznie dojedziesz na czas

płatność kartą

19666 19623

MPT 19191

taximpt-chelm

65 LAT TRADYCJI

Aplikacja oszacuje straty

● **REGION** Klimatyczny Bilans Wodny oraz georadary i systemy satelitarne wiedzą lepiej, gdzie wystąpiła susza, niż komisie zwoływane przez wojewodę. Powstała więc aplikacja, która umożliwi szacowanie szkód rolnych. - Podobna przydałaby się w przypadku innych kataklizmów - mówią rolnicy i samorządowcy.

Aby ubiegać się o odszkodowanie, należy wejść na stronę www.aplikacje.gov.pl w zakładkę „Zgłoś szkodę rolniczą”, następnie system kieruje na stronę logowania. Elektroniczny wniosek o oszacowanie strat umożliwia rolnikowi wskazanie upraw poszkodowanych przez suszę, ale wyłącznie tych, które były wcześniej objęte zgłoszeniem o przyznanie płatności bezpośrednich. W tym samym systemie można elektronicznie złożyć wniosek o przyznanie pomocy do Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Jest to

możliwe po zatwierdzeniu przez wojewodę elektronicznego protokołu szacowania strat. Weryfikowanych w terenie będzie tylko 5 proc. danych wprowadzonych przez producenta rolnego.

Warunkiem koniecznym do skorzystania z aplikacji jest posiadanie przez rolnika profilu zaufanego, na podstawie którego nastąpi jego identyfikacja w procesie logowania do systemu. Co ciekawe, jeżeli rolnik nie spełnia wymogu poniesienia 30 proc. strat w gospodarstwie rolnym, aplikacja to wyliczy i odrzuci wniosek.

- Wprowadzenie aplikacji w znaczny sposób skróci i uprości procedurę szacowania strat w gospodarstwach rolnych, a w konsekwencji przyspieszy uzyskanie pomocy przez poszkodowanych producentów rolnych - podkreśla **Agnieszka Strzępka**, rzecznik prasowy Wojewody Lubelskiego. **DBEZ**

● **WYGRAJ BILET RODZINNY**

Magiczne Ogrody Top Atrakcja 2020



Pytanie konkursowe:

Które z magicznych postaci to Mordole?

Opisz, jak wyglądają:

.....

.....

.....

..... telefon

.....

..... Imię i nazwisko uczestnika konkursu

● **REGION** Janowiecki Ogród, dzięki głosom internautów, po raz trzeci zajął pierwsze miejsce w plebiscycie Top Atrakcje, organizowanym przez portal turystyczny PolskieSzlaki.pl. Internauci na jego wszystkich etapach oddali prawie 10 000 głosów. Biorąc udział w naszym konkursie, możecie wygrać bilet rodzinny i skorzystać z tych wspaniałych atrakcji.

W eliminacjach wzięło udział 160 polskich atrakcji turystycznych, które wytypowała redakcja portalu, ale do finału, w wyniku eliminacji, dostało się już tylko 40 z nich i to internauci zdecydowali o tym, które to były atrakcje!

Głosowanie ustaliło 5 równorzędnych Top Atrakcji, w pięciu różnych kategoriach. Zamek Ogrodzieniec - kategoria Zamki i pałace, Magiczne Ogrody - kategoria Parki rozrywki, Morskie Oko - kategoria Krajobrazy, Szlak Orlich Gniazd - kategoria Inne

atrakcje, Zamość - kategoria Miasta i miejscowości.

Magiczne Ogrody Janowiec to położony na 14 hektarach ogród, w którym rośnie blisko milion roślin: krzewów, drzew i kwiatów. To pierwszy polski park sensoryczny stworzony na bazie oryginalnej baśniowej historii, z wyrazistymi postaciami: czarodziejami, wrózkami, smokami, krasnoludami i ulubionymi Mordolami.

- Od sześciu lat stale się rozwijamy, czym zyskujemy przychylność kolejnych rodzin, które nierzadko w cztery pokolenia przyjeżdżają do wsi Trzcianki, nieopodal Janowca. Zapewniamy, że każdy może spędzić na jego terenie dowolną ilość czasu, ale wartościowe minimum to 4-5 godzin - informuje **Kuba Grabski**, manager obiektu.

Pytanie: Które z magicznych postaci to Mordole? Opisz, jak wyglądają. **FAN**

● **GMINA WIERZBICA** Tym razem egzaminu nie zdali nauczyciele

Trefne świadectwa ósmoklasistów

Wychowawcy klas ósmych w Szkole Podstawowej w Wierzbie wypisali 60 błędnych świadectw i rozdali je uczniom. Rodzice są wściekli, bo sprawa wyszła na jaw w ostatniej chwili i trzeba było prosić w sekretariatach szkół średnich o zgodę na wymianę dokumentów.

- Nauczyciele dostają po 300 zł za wychowawstwo i świadectw nawet nie potrafią wypisać. Jeszcze nie tak dawno byli obrażeni za niskie dodatki motywacyjne, a teraz taki skandal - mówi jeden z rodziców ucznia klasy ósmej.

Rodzice są zli za całe zamieszanie, bo uważają, że można im było tego zaoszczędzić. Podkreślają, że złe wypisane świadectwa wyszły spod ręki wieloletnich, doświadczonych nauczycieli. Naprawiono to dopiero w przedostatnim dniu składania świadectw do szkół średnich.

Dyrektor SP w Wierzbie **Marzanna Jakuta** jest trochę zdziwiona, że o usterce nie poinformowano w pierwszej kolejności

szkoły. Skarga najpierw wpłynęła do kuratorium oświaty.

- Dowiedzieliśmy się o tym błędzie wczoraj, a dzisiaj już drukujemy nowe świadectwa. Od godz. 10 będą wydawane - zapewniała w ubiegły czwartek. - Błędy wszędzie się trafiają - tłumaczy. Nie chce jednak ujawnić, którzy nauczyciele się pomylili, żeby nie robić im wstydu. W szkole były trzy klasy ósme, więc w grę wchodziły trzy osoby. Aby dowiedzieć się, kto miał wychowawstwo, wystarczy sprawdzić plan lekcji umieszczony na stronie internetowej. Nie jest tajemnicą, że wśród sprawców całego zamieszania jest też radna gminna **Marta Kozak**, działaczka ZNP, wychowawczyni jednej z klas ósmych.

- Ta radna komentowała na Facebooku niskie dodatki motywacyjne nauczycieli. Na poprzedniej sesji absolutoryjnej, zamiast o stanie gminy mówiła o ciężkiej pracy nauczycieli - podkreśla jeden z mieszkańców. Jego zdaniem nauczyciele mieli czas na to, by się zreflektować i poprawić świadec-

twa przed ich rozdaniem.

- Bardzo sprawnie zostało to przez nas naprawione. Błąd nie rzutował na rekrutację, bo zmiany w średniej ocen są niewielkie - mówi radna Kozak.

Jak ustaliliśmy, wychowawcy zapomnieli o przyrodzie, która zakończyła się w klasie szóstej, ale powinna być uwzględniona na świadectwie promocyjnym klasy ósmej. Co ciekawe, nie zapomnieli o technice, która też zakończyła się wcześniej.

- Mieliśmy po raz pierwszy po reformie szkół wychowawstwo klas ósmych. Wcześniej szkołę kończyły klasy szóste. Zupełnie inaczej to wyglądało na świadectwie. Być może zasugerowaliśmy się także tym, że zamiast przyrody w klasach starszych jest biologia, geografia i fizyka, jakby ten przedmiot był kontynuowany - wyjaśnia Kozak.

- Bardzo ciężko pracowaliśmy w ciągu ostatniej doby, żeby wypisać na nowo świadectwa. Wcale się nie wypieram swoich słów, że praca nauczyciela jest ciężka - komentuje krytykę Kozak.

Następnego dnia szkoły ponadpodstawowe w Chełmie zakończyły rekrutację, więc pośpiech był wskazany. Początkowo zapowiedziano, że rodzice lub uczniowie mają się stawić w podstawówce ze świadectwami do wymiany. Po rozmowach telefonicznych z rodzicami szkoła od tego pomysłu odstąpiła. Wystarczyło oświadczenie, że błędnie wypisany dokument zostanie zwrócony do szkoły. Dzięki temu nikt nie musiał jeździć dwukrotnie do sekretariatów szkół w Chełmie, gdzie dokumenty złożono wcześniej.

- Rodzice argumentowali, że to generowałoby niepotrzebnie koszty i zabierało czas. Przygotowaliśmy więc druk oświadczenia do podpisania. Świadectwa wymagały wymiany, korekta na nic by się zdała - wyjaśnia Jakuta. - Rodzice zostali przeproszeni. Nauczyciele na pewno nie chcieli żadnego błędu popełnić. Jeden z wychowawców pojechał osobiście do chełmskiej szkoły, żeby to wyjaśnić - dodaje dyrektorka.

DBEZ

Na razie będzie mały wóz strażacki

● **GM. DUBIENKA** 110 tys. zł dostała Dubienka z Funduszu Sprawiedliwości na lekki samochód gaśniczo-pożarniczy. To na dobry początek, bo w planach jest też zakup ciężkiego wozu, który ugasi większe pożary.

- Tego zakupu nie mieliśmy w planie. Przy okazji odbioru sprzętu ratowniczego minister zasugerował nam, że na duży samochód na razie pieniędzy nie dostaniemy, ale możemy się starać o mniejsze dofinansowanie na lekki samochód strażacki - wyjaśnia wójt Dubienki **Krzysztof Deniusz-Rosiak**.

W ubiegłym tygodniu w urzędzie gminy odbyło się przekazanie

promesy na zakup wozu. Będzie nim dysponowała jednostka OSP Dubienka. Czek przywiózł **Marcin Romanowski**, podsekretarz stanu w ministerstwie sprawiedliwości. Przyjechał wraz z senatorem **Józefem Zającem**. W spotkaniu uczestniczyli strażacy z jednostki oraz przedstawiciele władz w gminy. Wartość całego projektu to 200 tys. zł. Samochód, który kupi gmina, będzie miał mały zbiornik na wodę i wyposażenie potrzebne ratownikom. Ochotnicze straże nie tylko bo-

wiem gaszą pożary, ale też zabezpieczają wypadki. Zdarza się, że na miejscu zdarzenia to oni są pierwsi i wyciągają ludzi z rozbi-

tych samochodów oraz udzielają im pomocy.

- Pieniądze z Funduszu Sprawiedliwości już są na koncie gminy. Mamy dodatkowo w budżecie zaoszczędzone 90 tys. zł. Myślę, że najpóźniej we wrześniu nasi strażacy będą już mieli ten samochód - zapewnia wójt.

Samorząd gminy nie rezygnuje z planów zakupu ciężkiego wozu strażackiego. Ma to być duży wóz bojowy na podwoziu kamaza. Zakup ten, zdaniem władz gminy, jest niezbędny ze względu na odległość, jaka dzieli gminę Dubienka od Chełma, gdzie jest siedziba Państwowej Straży Pożarnej. Zawodowi strażacy,

choć wyjeżdżają natychmiast po otrzymaniu zgłoszenia o pożarze, mogą nie dojechać na czas. Miejscowa OSP musi więc dysponować niezawodnym wozem z dużym zbiornikiem na wodę.

- Nasze wozy strażackie są stare, ponad 40-letnie - podkreśla Deniusz-Rosiak.

Jakiś czas temu wójt zawarła z mieszkańcami niepisaną umowę. Pieniądze, które mogłyby być przekazane na fundusz sołecki za lata 2020 i 2021, odkładane są na koncie gminy. Posłużą jako wkład własny przy zakupie wozu bojowego. Samorząd może na ten cel potrzebować nawet ok. 780 tys. zł. **DBEZ**

Z poboczem czy bez

● **GM. LEŚNIEWICE** Trwa projektowanie przebudowy drogi powiatowej od Kasianu do granicy gminy w Kumowie Majorackim. Mieszkańcy spierają się o to, czy powinna być poszerzona o pas dla pieszych.

Dokumentacja powstaje na zlecenie gminy Leśniewice, w ramach współpracy z powiatem chełmskim. Ma być gotowa pod koniec lipca. Tak naprawdę to wyszły z czasem, bo już na przełomie lipca i sierpnia powinien zostać ogłoszony nabór do Funduszu Dróg Samorządowych. Jeśli projekt będzie gotowy, powiat złoży wniosek o dofinansowanie tej dużej inwestycji. Wszystkim zależy, żeby się to udało, ale nadal trwają dyskusje, jak droga powinna być wykonana.

- Czy pobocze będzie poszerzone? Dzieci dojeżdżają z Kumowa do Sielca rowerami. Popołudniami oraz w weekendy jeżdżą tą trasą wielu naszych mieszkańców.

Przydałby się pas pobocza, przynajmniej półmetrowy - argumentowała na sesji sołtyśka Kumowa Majorackiego **Sabina Suchonos**.

Jak się jednak okazuje, większość mieszkańców Sielca nie chce poszerzenia drogi, bo budowa pobocza może wymusić przestawianie płotów. Niektórzy boją się też, że konieczna będzie wycinka drzew. Kierowcy natomiast uważają, że gorzej będzie wyjeżdżać z posesji na główną drogę.

- Na początku mówiło się, że gminy nie stać na poszerzenie drogi. Większość mieszkańców się do tego przychyliła. Było sześć głosów do trzech za nieposzerzaniem jezdni - komentuje radna **Monika Mazur** z Sielca. - Nie chciałabym, żeby mieszkańcom robić wodę z mózgu, bo raz jest taka propozycja, a potem inna - tłumaczyła na sesji rady gminy, podkreślając, że jest też inna droga w Sielcu, za budynkami, którą

dzieci mogą bezpiecznie dojeżdżać do szkoły.

Zdaniem radnej Mazur mieszkańcy Sielca powinni mieć prawo głosu, bo między innymi pieniądze ze sprzedaży szkoły w Sielcu zasilą budżet gminy i zostaną przeznaczone na inwestycje. Trudno jednak zgodzić się władzom gminy z tym argumentem, bo ani szkoły jeszcze nie sprzedano, ani też nigdy nie należała do mieszkańców Sielca. Sprawa drogi przybrała jednak inny obrót.

- W dzisiejszych czasach dużo ludzi przemieszcza się rowerami. Myślę, że powinniśmy tak zrobić tę drogę, żeby przez jakiś czas do niej nie wracać. Jeżeli nie zrobimy teraz pobocza, to już go nigdy nie zrobimy - stwierdziła na sesji wójt gminy **Joanna Jabłońska**. - Proszę się nie obrażać, że najpierw była inna propozycja. Dzisiaj ustaliśmy jedno, a za parę dni ktoś chciałby coś innego. Ile głów, tyle pomysłów

- wyjaśniała zmianę stanowiska.

- Dzieci w okresie letnim dojeżdżają rowerami do Sielca. Będzie o wiele bezpieczniejszej - dodała radna **Jolanta Harmata**. Jej zdaniem, w razie jakiegos wypadku, radni będą sobie wyrzucać, że nie zadbali o bezpieczeństwo, a mieli taką możliwość.

Pomysł poszerzenia pobocza poparł **Marek Bedliński**, dyrektor wydziału infrastruktury starostwa powiatowego. Droga ta ma być przebudowana w ramach programu, którego priorytetem jest poprawa bezpieczeństwa. Za poszerzenie drogi można dostać dodatkowe punkty i wyższe dofinansowanie.

- Nie mamy więc o czym dyskutować, skoro chodzi o zwiększenie bezpieczeństwa - uciął temat ks. **Jacenty Sołtys**.

Radni w końcu dali się przekonać i jednogłośnie zagłosowali za poszerzeniem drogi.

DBEZ

● **POWIAT CHEŁMSKI** Ile mają w portfelach?

Starostowie inwestują i... się zadłużają



Piotr Deniszczyk



Wicestarosta Kwiatkowski

Bardzo dobrze zarabiają, a i tak mają kredyty. Starosta Piotr Deniszczyk od lat spłaca pożyczki zaciągnięte na zakup ziemi i maszyn. Ostatnio zadłużył się jeszcze bardziej. Wicestarosta Jerzy Kwiatkowski ma nowy dom, odbudowany po pożarze, na który zaciągnął kredyt.

Majątek Piotra Deniszczyka, starosty chełmskiego, od lat budzi duże emocje, bo ma gospodarstwo rolne, warte 3 miliony złotych i duży dom o powierzchni 160 mkw. Można pozazdrościć, ale nieruchomości i maszyny rolnicze były kupowane na kredyt.

Na początku kadencji w 2014 roku Deniszczyk złożył oświadczenie majątkowe, z którego wynikało, że ma kredyty na łączną kwotę ponad pół miliona złotych. W tym roku ma już nieco ponad milion złotych zadłużenia. Kredyty stale rosną, bo starosta inwestuje. Ostatnio wzrosła kwota kredytu obrotowego zaciągniętego na cele rolnicze. Jego

zobowiązania, jak i majątek stanowią małżeńską wspólność majątkową.

Mimo wszystko staroście udało się też zaoszczędzić - wykazał, że na koncie w banku ma 5 tys. 512 zł i w gotówce ponad 38 tys. zł. Jego gospodarstwo ma powierzchnię 147 ha. Przyniosło mu przychód w wys. 114 tys. 558 zł (dochód 41 tys. 697 zł). W ramach dopłat z ARiMR otrzymał 155 tys. 397 zł. Przyznano mu również tzw. pomoc suszową w wys. 31 tys. 940 zł. W gospodarstwie są dwie maszyny o znacznej wartości - agregat wyceniony na 43 tys. i kombajn za 600 tys. zł. Dochód Deniszczyka na etacie w starostwie to 152 tys. 689 zł.

Wicestarosta Jerzy Kwiatkowski stracił dom w pożarze. Odbudował go w krótkim czasie dzięki pomocy finansowej, jaką otrzymał z urzędów, fundacji, stowarzyszeń, firm prowadzących działalność charytatywną i darczyńców indywidualnych. Pieniądze były przekazywane

z uwagi na to, że Kwiatkowski byli rodziną zastępczą. W trakcie budowy wzięli pod opiekę kolejne potrzebujące dzieci i obecnie prowadzą już rodzinny dom dziecka.

Dom, który spłonął, był ubezpieczony, ale nawet w tych okolicznościach bez kredytu się nie obyło. Z oświadczenia majątkowego wicestarosty wynika, że zaciągnął na budowę domu 140 tys. zł. Ma też kredyt obrotowy w wys. 34 tys. 763 zł.

Nowy dom ma powierzchnię 238 mkw. i jest wart 490 tys. zł. Wicestarosta ma też działkę budowlaną o pow. 0,43 ha, wartą 13 tys. zł. W ubiegłym roku została kupiona od Urzędu Gminy w Rejowcu Fabrycznym.

Ubiegłoroczny dochód wicestarosty to 124 tys. 779 zł. Dostał też wynagrodzenie za udział w programie telewizyjnym - 275 zł. Jeździ samochodem volvo z 2010 r. Wykazany majątek i dochody stanowią małżeńską wspólność majątkową. **DBEZ**

Muzyczna podróż do Azji

● **CHEŁM** Grupa NOKAUT nie próżnuje. W najbliższy czwartek będzie miał premierę teledysk nakręcony do utworu pt.: „Więcej Ciebie”. Produkcja została wykonana z rozmachem i to poniekąd światowym, ponieważ w pewien sposób przeniesiemy się do Japonii.

Pomysł na stworzenie „azjatyckiego” klipu zrodził się pod wpływem sytuacji panującej na globie.

- Wirus z Chin rozprzestrzenił się po całym świecie, więc tak się złożyło, że zaczęliśmy w zespole interesować się kulturą Azji - wyjaśnia Przemysław Gilewicz, lider NOKAUT-u. - W teledysku nie śpiewamy i nie opowiadamy o chorobie, tylko - jak to my - o miłości.

Klip był nagrywany w Warszawie, ale cała sceneria została zaaranżowana w taki sposób, aby jak najlepiej oddać klimat Chin i Japonii. W teledysku zobaczymy więc japońskie napisy, rysunki smoków, figurki kotów przynoszących szczęście, nowoczesną technologię, a także stuningowane samochody wyścigowe do jazdy po torach.

- Do pracy zaangażowaliśmy samych Azjatów i choć chwilami pojawiały się małe kłopoty językowe, to całość wyszła na



prawdę profesjonalnie - dodaje Przemysław Gilewicz. - W jedną z głównych ról wcieliła się modelka z Kazachstanu, natomiast o wszystkie detale dbał znawca kultury Azji.

Premiera teledysku do

utworu „Więcej Ciebie” już w najbliższy czwartek (16 lipca). Będzie go można obejrzeć na kanale YouTube grupy NOKAUT, a także w telewizjach muzycznych emitujących muzykę disco. **MP**

Nudy nie będzie



● **GM. DOROHUSK** Nie trzeba wyjeżdżać, by miło spędzić przynajmniej część wakacji. Dla dzieci, które pozostają w miejscu swojego zamieszkania, atrakcyjną ofertę przygotował Gminny Ośrodek Kultury i Turystyki w Dorohusku. W organizację „Aktywnych wakacji” włączyła się również Gminna Biblioteka Publiczna i Koło PZW Dorohusk. Zajęcia będą się odbywały od 20 do 31 w Pałacu Suchodolskich.

Poniedziałek, 20 lipca, godz. 11-14 - zajęcia plastyczne - Podwodny świat - fauna i flora głębin morskich.

Wtorek, 21 lipca - godz. 11-14 - zajęcia ruchowe - Zdrowo, bo... na sportowo.

Środa, 22 lipca - godz. 11-14 - warsztaty kulinarne - Owocowe pierogi.

Czwartek, 23 lipca - godz. 16:30 - Teatr Błasany Bębenek w przedstawieniu pt. „Alicja w Krainie Czarów”.

Piątek, 24 lipca - godz. 11-14 - warsztaty rękodzielnicze - Kolory zabawy z pomponów. **szer**

Poniedziałek, 27 lipca - godz. 11-12 - Bajkowe Spotkania - Przygoda z Pipi; godz. 12-14 - nauka pierwszej pomocy przedmedycznej, zabawy wędkarskie.

Wtorek, 28 lipca - godz. 11-14 - wesołe karaoke - Śpiewać każdy może.

Środa, 29 lipca - godz. 11-14 - słuchowisko on-line - Opowieści Babci Gruni.

Czwartek, 30 lipca - godz. 11-12 - warsztaty kulinarne - Smaczne i zdrowe kanapki kolorowe.

Piątek, 31 lipca - wyjazd do Krainy Rumianku w Hołownie (koszt 100 zł/os.), w programie: udział w warsztatach „Słodkie kukielki”, gra terenowa „Wyprawa po skarby”, ognisko z pieczeniem kiełbasek.

Szczegółowe informacje oraz zapisy pod numerem tel. 82 566 18 13. Liczba miejsc ograniczona. Warunkiem uczestnictwa jest dostarczenie przed rozpoczęciem pierwszych zajęć wypełnionego oświadczenia (COVID-19) - do pobrania na stronie internetowej GOK. **szer**

Kronika zdarzeń

Czyściła Biedronki z whisky

22-latką z Chełma została oskarżona o pięciokrotną kradzież alkoholu z sieci sklepów Biedronka. Amatorka wysokowych trunków nie brała byle czego. Wynosiła głównie whisky - najwięcej w maju. Raz udało jej się okraść sklep na 600 zł, innym razem aż na 900 zł, a kolejny nawet na 1000 zł. W sumie wartość markowego trunku, który zabrała, wyceniono na ponad 4000 zł.

Połąkomił się na narzędzia

I teraz musi za to odpokutować. 26-latek z Chełma sprzęt warty ponad 1600 zł zabrał 20 maja z marketu budowlanego. Wybrał szlifierkę kątową i młotowiertarkę. Pięć dni później został zatrzymany. Niebawem dowie się w sądzie, jaka czeka go kara za „lepkie rączki”.

Zbluzgał ratownika

Przed sądem stanie także 34-latek, który zaatakował pracownika SOR. Naruszył jego cielesność i go wyzywał. Ponieważ podniósł rękę na funkcjonariusza publicznego podczas pełnienia przez niego obowiązków służbowych, grozi mu grzywna, kara ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 3. **(apm)**

Polecają się do adopcji

Ktoś porzucił w lesie dwa młode, sympatyczne pieski. Zadomowiły się w pobliżu domu dziecka w Siedliszczu i zaczęły nawet szczekać na obcych. Dobrzy ludzie nie pozwolili, by trafiły do schroniska. Tymczasowo mieszkają w kojcu, ale trzeba im znaleźć dobry dom, najlepiej wspólny. Psy są bardzo ze sobą zżyte, prawdopodobnie razem się wychowywały. Nie potrafią na razie chodzić grzecznie na smyczy, dlatego podwórkowo byłoby dla nich najlepszym rozwiązaniem. Osoby zainteresowane adopcją powinny się skontaktować z ich tymczasowo-



opiekunką, dzwoniąc pod nr tel. 695 913 305. **DBEZ**

ZUS wypłaca pieniądze

● **REGION** 24,3 miliona złotych - to wysokość składek, z których Zakład Ubezpieczeń Społecznych zwolnił przedsiębiorców z Chełma i powiatu chełmskiego. W powiecie krasnostawskim kwota ta sięgnęła 10,6 miliona, zaś we włodawskim - 6,3 miliona złotych. Na terenie Lubelszczyzny jest to 468 mln zł.

Jak twierdzi Małgorzata Korba, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim, z tego wsparcia tarczy antykrzysowej w ZUS płatnicy ubiegali się najczęściej.

Przedsiębiorcy mieli trzy miesiące na złożenie wniosku i dokumentów w sprawie umorzenia składek. Ten termin minął 30 czerwca. W Chełmie i powiecie chełmskim ze zwolnienia w ich opłacaniu skorzystało

dotychczas ponad 3,7 tys. płatników, w powiecie krasnostawskim - ponad 1,5 tys., a włodawskim - 953 płatników.

- Liczby te mogą jeszcze wzrosnąć, bo niewielki odsetek wniosków jest w postępowaniu wyjaśniającym - tłumaczy rzeczniczka.

W związku z epidemią przedsiębiorcy mogą korzystać również z innych ulg w ZUS: odroczenia terminu płatności składek i rozłożenia zaległości na raty (bez opłaty prolongacyjnej). Mogli także wystąpić o to, by ZUS nie pobierał odsetek za spóźnienie w opłaceniu składek. Te ulgi dotyczyły składek należnych za 2020 rok.

Wiele wniosków o wparcie dotyczyło również świadczeń postojowych. Otrzymują je przedsiębiorcy i osoby wyko-

nujące umowy cywilnoprawne, które doświadczyły przestoju w działalności z powodu COVID-19. Miesięczne świadczenie wynosi maksymalnie 2080 zł „na rękę”. Można je dostać do trzech razy pod warunkiem, że sytuacja materialna wnioskodawcy nie poprawiła się. Wnioski będzie można składać nawet do trzech miesięcy po zniesieniu stanu epidemii. Obecnie można je wysłać tylko przez internet, za pośrednictwem Platformy Usług Elektronicznych ZUS.

Postojowe dla mieszkańców Chełma i powiatów chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego realizuje Oddział ZUS w Biłgoraju. W całym obsługiwany przez siebie regionie dotychczas wypłacił ponad 25 tys. świadczeń postojowych na kwotę ok. 51 mln złotych. **szer**

Będzie plener zamiast jarmarku



● **GM. DOROHUSK** Koronawirus pokrzyżował plany organizatorom III Jarmarku Świerżowskiego. Imprezy, w takiej formule jak w poprzednich latach, nie będzie. Mieszkańcy gminy i odwiedzający ją turyści będą mogli natomiast podpatrywać pracujących rzeźbiarzy.

- Zorganizujemy jedynie plener rzeźbiarski - mówi Ewa Kozaczuk, prezes zarządu Stowarzyszenia Miłośników Świerż i Ziemi Świerżowskiej. - Do udziału w nim zaprosiliśmy siedmiu zaprzyjaźnionych z nami artystów: ze Świerż, Woli Uhruskiej, Włodawy oraz Dąbrowy Tarnowskiej i Czarnej Białostockiej.

Plener rozpocznie się 27 lipca i potrwa do 1 sierpnia. Artyści pracować będą na świerżowskim rynku. To, co wyjdzie spod

ich dłuta, będzie można podziwiać w ostatnim dniu na wystawie poplenerowej.

Tradycją jest, że co roku jedną lub dwie prace uczestnicy pleneru przekazują organizatorom. Podczas pierwszego pleneru były to dwa witacze, w ubiegłym roku z kolei witacz i rzeźba powstańca styczniowego. W tym roku - jak zdradzają organizatorzy - poprosili artystów o tablice informacyjne.

Organizacja pleneru kosztować będzie ponad 7 tysięcy złotych. Pieniądze pochodzą z budżetu gminy - 5 100 zł. Imprezę kwotę 2 tysięcy złotych wsparł również powiat chełmski. W obu przypadkach środki pochodzą z puli przeznaczonej na konkursy ofert na realizację zadania publicznego.

szer

Zatruwał życie żonie i córce

● **CHEŁM** Za fizyczne i psychiczne znęcanie się nad żoną odpowie przed sądem 57-latek z Chełma. Jak ustalili śledczy, dreczył ją od września ub. r. do lutego tego roku. W końcu zdesperowana kobieta zawiadomiła policję.

Prokuratura ma już gotowy w jego sprawie akt oskarżenia. Mężczyzna stał się nie do zniesienia głównie po alkoholu. Urządzał wtedy karczemne awantury, zwykle bez powodu. Wściekał się, szarpał kobietę, obrzucał ją obelżywymi i wulgarnymi słowami, wyzywał także córkę. Rzucał dookoła domowy-

mi przedmiotami, nie dawał im spokojnie spać w nocy.

Na dodatek był obrzydliwy - celowo załatwiał pod siebie potrzeby fizjologiczne. Trudno znieść takie zachowanie, nawet jeśli ślubowało się miłość do końca życia.

Gdy kobieta miała już dość, zawiadomiła mundurowych. 14 lutego mężczyzna został zatrzymany. Kilka dni temu śledczy przesłali do sądu akt oskarżenia. Niebawem ze swego agresywnego zachowania 57-latek będzie się tłumaczył przed wymiarem sprawiedliwości.

(apm)

LED-y oświetlą ulice w gminach

● **GM. CHEŁM** Będzie jasno, bezpiecznie i oszczędnie. Mogą się cieszyć mieszkańcy gmin Chełm i Kamień, bo gminne projekty na budowę oświetlenia ulicznego zdobyły dofinansowanie unijne.

Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego rozstrzygnął konkurs pn. „Promocja niskoemisyjności” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Już wiemy, że dwie gminy z powiatu chełmskiego dostaną pieniądze na nowe lampy.

Projekt gminy Chełm uzyskał dofinansowanie w wysokości ponad 2,1 mln zł, co stanowi 70

proc. wartości kosztorysowej zadania. Zostanie wymienionych 270 lamp na LED-owe w miejscowościach: Staw, Srebrzyszcze, Okszków, Okszków-Kolonia, Horodyszcze-Kolonia, Krzywice, Rożdżałów, Wólka Czułczycka, Zarzecze, Zawadówka.

Zaplanowano też budowę i przebudowę linii oświetlenia ulicznego w miejscowościach: Horodyszcze, Horodyszcze-Kolonia, Pokrówka (ul. Spokojna, Łanowa, Zielona, osiedle Bazyłany) Strupin Łanowy, Żółtańce-Kolonia (ul. Topazowa), Zawadówka, Parypse, Ochoża-Kolonia. Pojawi się tam 248 nowych, energooszczędnych lamp. Inwestycja rozpocznie się w tym

Kronika zdarzeń

Market odzyskał wkrętarke

CHEŁM Chełmscy kryminalni wykryli i zatrzymali sprawcę kradzieży, do której doszło w czerwcu w markecie budowlanym w Chełmie. Okazał się nim 63-letni chełmianin. Jego łupem padła wkrętaraka warta blisko 600 zł. Zatrzymany usłyszał już zarzuty w tej sprawie.

Funkcjonariusze odzyskali skradzione narzędzie i oddali do marketu. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego, kradzież zagrożona jest karą pozbawienia wolności do lat 5.

Piesza pod kołami

CHEŁM Na ul. Armii Krajowej kierujący passatem 44-latek z Lublina potracił przechodzącą przez przejście dla pieszych 72-letnią mieszkankę miasta.

Do zdarzenia doszło we wtorek, 7 lipca, po godz. 18. Jak ustalili policjanci, chwilę wcześniej przed przejściem dla pieszych, na prawym pasie, zatrzymał się samochód ciężarowy, ustępując pierwszeństwa pieszej. Passat minął ciężarówkę lewym pasem i wjechał na przejście, doprowadzając do wypadku. Kobieta z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala.

Osoby uczestniczące w tym zdarzeniu były trzeźwe.

Kraksa rowerzystek

GM. CHEŁM W Wólce Czułczyckiej zdarzyły się dwie rowerzystki. Jedna upadła i została ranna. Przewieziono ją do szpitala.

5 lipca o godz. 16.30 dyżurny otrzymał zgłoszenie o zdarzeniu dwóch rowerzystek, do którego doszło w miejscowości Wólka Czułczycka. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że dwie 48-latki z Chełma jechały w jednym kierunku. W pewnej chwili jedna z nich straciła panowanie nad jednośladem i przewróciła się. W tym czasie najechała na nią druga, która na skutek zderzenia również upadła.

Jedna z kobiet z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala. Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że obie były trzeźwe. Policjanci wyjaśniają okoliczności tego wypadku.

DBEZ

● **GMINA WIERZBICA** Po imprezie zostały piękne pamiątki

Święci dla urzędu

Zakończył się XXI Międzynarodowy Regionalny Plener Malarsko-Rzeźbiarski w Wierzbie. Pozostały po nim obrazy i rzeźby przedstawiające świętych i uświęcone miejsca oraz kapliczkę. Dzieła te zostaną w gminie na pamiątkę.

Przez niemal tydzień na terenie Wiejskiego Domu Kultury w Wierzbie tworzyli 6 malarzy i rzeźbiarzy. Motywu przewodnim pleneru była sztuka sakralna. Rzeźbiarze wykonali kapliczkę, zaś malarze obrazy o tema-



donnę namalowała Urszula Bydlińska z Siedliszcza. Kaplicę w Chylinie odwzorowała Wiktoria Kawalec z Syczyny, a Stanisław Dobrowolski jest autorem obrazu przedstawiającego młyn w Syczynie.

Rzeźbiarze: Zbigniew Kotowicz z Bekieszy i Jan Pawłowski z Włodawy wykonali wspólną pracę - kapliczkę z figurą Jezusa Frasobliwego. Będzie ona ustawiona w Syczynie.

Plener był współfinansowany ze środków powiatu chełmskiego. Organizatorem wydarzenia było Koło Gospodyń Wiejskich w Syczynie przy wsparciu wójt Bożeny Deniszczuk.

DBEZ

tyte religijnej, przedstawiające się na terenie gminy. Wizerunek Jezusa i obraz architektury sakralnej, w tym kościoła w Olchowcu to dzieła Barbary Nowakowskiej. Ma-

Uroczystości w cieniu wirusa



Pod pomnikiem w Kumowej Dolinie, w asyście warty honorowej z chełmskiego garnizonu, pocztów sztandarowych oraz gości,

odbyła się uroczystość obchodów 80. rocznicy zbrodni hitlerowskiej - rozstrzelania polskiej inteligencji z powiatów: chełmskiego,

krasnostawskiego i zamojskiego. Obchody rozpoczęły się od wystawienia warty honorowej oraz wprowadzenia sztandarów.

DBEZ

BMW przeleciało przez Brzeźno

● **GM. DOROHUSK** Blisko 150 km/h było na liczniku bmw, którym kierował 22-letni kierowca. To jeden z siedmiu niechlubnych rekordzistów poprzedniego, letniego weekendu w powiecie chełmskim.

Brawurowa jazda młodego kierowcy została na szczęście

przerwana przez funkcjonariuszy policji. Drogówka zatrzymała go w Brzeźnie. Okazało się, że bmw kierował obywatel Ukrainy. W terenie zabudowanym jechał za szybko o 97 km/h. Nie tylko został ukarany mandatem, ale też na trzy miesiące stracił prawo jazdy.

W weekend 5 i 6 lipca policjanci z drogówki zatrzymali aż siedmiu kierowców, którym zabrano prawa jazdy za przekroczenie dozwolonej prędkości w terenie zabudowanym. Zostali ukarani mandatami. Będą im również naliczone punkty karne.

DBEZ

MARIUSZ GADOMSKI PRZYPOMINA MROŻĄCE KREW W ŻYŁACH HISTORIE SPRZED LAT

HERKULES Z WOJCIECHOWA

O takiej sławie marzy każdy początkujący sportowiec. Dziś idolem kibiców jest Robert Lewandowski. Przed wojną, w latach 20. i 30. był nim Teodor Sztekker, pochodzący spod Chełma dwukrotny zawodowy mistrz świata w zapasach. Wielkie sukcesy na macie osiągał dzięki niesamowitej zwinności i technice. Był przystojny, inteligentny i wykształcony. Kochały go kobiety.

Jego życie nie zawsze było usłane różami. Nie brakowało w nim momentów przykrych i dramatycznych. Do dziś zagadką pozostaje nieoczekiwana śmierć Sztekkera w wieku zaledwie 37 lat.

Ćwiczenia fizyczne zamiast pigułek

Teodor Sztekker urodził się w roku 1897 w Wojciechowie w gminie Siedliszcze. Jego rodzice mieli najprawdopodobniej niemieckie korzenie. Ojciec późniejszego mistrza nazywał się Michał Stöcke, a nazwisko panieńskie matki brzmiało Nütz. Być może byli kolonistami z Prus, których spora liczba osiedliła się w II połowie XIX wieku na obszarze ówczesnej Guberni Lubelskiej.

O dzieciństwie Sztekkera w Wojciechowie niewiele wiadomo. On sam w wydanym w 1928 r. pamiętniku „W potrójnym nelsonie” stwierdził, że na ten temat nie ma nic ciekawego do powiedzenia. Pisał, że był chłopcem wątłym i chorowitym, a gdy uczęszczał do gimnazjum w Lublinie, koledzy go wyśmiewali i regularnie spuszczali mu łomot.

Na kilka lat przed wybuchem I wojny światowej Sztekkerowie przenieśli się do Kijowa. Tam Teodor ukończył gimnazjum. W wieku 16 lat zachorował na zapalenie płuc, lekarze podejrzewali początki gruźlicy i faszerozali go różnymi medykamentami, których nie znosił. Pewnego razu w Kijowie występował słynny estoński strongman **Georg Lurich**. Sztekker miał okazję z nim porozmawiać. Za radą Luricha, którego odtąd uważał za swojego mentora, odstawił pigułki i wziął się za sport. Podnosił ciężary, rzucał kulą, osczpepem i dyskiem. Dzięki intensywnym ćwiczeniom wyglądał jak młody Herkules. Już nikt się z niego nie śmiał.

Amatorsko stawiał pierwsze kroki w zapasach. O wyczynowej karierze sportowej jednak nie myślał. Dostał się na wydział prawa kijowskiego uniwersytetu. Chciał po studiach wrócić do Polski, podjąć pracę w jakiejś kancelarii prawnej, a z czasem kupić nieduży domek na wsi i prowadzić ciche życie z dala od wielkomiejskiego zgiełku. Los zdecydował inaczej.

Jednak został zawodowcem

W 1917 r. w Rosji wybuchła rewolucja bolszewicka. Sztekker był świadkiem strasznych scen. Na jego oczach bolszewicy mordowali tych, których uznali za „wrogów ludu”. Jemu także parokrotnie groziła śmierć z ich rąk. Gdy prowadzono go na egzekucję, jakimś sposobem udało mu się obezwładnić strażników i uciec. W 1919 r., po zdobyciu Kijowa przez Armię Czerwoną, ostatnim pociągiem, podróżując w bydłym wagonie i chorując na tyfus, po wielu dniach dotarł do Polski.

Zrezygnował z kariery prawniczej. Miał inne plany. W Kijowie w okresie rewolucji, żeby zarobić na życie, brał udział w organizowanych na pół legalnie ulicznych walkach zapasniczych. Był w tym dobry, postanowił więc zostać zawodowcem. Od 1919 r. uczestniczył w profesjonalnych turniejach rozgrywanych w Polsce. Zwracał uwagę czystym i eleganckim stylem walki. Był szybki, niesamowicie zwinny, wygrywał ze znacznie wyższymi i silniejszymi przeciwnikami. Jednakże pierwsze sukcesy zakręciły mu w głowie. Przestał trenować i dbać o kondycję.

Został boleśnie przywołany do porządku przez Niemca **Toma Bellinga**, który w 1920 r. pokonał go w Lublinie po kilkudziesięciu sekundach walki, łamiąc mu przy tej okazji kość ucha. Jednak 10 dni później w rewanżu Sztekker rozłożył Bellinga na łopatki.

Karię sportową Sztekkera przyhamowała wojna polsko-bolszewicka. Potem ją kontynuował. Poznał rosyjskiego zapasnika **Aleksandra Garkowienkę**. Na macie rozgrywali zacięte pojedynki, poza nią byli serdecznymi przyjaciółmi. Garkowienko mobilizował Sztekkera do intensywnych treningów, a w 1923 r. namówił go na tournée po USA. W Polsce Sztekker walczył w zapasach w stylu francuskim, czyli klasycznym. Za oceanem próbował sił w „catch as catch can”. W tym stylu wszystkie chwytysą dozwolone, można bić przeciwnika pięściami i go kopać. Sztekker stoczył w USA 32 walki, w większości zwycięskie.

Ameryka go rozczarowa-

ła. Podobno został oszukany przez bezdusznych menedżerów. Mierziło go amerykańskie podejście do sportu i sportowców. Wrócił do Polski w 1925 r. Chociaż tournée nie było wielkim sukcesem, walki, jakie tam toczył, pozwoliły mu nauczyć się czegoś nowego i nabrać doświadczenia.

Mistrz i celebryta

Wkrótce nadeszła era... Sztekkera. W 1925 r. sięgnął po tytuł zawodowego mistrza Polski. Powtórzył ten sukces jeszcze trzykrotnie. Dwukrotnie był mistrzem Europy (1927 i 1934) W 1930 r. po raz pierwszy został mistrzem świata. W drodze do finału położył na łopatki ważącego ponad 140 kg Bułgara **Martynowa**. Dwa lata później obronił tytuł najlepszego zapasnika globu. Zwyciężał w wielu prestiżowych międzynarodowych zawodach.

Sukcesy sportowe uczyniły go bogatym i sławnym - nie tylko w środowisku kibiców zapasów. Stał się celebrytą. Do dobrego

wieku, gdzie w gronie najbliższych odpoczywał po turniejach zapasniczych i intensywnym życiu w stolicy. Prowadził nowoczesne gospodarstwo rolnicze, polował, a w razie potrzeby służył swoją niesamowitą siłą.

Według opowieści, która do dziś krąży po okolicy, pewnego razu jakiś chłop wioził siano do młyna. W pobliżu majątku Sztekkera wóz ugrzązł w błocie. Mistrz, widząc to, pośpieszył na pomoc; nakazał wyprząc konia, po czym wszedł pod furmankę i na własnych plecach przeniósł ją z całym ładunkiem w suche miejsce. Zapamiętano go jako człowieka serdecznego i życzliwego. Kilka lat temu w miejscowości Wężyk w gminie Grodzisk Mazowiecki odsłonięto kamień ku czci wielkiego sportowca.

Na początku lat 30. Teodor Sztekker zdobył w zapasach wszystko, co było do zdobycia. Miał rodzinę, wiódł szczęśliwe, dostatnie życie. Jednak nie spoczywał na laurach. Nie tylko sportowych. Po opublikowaniu pamiętnika „W potrójnym nelsonie” odkrył w sobie żyłkę literacką i zaczął pracować nad kolejną książką. W natłoku licznych zajęć nie dostrzegał zbierających się nad nim ciemnych chmur.

Sprawa o zlecenie zabójstwa

W styczniu 1934 r. kibicom zapasów zaparło dech z wściekania. Sztekker został przez szereg krajowych zawodowych związków zapasniczych dożywotnio zdyskwalifikowany za „czynny nielicujący z etyką zapasnika”.

Sztekker był ostatnio nie tylko zawodnikiem, ale zajmował się również działalnością menedżerską i organizowaniem turniejów. Miał zaciągnąć wiele zobowiązań finansowych, oskarżano go, że przywłaszczał sobie pieniądze należne innym zapasnikom. Po zawodach w Bydgoszczy w 1932 r. miał skierować list do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, w któ-

rym stwierdzał, że nie był to turniej polski, lecz hitlerowski.

Dyskwalifikacja była początkiem nagonki na mistrza. Kilka miesięcy później atleta i sekretarz Centralnego Związku Zapasników Polskich **Jan Miazio** oskarżył Sztekkera, że nakłaniał go do zamordowania znanego arbitra zapasów **Józefa Treslera-Błońskiego**, do którego – jak mu się zwierzył – czuł złość za niesprawiedliwe sędziowanie walk zapasniczych. Ponieważ nie chciał mieć z tym nic wspólnego, Sztekker groził mu rewolwerem. Jego ludzie pobili go przed lokalem. Twierdził, że został zraniony nożem. Zeznania obciążające Sztekkera złożyło kilku innych atletów, m.in. jego najwierniejszy druż Garkowienko.

W sądzie też wygrał

Chociaż był tym wszystkim zdruzgotany, nie pozostało mu nic innego niż walczyć o dobre imię. Tym razem nie na macie, lecz w sądzie. Zapowiadał się trudny bój, ponieważ miał przeciwko sobie nie jednego, lecz czterech przeciwników.

Sztekker stwierdził na rozprawie, że jest ofiarą spisku. Celem oskarżenia, które zostało od początku do końca zmyślane, było zniszczenie go. Jego sukcesy sportowe od dawna budziły zawiść tych, którzy takich osiągnąć jak on, nie osiągnęli. Chodziło też o tarcia między konkurencyjnymi związkami zapasniczymi. Zeznając pod przysięgą, kategorycznie zaprzeczył, że namawiał Miazia do zabójstwa Treslera-Błońskiego, z którym był w bardzo dobrych stosunkach i nigdy nie skarżył się, że sędzia źle go oceniał na macie.

Odnosnie incydentu w Zurychu, podczas którego Miazio został rzekomo ugodzony nożem przez jego sekretarza Lenca, podał zupełnie inny przebieg tego zdarzenia.

- Miazio miał ciężki okres w życiu. Opuściła go kochanka i z tego powodu sporo pił – zeznał. - Wtedy w Wigilię zaczął po pijanemu zaczepiać kobiety, które przebywały w restauracji. Poprosił Lenca i kilku kolegów, żeby go wyprowadzili na zewnątrz, by ochłonął. Nikt go jednak nie tknął. Mogę przedstawić świadków, którzy potwierdzą, że widzieli, jak pan Miazio poślizgnął się i upadając na ziemię, skaleczył się szkłem z rozbitej butelki.

21 września 1934 r. sąd grodzki XII oddziału w Warszawie uniewinnił Teodora Sztekkera od wszystkich zarzutów. Oczyszczono go też z oskarżeń o malwersacje finansowe i cofnięcie dyskwalifikację. Ciężkie przeżycia nadszarpnęły mu zdrowie, nie był jednak z tych, co roztkliwiają się nad sobą. Kilka nacięć dni później wziął udział w turnieju w Bernie. Wtedy zwyciężył po raz ostatni.

Tajemnicza śmierć króla atletów

Teodor Sztekker zmarł w nocy z 6 na 7 listopada 1934 w szpitalu Dzieciątka Jezus w Warszawie. Początkowo nie dawano wiary tragicznej wiadomości.

Dwa lata wcześniej jeden z wiedeńskich dzienników donosił, że Sztekker popełnił samobójstwo, strzelając sobie w skroń z rewolweru. Był to ordynarny fejk – jak dziś byśmy powiedzieli. Być może podając nieprawdziwą informację o śmierci słynnego zapasnika, liczono na większą sprzedaż gazety. Takie praktyki nie należały do rzadkości, zresztą i w naszych czasach w Internecie można znaleźć podobne „rewelacje” o znanych osobach.

Niestety, tym razem to nie był fejk. Podczas zawodów w Szwajcarii przeciwnicy odbili Sztekkerowi nerki i uszkodzili mu wątrobę. Zbierał siły w Chawlowie. Kilka dni po przyjeździe do majątku dostał wysokiej gorączki. Żona wezwała lekarza z pobliskiego Błonia, ten jednak nie potrafił znaleźć przyczyny choroby. Zalecił powrót do Warszawy i umieszczenie zapasnika w szpitalu.

Sztekker najpierw trafił do szpitala św. Józefa przy ulicy Hożej. Jednak i tamtejsi lekarze nie mieli pojęcia, co spowodowało tak silną gorączkę u cieszącego się dobrym zdrowiem 37-letniego mężczyzny. Przeniesiono go do szpitala Dzieciątka Jezus celem przeprowadzenia dalszych badań. Sztekker został umieszczony w izolatce. Jego stan pogarszał się z godziny na godzinę. W przystępie młgny majaczył i zrywał się do ucieczki. Trzeba go było przypiąć do łóżka pasami. Zmarł, nie odzyskawszy przytomności. Cała Polska okryła się żałobą.

Sztekker nigdy nie stosował środków dopingujących. Od czasu do czasu sięgał po alkohol, ale nie przesadzał z piciem i innymi używkami. Pojawiły się różne domysły dotyczące przyczyn tajemniczej choroby, która doprowadziła go do śmierci. Podejrzewano, że został otruty. Miała to być zemsta nieprzychylnych mu zapasników, z którymi wygrał w sądzie.

Sekcja zwłok wykazała zakażenie krwi. Podobno Sztekker rozdrapał sobie krostę na szyi. Według innej wersji chorował na białaczkę. Przyczyna jego zgonu nigdy nie została ustalona.

Teodor Sztekker spoczął na Cmentarzu Wojskowym na warszawskich Powązkach. Ponieważ nie zostawił testamentu, jego trzy żony z taką samą zawziętością, z jaką on walczył na macie, przystąpiły do batalii o spadek po nim. Która z nich zwyciężyła w tej rozgrywce, nie wiadomo. Zapewne, jak zwykle w takich sprawach, najwięcej zarobili prawnicy.

MARIUSZ GADOMSKI





Wszystko w Twoich rękach



Pobierz aplikację ProteGO Safe i otrzymuj powiadomienia o kontakcie z koronawirusem.



Dziennik w aplikacji

Dziennik zdrowia i test oceny ryzyka dostępny w aplikacji pozwala na bieżąco weryfikować, czy i w jakiej grupie ryzyka jesteś.



Skanowanie otoczenia

Aplikacja skanuje Twoje otoczenie i kontaktuje się z innymi urządzeniami, na których jest zainstalowana. Jeśli na COVID-19 zachoruje użytkownik aplikacji, z którym Twój telefon miał kontakt dłużej niż 15 minut w odległości ok 2 m – dostaniesz spersonalizowane rekomendacje oraz kontakt do specjalnej infolinii.

Masz wątpliwości? Bez obaw.

Aplikacja jest w pełni bezpieczna. Nie będzie przekazywała żadnych danych na Twój temat. Nikt nie dostanie dostępu do zawartości Twojego telefonu. Informacje o napotkanych urządzeniach nie zawierają żadnych danych o ich właścicielach, są anonimowe i zakodowane, a do tego przechowywane tylko w Twoim telefonie, przez dwa tygodnie. Później są usuwane.

Nie dowiesz się, kto zachorował. Dowiesz się za to, jak się zachować i co zrobić, by zadbać o swoje zdrowie.

Dowiedz się więcej na: www.gov.pl/protegosafe

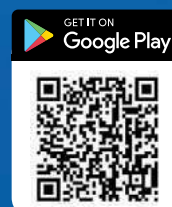


KANCELARIA PREZESA
RADY MINISTRÓW



Ministerstwo
Cyfryzacji

POBIERZ, ZAINSTALUJ I KORZYSTAJ Z APLIKACJI
ProteGo Safe. APLIKACJA JEST BEZPŁATNA
DOBROWOLNA I W PEŁNI BEZPIECZNA.



Co jest grane?

COŚ SIĘ KOŃCZY, COŚ ZACZYNA



romans

Daphne rzuca pracę, rozstaje się z chłopakiem, przeprowadza do siostry i chce zmienić coś w swoim życiu: postanawia odpocząć od związków. Jednak kiedy na jednej imprezie poznaje Jacka i Franka, i zaczyna spotykać się z nimi jednocześnie, jej plan rozplywa się w powietrzu.

CHEŁM

CKF ZORZA 13 i 15 lipca - godz. 20.30; 14 i 16 lipca - godz. 18

WIERZĘ W CIEBIE



animacja

Piękna, animowana historia przyjaźni myszki i komisarza ropucha, którzy łączą siły, by chronić mieszkańców lasu. W trakcie śledztwa, prowadzonego w sprawie zaginionych orzechów, komisarz Gordon spotyka Paddy – myszkę, której umiejętności i bezbłędny węch mogą posłużyć w dochodzeniu. Gdy Gordon decyduje się odejść na zasłużoną emeryturę, Paddy staje się nową strażniczką lasu.

CHEŁM

CKF ZORZA 13-16 lipca - godz. 14

NA TOPIE



melodramat, muzyczny

Znajdujemy się w olśniewającym świecie sceny muzycznej Los Angeles, gdzie błyszczy wspaniała Grace Davis, gwiazda, której talent (i ego) osiągnęły szczyty. Maggie to przepracowana osobista asystentka Grace, która nie porzuciła jednak dziecięcego marzenia o produkowaniu muzyki.

CHEŁM

CKF ZORZA 13 i 15 lipca - godz. 18; 14, 16 i 17 lipca - godz. 20.30

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 14-16 lipca - godz. 19.30; 18-19 lipca - godz. 19.30;

WYDARZENIE TYGODNIA

Chełm w fotografii XIX i XX wieku

● **WYSTAWA** Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę prezentującą historię i ludzi naszego miasta. Na ekspozycji składają się zdjęcia oraz pocztówki fotograficzne.

- Fotografie, które prezentujemy na naszej ekspozycji, ukazują Chełm od 2 połowy XIX w. do lat 70. XX w. Wybrany materiał pozwala przeanalizować zmiany, które zaszły w urbanistyce i architekturze miasta przez prawie 100 lat - zachęcają chełmscy muzealnicy. - Niezwykła uroda i walory fotografii przybliżają klimat dawnych czasów, zupełnie tak, jakbyśmy spacerowali po dawnym Chełmie. Fotografie dokumentują miejsca, które zmieniły



się bezpowrotnie. Nieodwracalnie także miasto utraciło trafnie uwieczniony na zdjęciach, wielokulturowy charakter miejsca,

gdzie przez wieki żyli obok siebie Polacy, Żydzi, Ukraińcy i Niemcy.

Wśród prezentowanych materiałów znalazły się pocztówki fotograficzne pochodzące z wydawnictwa: „Album goroda Chohma” A. Diediulina z 1876 r., Prawosławnego Bractwa Przenajświętszej Bogurodzicy, a także prace z chełmskich zakładów fotograficznych z przełomu wieków, m.in.: wybitnej dokumentalistki, portrecistki regionu lubelskiego W. Sierocińskiej, działacza społecznego i wydawcy - B. Ostrowskiego, a także M.J. Bronfelda. Autorem fotografii z okresu międzywojennego jest m.in. J. Wołyński.

Na wystawie możemy oglądać również tegoroczny przekaz, zbiór fotografii z lat 60. i 70. XX wieku podarowanych muzeum przez Jerzego Grosmana. **AN**

Oskarowe kino pod chmurką

● **FILM** W najbliższy czwartek w chełmskim amfiteatrze zobaczymy dramat Tima Robbinsa „Przed egzekucją”. Ten przejmujący obraz do dziś uważany jest za jeden z najbardziej poruszających filmów dekady.

Film opowiada historię związku pomiędzy zakonnicą a mordercą, opartą na kanwie bestsellerowej powieści Helen Prejean. Siostra Helen dostaje list od oczekującego na egzekucję mordercy, Matthew Ponceta. Pełen agresji, wrogości i kompleksów mężczyzna prosi o jej duchowe wsparcie. Zakonnica

zaczyna budować ze skazańcem specyficzną relację. Wkrótce zaczyna kwestionować system karny i niejako wbrew swej woli i opinii środowiska podejmuje żmudne starania o ułaskawienie więźnia. Zainspirowany prawdziwymi wydarzeniami obraz „Przed egzekucją” to dogłębne studium zbrodni, kary i odkupienia. Wspaniała kreacja Susan Sarandon przyniosła jej w 1995 r. Oscara dla najlepszej aktorki, Sean Penn otrzymał zaś nominację do tej prestiżowej nagrody w kategorii najlepszy aktor. **AN**



W amfiteatrze na rockowo

● **KONCERT** 19 lipca w amfiteatrze zagra zespół Cookies Band. Kapelę tworzy piątka doświadczonych muzyków, którzy nie dosyć, że traktują swoją pracę profesjonalnie, to jeszcze czerpią z tego ogromną przyjemność, co słysząc w ich graniu.

Członkowie zespołu z sukcesami brali udział w licznych programach i telewizyjnych show typu Must be the Music, Bitwa na głosy czy Voice of Poland. Niejednokrotnie byli zapraszani na występy do telewizji oraz zagrali dziesiątki koncertów na wielkich scenach u boku największych gwiazd polskiej sceny muzycznej, jak i tych nieco mniej znanych, takich jak: IRA, Pawkin,

Mietek Szcześniak, Grażyna Łobaszewska, Monika Kusińska, Kasia Wilk, Stanisław Soyka, Piotr Cugowski, Krzysztof Cugowski, Kasia Dereń, Beata Kozidrak, Urszula, Zbigniew Jakubek, Paweł „Bzim” Zarecki, Krzysztof Kiliński i wiele, wiele innych. Otwarcie bram amfiteatru nastąpi o godzinie 19. Wejdzie maksymalnie do 950 osób. Nadal obowiązkowe są maseczki i pomiar temperatury (osoby z temperaturą powyżej 37 stopni Celsjusza nie będą wpuszczone). Na terenie amfiteatru jest zakaz konsumpcji artykułów spożywczych.

Koncert rozpocznie się o godz. 19.30. Wstęp wolny. **FAN**

Wakacje w muzeum

14 lipca

Jak postępować z dzikimi zwierzętami

Celem zajęć jest poznanie prawidłowych zachowań ludzi w stosunku do dzikich zwierząt. Uczestnicy dowiedzą się, czy można zabrać podłota ptaka, czy znaleziona mała sarenka jest pozostawiona przez mamę, czy należy ją zostawić, czy zabrać, szukając pomocy. Jak mądrze dokarmiać ptaki i kiedy należy pomagać jeżom? Ul. Lubelska 57, godz. 12.

Symbol, znak

W trakcie zwiedzania wystawy Sztuka sakralna uczestnicy poznają historię dawnej kaplicy pw. Świętego Mikołaja, odnajdą umieszczone na obrazach postaci psa, węża, orła, gołębia i smoka, dowiedzą się, co mówią o nich legendy hagiograficzne. Inspirując się wizerunkiem zwierząt, wykonają figurkę techniką origami. Ul. Św. Mikołaja 4, godz. 10.

15 lipca

Anioły i święci Pańscy z zalaną wodą Nilu pustyni nubijskiej

Układanie puzzli z wizerunkami chrześcijańskich postaci namalowanych we wczesnym średniowieczu na ścianach katedry w Faras (Sudan) – odkrytej przez polskich archeologów podczas ratowniczych wykopalisk związanych z budową tamy asuańskiej i zbiornika Naser na Nilu. Ul. Lubelska 56 A, godz. 12.

16 lipca

Kolorowe wakacje. Tak malował Zenon Waśniewski

W trakcie zajęć uczestnicy zwiedzą wystawę „Obrazy Zenona Waśniewskiego” i poznają sylwetkę malarza, rysownika, grafika związanego z przedwojennym Chełmem. Dowiedzą się, w jakich technikach tworzył, co uwiecznił na obrazach i dlaczego są one dla nas ważne. Inspirując się eksponowanymi dziełami, wykonają własną pracę plastyczną. Ul. Lubelska 56 A, godz. 10.

17 lipca

Sowy – nocne duchy

Na zajęciach uczestnicy poznają gatunki sów występujących w Polsce oraz dowiedzą się o ich zwyczajach i upodobaniach. Zostanie wyświetlony film o sowach, a uczestnicy uzupełnią karty pracy. Ul. Lubelska 57, godz. 12.

Pod gołym niebem

Snujesz marzenia o byciu artystą? Zabawa w malarza przy sztalugach da ci tę możliwość. Zapraszamy na zajęcia w plenerze, dla osób chcących rozwijać swoje umiejętności rysunkowe. W przerwie muzealne kalam-bury. Warsztaty we współpracy ze Szkołą Językową Five o'clock, będą odbywały się w dwóch wersjach językowych: polskiej i angielskiej. Ul. Lubelska 55, godz. 10. **AN**

Kasprzycki w KDK

● **KONCERT** 17 lipca o godz.

19 w sali widowiskowej Krasnostawskiego Domu Kultury wystąpi Robert Kasprzycki. Bilety w cenie 20 zł do nabycia w kasie KDK oraz na stronie www.bilety.krasnystaw.pl.

Robert Kasprzycki to jeden z najbardziej znanych twórców polskiej piosenki autorskiej, który już na debiutanckiej płycie „Niebo do wynajęcia” (1997) dowiódł, że potrafi swą twórczością zainteresować także odbiorców niebędących fanami tego gatunku. Na styl krakowskiego poety składają się nieczułośćkwa wrażliwość, sarkastyczny ogląd świata oraz autoironiczne poczucie humoru. Dał się



on również poznać jako autor tekstów w wersji „dla Przyjaciół”: Janusza Radka, Michała Łanuszki, Marka Dyjaka, Jacka Wójcickiego czy Ewy Wnuk. **AN**

Co jest grane?

TURU. W POGONI ZA SŁAWĄ



animacja

Przez swój śmieszny wygląd oraz fakt, że nie potrafi składać jajek, kurka Turu jest źródłem żartów dla całego kurnika. Wszystko zmienia się, kiedy Isabel – emerytowana nauczycielka muzyki zabiera kwoczkę na swoją farmę. Tam też dochodzi do niebywałego odkrycia. Okazuje się, że Turu posiada niezwykle talent.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 17 lipca - godz. 14.30; 18-19 lipca - godz. 17

WIĘZIEN ZERO



horror

Wyspa St. Leonard położona na Północnym Atlantyku to nie tylko więzienie dla największych zwyrodnialców z całego świata. To również miejsce, w którym przeprowadzane są najbardziej radykalne eksperymenty na ludziach. Gdy jeden eksperyment się nie powiedzie, cała wyspa stanie się przerażającym labiryntem bez wyjścia dla desperatów ocalałych.

WŁODAWA

WDK 17-19 lipca godz. 19

NIEZWYKŁE LATO Z TESS



familijny

Krystalicznie czysta woda, gonitwy po plaży i odpoczynek w pełnym słońcu – tak zapowiada się idealny wakacyjny wyjazd. Niestety, brat Sama już pierwszego dnia na plaży łamie nogę. Pechowy wypadek sprawia jednak, że nieco nieśmiały Sam poznaje Tess – przyjazną, choć trochę osobliwą dziewczynę, która skrywa tajemnicę.

WŁODAWA

WDK 17-19 lipca - godz. 19

Gabinet stomatologiczny

lek. dent.
Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11



ZAPRASZAMY

poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17

wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

Umawiamy na wizytę po uprzedniej konsultacji telefonicznej **82 565 80 11**

- leczenie zachowawcze
- endodoncja
- protetyka
- profilaktyka (scaling ultradźwiękami, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)

WYBIELANIE ZĘBÓW
lampą PHILIPS ZOOM i nakładkowe

TERAPIA OZONEM

polub nas na

5086

Apel do krwiodawców

● **REGION** W całej Polsce sytuacja jest bardzo ciężka, nie pozwólmy, aby w województwie lubelskim zabrakło krwi. Ktoś właśnie czeka na dar życia, który możesz mu podarować. Wystarczy, że przyjdiesz do siedziby głównej RCKiK w Lublinie lub oddziałów terenowych i oddasz krew – apelują pracownicy centrum.

W Regionalnym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie kurczą się zapasy krwi. Dramatycznie mało jest krwi grupy A i 0 RhD minus. Niewiele jest też z grup A RhD plus, B RhD minus. Zapasy pozostałych grup krwi określone są jako średnie. Ale i to może się zmienić, bo sezon urlopowy i krwiodawcy wyjeżdżają na wakacje. W tym

okresie – co pokazują statystyki – dochodzi też do większej niż zwykle liczby wypadków.

Na stronie RCKiK w Lublinie oraz na Facebooku centrum umieszczane są komunikaty o ilości zgromadzonej krwi. Warto je śledzić, by w porę móc reagować. Pracownicy centrum przypominają również, że gdy w banku znajduje się dostateczna ilość krwi danej grupy – krwiodawcy mogą oddać tylko osocze lub płytki krwi. Osocze pobierane jest między innymi w oddziale terenowym w Chełmie.

Zarówno pełną krew, jak i osocze krwi, można oddać w dni robocze w godzinach od 7 do 13 oraz w pierwszą sobotę każdego miesiąca. Punkt mieści się przy ulicy Szpitalnej 53.

szer

Nowy sprzęt dla szpitali

Do szpitala w Chełmie trafią nowe respiratory. Sprzęt zostanie kupiony w ramach projektu realizowanego z funduszy unijnych w ramach RPO WL na lata 2014-2020.

Dotyczy on prac remontowo-budowlanych w zakresie dostosowania infrastruktury do potrzeb osób starszych i niepełnosprawnych, a także wyposażenia w sprzęt medyczny. Liderem projektu jest szpital w Białej Podlaskiej, a uczestniczą w nim szpitale podległe Zarządowi Województwa Lubelskiego.

Zakup sprzętu jest możliwy dzięki dodatkowym 4,2 mln zł, które na walkę z koronawirusem przekazał ZW. Do szpitali wojewódzkich trafi między innymi 18 respiratorów. Rozdzielone zostaną pomiędzy sześć placówek: w Chełmie, Zamościu, Lublinie oraz Białej Podlaskiej. Ostatnia z nich otrzyma również tomograf komputerowy.

szer

● **REGION** Mammobus przyjedzie do Siedliszcza i Włodawy

Zbadaj się i zyskaj spokój

Panie znów mogą korzystać z finansowanego przez NFZ bezpłatnego badania piersi w mobilnych pracowniach mammograficznych. W tym tygodniu odwiedzą one między innymi Siedliszcze i Włodawę.

Najbliższe badania mammograficzne w mobilnej pracowni odbędą się w Siedliszczu. Jak informuje Lubelski Oddział Wojewódzki NFZ, 13 lipca w godzinach od 8 do 16 mammobus parkować będzie przy urzędzie miasta. Panie zainteresowane badaniami rejestrować się mogą, dzwoniąc pod numer 723 351 002 lub 723 351 003.

Z kolei w piątek, 17 lipca mobilna pracownia mammograficzna zajędzie do Włodawy. Stanie przy budynku urzędu miasta. Badania będą wykonywane w godzinach od 9 do 17. Więcej informacji uzyskać można pod numerem telefonu 58 767 34 55 lub 767 34 77.

Mammografia trwa tylko kilka minut i polega na zrobieniu czterech zdjęć rentgenowskich. Badanie pozwala na rozpoznanie i wykrycie zmian bezobjawowych (guzków i innych nieprawidłowości) w bardzo wczesnym etapie rozwoju, kiedy nie są one wy-



czuwalne podczas samokontroli piersi lub badań palpacyjnych. Wcześniej wykryty nowotwór piersi pozwala zaś rozpocząć natychmiastowe i skuteczne leczenie oraz daje niemal 100 proc. gwarancję powrotu do zdrowia.

Badanie jest bezpłatne – refundowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Nie jest wymagane skierowanie lekarskie. Można się na nie zgłosić w dowolnej miejscowości niezależnie od miejsca zamieszkania. Mogą w nim uczestniczyć ubezpieczone panie w wieku od 50 do 69 lat, które nie były leczone z powodu raka piersi i jednocześnie w ciągu ostatnich 2 lat nie miały wykonanej mammografii w ramach programu lub otrzymały

wynik ze wskazaniem do wykonania badania po 12 miesiącach (dotyczy kobiet, u których w rodzinie wykryto raka piersi u matki, siostry, córki) lub w badaniu genetycznym stwierdzono mutacje w genach BRCA 1 i BRCA 2.

szer

W ubiegłym roku w całym kraju w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi przebadano 1 041 542 kobiet. Najliczniej z badań mammograficznych korzystały mieszkanki województwa mazowieckiego, śląskiego i wielkopolskiego. Blisko 42 tysiące pacjentek skierowano na dalszą diagnostykę lub leczenie.

NIEPUBLICZNY OŚRODEK ZDROWIA PSYCHICZNEGO DIALOG

1. Naczelna psychiatra dzieci i młodzieży, neurolog, pediatra – dr n. med. Marta Kaczyńska-Haładyj
2. Psychiatra dorosłych – lek. Grzegorz Wasiuta
3. Neuropsycholog, psychoterapeuta dzieci, młodzieży, dorosłych – mgr Magdalena Pietruszka-Pandey
4. Neurologopeda, logopeda dzieci, młodzieży, dorosłych – mgr Katarzyna Ziarek

CHEŁM, UL. HRUBIESZOWSKA 72

REJESTRACJA PACJENTÓW PROWADZONA JEST CODZIENNIE
POD NR TEL. **535 151 450**

5130



pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00

ul. Lwowska 21/7
Chełm

650

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32

Dr n. med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza

wtorki środy piątki

- **USG i KTG** (w ramach wizyty)
- **Kolposkopia**

Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

PRACOWNIA PROTETYCZNA

Technik dentystryczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.:
10.00 - 16.00

Tel: 606 902 148

3638

www.nzozlekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med.
Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

- **KOMPLEKSOWA OPIEKA** położnicza i ginekologiczna
- **USG, KTG** i cytologia

Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

lek. Teresa Serwacka
specjalista neurolog
gabinet prywatny

EEG
badanie komputerowe funkcji mózgu

DOPPLER
badanie tetnic mózgowych, szyjnych, kończyn

Chełm, ul. Rejowiecka 119
tel. 82 565 56 98, 502 297 639,
508 654 759

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego; Bóle i zawroty głowy, migreny; Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów; Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza; Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. **606 611 150**

657

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO PRZYCHODNIA CENTRUM

Dr n. med. Marek Daniłoso

lek. specjalista psychiatra
psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży, dzieci powyżej 6. roku życia

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47
tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

4243

PRYWATNY GABINET DENTYSTYCZNY

lek. dent.
Marzena Mroczek
Chełm, ul. Narutowicza 9/2
tel. 604 539 663
poniedziałek - piątek po 15⁰⁰
Wizytę proszę umawiać telefonicznie

247

Lek. med. Zbigniew Bąk SPECJALISTA NEUROLOG

Chełm, ul. Zachodnia 41
(os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00

Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

APTEKA pomocna

pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00

ul. Szpitalna 40
Chełm

4749

Bierzemy kredyt hipoteczny. Wkład własny bez gotówki.

Wiele osób zadaje sobie pytanie, czy można zakupić nieruchomość na kredyt, nie mając wkładu własnego? Co do zasady - nie, ale nie każdy zdaje sobie sprawę, że instytucje finansowe preferują jako wkład własny nie tylko gotówkę. Może nim być chęć sprzedaży nieruchomości będącej własnością danej osoby, obligacje czy grunt.

Zakup mieszkania lub domu to nie lada wydatek. Chcąc sfinalizować transakcję z pomocą banku, musimy mieć 20 procent wartości nieruchomości jako wkład własny. To może być sporym problemem, szczególnie dla młodych osób, które dopiero wkraczają w dorosłe życie. Dlatego wiele banków akceptuje inne rozwiązania i różnie interpretuje przepisy Komisji Nadzoru Finansowego. Wytyczne zawarte w tzw. Rekomendacji S dotyczą m.in. wielkości wkładu własnego, maksymalnego okresu kredytowania, a także wymogu weryfikacji wnioskującego w zewnętrznych bazach dłużników. Została ona wprowadzona w 2014 roku i od tamtej pory wkład własny mógł być 20 procent. Osoba ubiegająca się o kredyt może wnieść wyższy wkład własny. Wtedy będzie potrzebowała mniej gotówki na zakup nieruchomości i tym samym koszty kredytu będą niższe.

Papiery zamiast gotówki

Warto podkreślić, że w związku z panującą pandemią koronawirusa wiele banków zaostrzyło kryteria przyznawania kredytów hipotecznych. Mimo to nadal można znaleźć instytucje, które oferują atrakcyjne warunki. Zdarza się, że składając wniosek o kredyt hipoteczny, mamy jedynie część wkładu własnego. Niektóre banki dopuszczają 10-procentowy wkład własny. Pod warunkiem jednak, że brakujące 10 procent zostanie ubezpieczone. Następnym rozwiązaniem jest przekazanie w zastaw papierów wartościowych: obligacji lub akcji. Tu wiele zależy od banku, który wycenia wartość papierów w zależności od ryzyka utraty ich wartości na rynku. Może to być kilkadziesiąt procent ich wartości, chyba że są to obligacje Skarbu Państwa, które wycenia się na 100 procent ich wartości. Niektórzy agenci finansowi podpowiadają klientom, by jako wkład własny potraktowali

wali środki zgromadzone na koncie emerytalnym IKZE lub IKE. Beneficjent nie musi ich jednak wypłacać, gdyż poniósłby dodatkowe koszty, np. musiałby zapłacić podatek. Lepszą opcją jest zabezpieczenie roszczeń banku na zgromadzonych środkach.

Grunt jako wkład własny

Nie każdy zdaje sobie sprawę, że wiele banków dopuszcza jako wkład własny nieruchomość będącą własnością osoby ubiegającej się o kredyt. Może to być darowizna od rodziców lub wcześniej zakupione mieszkanie. Zdarza się, że wystarczy też umowa przedwstępna sprzedaży tej nieruchomości lub samo oświadczenie o chęci jej zbycia. Jeśli kredytobiorca nie ma mieszkania, ma jeszcze inne wyjście. Bliska mu osoba może wyrazić zgodę na zabezpieczenie banku na jej nieruchomości. W dobrej sytuacji są też osoby, które budują dom i mają już dział-

kę. Wtedy banki zaliczają grunt na poczet wkładu własnego. Wartość działki musi być potwierdzona przez rzeczoznawcę. Niekiedy mogą to być również dotychczas poniesione koszty, np. na wykonanie projektu domu, zakup materiałów budowlanych czy wykonanych prac.

Na koniec warto wspomnieć o zakupie mieszkania na rynku wtórnym. Tu bank za wkład własny może przyjąć różnicę między wartością nieruchomości ocenioną przez rzeczoznawcę a ceną jej zakupu. Mimo to kredytobiorca musi wnieść min. 10 procent wkładu własnego. W przypadku rynku pierwotnego niektórzy deweloperzy oferują pożyczki na wkład własny. Ostatnim rozwiązaniem jest pomoc państwa. Ci, którzy marzą o własnym M, mogą skorzystać z programu Mieszkanie Plus. Innym pozostaje program Mieszkanie na start, dzięki któremu można uzyskać dopłatę do czynszu w wynajmowanym mieszkaniu.



Poszukujemy:

DORADCY DS. NIERUCHOMOŚCI

Miejsce pracy: Chelmski

OFERTA WSPÓŁPRACY:

- Wysokie zarobki uzależnione od efektów działań
- Dla osób z doświadczeniem możliwość stałej wysokiej podstawy
- Dostęp do nowoczesnych aplikacji ułatwiających pracę
- Pakiet szkoleń wspierających rozwój zawodowy i osobisty
- Wsparcie ze strony osób współpracujących i kadry zarządzającej
- Komfortowe warunki w oddziale oraz mobilny charakter pracy w terenie
- Stabilność zatrudnienia w jednej z największych sieci biur nieruchomości w Polsce

Zainteresowanych prosimy o wysyłanie CV na adres mailowy:
chelm@polnoc.pl

5212

ATRAKCYJNA CENA



M-4 NA WOLNOŚCI



230 000 PLN

tel. 885 851 179

DZIAŁKI BUDOWLANE W CHEŁMIE

619 mkw - c. 45 000 zł
1174 mkw - c. 105 500 zł
1434 mkw - c. 130 000 zł
1612 mkw - c. 145 000 zł



tel. 885 851 179

DOM JEDNORODZINNY „ATLAS”



410 000 PLN

tel. 885 851 179

DOM DO REMONTU - CHEŁM



210 000 PLN

tel. 885 851 179

PÓŁ BLIŹNIAKA W CHEŁMIE



375 000 PLN

tel. 885 851 179

M-5 NA GWARKU



365 000 PLN

tel. 885 851 179

DZIAŁKA Z ROZPOCZĘTĄ BUDOWĄ



210 000 PLN

tel. 885 851 179

PÓŁ DOMU W CHEŁMIE



235 000 PLN

tel. 885 851 179

TV tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 13.07 - 19.07.2020



Wzgórze nadziei

TVP 1, sobota 18.07, godz. 21.30

XIX wiek. Wrażliwa Ada Monroe zamieszkuje z ojcem w Karolinie Północnej. W dziewczynie zakochuje się z wzajemnością cieśla W.P. Inman. Gdy wybucha wojna secesyjna, zaciąga się on do armii konfederatów. Żegna się z ukochaną, która obiecuje na niego czekać. Pod jego nieobecność umiera ojciec Ady. Ona nie radzi sobie z prowadzeniem gospodarstwa, więc farma popada w ruinę. O względy przymierającej głodem dziewczyny stara się okrutny Teague, który zajmuje się tropieniem i zabijaniem dezertów. W trudnych chwilach Adę wspiera sąsiadka, Sally Swanger, i pomagająca jej w gospodarstwie Ruby Thewes. Tymczasem Inman zostaje ciężko ranny i trafia do szpitala. Otrzymał rozpaczyliwy list od ukochanej, która błaga, by wrócił w rodzinne strony. Świadomy konsekwencji swojej decyzji, ucieka z wojska i rusza w drogę.

Prosto w serce

TVN, sobota 18.07, godz. 20.00

Alex Fletcher w latach 80. był gwiazdorem muzyki rozrywkowej. Tłumy go uwielbiały. Szczyc popularności mężczyzna ma już jednak za sobą i teraz jedynie występuje na festynach i w parkach rozrywki, gdzie wykonuje swoje dawne przeboje. Pewnego dnia pojawia się jednak dla niego szansa powrotu na wielką scenę. Nastoletnia gwiazda pop Cora Corman niespodziewanie prosi go o przygotowanie piosenki, którą zaśpiewają w duecie przed wielotysięczną publicznością. Alex przyjmuje propozycję bez wahania. Wkrótce jednak pojawia się pewien problem. Mężczyzna doskonale komponuje muzykę, ale nie radzi sobie z tworzeniem tekstów. Fletcherowi przychodzi z pomocą Sophie Fisher, która zajmuje się pielęgnowaniem roślin w jego domu. Okazuje się, że dziewczyna ma talent literacki. Wspólna praca nad utworem sprawia, że Alex i Sophie ulegają wzajemnej fascynacji.

Lato w Allgäu

TVP 1, niedziela 19.07, godz. 22.10

Nastoletnia Barbara (Jennifer Ulrich) nie zamierza do końca życia mieszkać w rodzinnym Allgäu. Gdy tylko nadarzy się okazja, ucieka z miasteczka. Dziesięć lat później ulega tragicznemu wypadkowi - podczas wspinaczki spada ze ściany, w efekcie lądując na wózku inwalidzkim. Jej ukochany nie ma jednak odwagi, żeby się nią zaopiekować. Barbara musi wrócić do Allgäu. Gdy dowiaduje się, że nie musi reszty życia spędzić na wózku, zaczyna walczyć o los i powrót do wspinaczki. We wszystkim wspierają atrakcyjny rolnik, Pirmin

Wojna Charliego Wilsona

TVP 2, niedziela, 19.07, godz. 22.40

Przełom lat 70. i 80. XX w. Trwa zaciełka rywalizacja między Stanami Zjednoczonymi a Związkiem Radzieckim. Tymczasem Sowietci decydują się na zbrojną interwencję w Afganistanie, gdzie przeciw komunistycznym rządowi wystąpili partyzanci pod wodzą Ahmada Szaha Masuda. To wydarzenie istotne dla polityki międzynarodowej zdaje się nie obchodzić kongresmana z Teksasu, Charliego Wilsona - amatora dobrej zabawy, kobiet i mocnych trunków. Niebawem jednak wpływowi i zamożna kochanka mężczyzny, a przy tym zagorzała antykomunistka, Joanne Herring, nakłania go do ryzykownego przedsięwzięcia. Polityk ma zabezpieczyć fundusze i broń dla walczących z Rosjanami mudżahedinów. Do dwojga spiskowców dołącza były agent CIA, Gust Avrakotos.

Oczy węża

TVN, niedziela 19.07, godz. 22.50

Rick Santoro jest skorumpowanym detektywem z wydziału zabójstw policji w Atlantic City. Wybiera się na walkę bokserką o tytuł mistrza wagi ciężkiej, która ma się odbyć w hali sportowej Atlantic City Arena. Jest bardzo ciekawy jej przebiegu, ponieważ jednym z bokserów jest Lincoln Tyler, niegdyś jego szkolny kolega. Wśród widzów jest kilku VIP-ów, między innymi sekretarz obrony USA w asyście swoich ochroniarzy, którymi kieruje wysoko postawiony oficer Ministerstwa Obrony Kevin Dunne, prywatnie przyjaciel detektywa Santoro. Gdy Tyler pada na ring, rozlegają się strzały. Okazuje się, że sekretarz obrony nie przeżył tego zamachu. Wybuch panika.

TVP 1

TVP 1

5.10 Przysięga (211) - serial
6.00 Elif (768) - serial
7.00 Msza Święta
7.30 Okiem wiary
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ta jedyna (20) - serial
9.15 Ranczo s.V (54) - serial
10.15 Komisarz Alex s.IX (109) - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.VII (90) - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 To się opłaca - magazyn
12.50 Wydry i ich sekrety - film dok.
14.00 Elif (769) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (212) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Uśmiech losu - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.35 La Bandida - serial
21.20 Spiszmy się jak na rolników przysłało! - felieton
21.30 Sanatorium miłości s.II (2) - reality show
22.35 Świat bez fikcji - Globalne katastrofizm - film dok.
23.40 Francuski pocałunek - komedia romantyczna, USA, Wielka Brytania, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Meg Ryan, Kevin Kline, Timothy Hutton, Jean Reno
1.40 Miłość na Bora Bora - komedia romantyczna, Francja, reż. David Morley, wyk. Tiphaine Daviot, Laetitia Milet, Philippe Bas, Amaury de Crayencour
3.25 Jedenaste przykazanie - film TVP, reż. Janusz Kondratiuk, wyk. Katarzyna Walter, Edward Zentara, Mirosława Dubrawska, Lech Ordon
Zakończenie dnia

POLSAT

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Malanowski i Partnerzy
9.45 Sekrety rodziny
10.45 Dlaczego ja?
11.45 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.30 Interwencja
13.45 Trudne sprawy
14.45 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.30 Interwencja
16.45 Gliniarze
17.45 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



20.05 Anioły i demony - thriller, USA, 2009, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Ewan McGregor, Ayelet Zurer, Stellan Skarsgård - Robert Langdon, wykładowca na Harvardzie, znawca symboli, zostaje pilnie wezwany do położonego koło Genewy centrum badań jądrowych. Jego zadaniem jest zidentyfikowanie zagadkowego wzoru wypalonego na ciele zamordowanego fizyka.
23.00 Bezlitosny - film sensacyjny, Kanada, USA, 2014, reż. Ekachai Uekrongtham, wyk. Dolph Lundgren, Tony Jaa, Michael Jai White, Ron Perlman
1.05 Ghost in the Shell - film sci-fi, USA, Japonia, 2017, reż. Rupert Sanders, wyk. Scarlett Johansson, Pilou Asbaek, Takeshi Kitano, Juliette Binoche
3.20 Tajemnice losu
4.40 Disco gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.25 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band 7.30 Kapela detektywów 7.30 Bąbelkowy świat guzików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Wróżkowie chrzestni 10.00 Świat według Bundy'ch 10.30 Nasz nowy dom 11.30 SuperLudzie 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.00 Chirurgi 19.00 Nasz nowy dom 20.00 I kto to mówi 3 - komedia, USA, 1993, reż. Tom Ropelewski, wyk. Kirstie Alley, John Travolta, Charles Barkley, David Gallagher 22.00 Linia życia - horror sci-fi, USA, Kanada, 2017, reż. Niels Arden Oplev, wyk. Ellen Page, Diego Luna, Nina Dobrev, James Norton 0.15 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 2.15 Kabaretowa Ekstraklasa 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112 4.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

STOPKLATKA

6.00 Chinka - etiuda 6.20 1000 sposobów na sezon 1 - serial 6.55 Złotopolscy - serial 7.25 Plebania - serial 8.30 Klara i wszystkie jasne - serial 9.40 Herkules cz. 2 - serial 11.15 Nowa Scena Śmiechu 12.20 Allo, Allo - serial 13.25 Katastrofy w przestworzach 15.25 Zagłada z kosmosu - film sci-fi 17.05 Lombard Chicago: wszystko pod zastaw - serial 17.55 Komisarz Rex - serial 18.55 Allo, Allo - serial 20.00 Transfer - dramat 22.30 Ślady zbrodni - thriller

TVP 2

TVP 2

4.55 Cafe piosenka - talk-show
5.25 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (55) - Jeden mały krok - serial
6.15 Coś dla Ciebie - magazyn
6.40 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
6.50 Bądźmy razem (71)
7.30 Pytanie na śniadanie
11.20 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
11.25 Rodzinka.pl s.IX (193) - serial
11.55 Barwy szczęścia (2249) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.05 Va Banque (42) - teleturniej
13.35 Na sygnale (235) - Martwi nie pomożemy - serial
14.05 Coś dla Ciebie - magazyn
14.35 Operacja Zdrowie - Szczepionki. Jak się robi szczepionki w kontekście koronawirusa
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (73) - Obronić siebie, część 1 - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Więzień miłości (342), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Va Banque (45) - teleturniej
19.00 Gotowi do gotowania. Start!
19.25 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
19.30 Barwy szczęścia (2249) - serial
20.10 Różowa Pantera 2 - komedia kryminalna, USA, reż. Harald Zwart, wyk. Steve Martin, Jean Reno, John Cleese, Andy Garcia, Emily Mortimer
21.50 Tajemnice Majorki (1) - serial
22.50 Kamper - film obyczajowy, Polska, reż. Łukasz Grzegorek, wyk. Piotr Żurawski, Marta Nieradkiewicz, Shelly Jimenez, Justyna Suwała
0.30 Warto kochać (15) - serial
1.25 Park - film obyczajowy, Grecja, Polska, reż. Sofia Exarchou, wyk. Dimitris Kitsos, Dimitria Vlagopoulou
To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny

TVN

TVN

4.20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
5.10 Nowa Maja w ogrodzie
5.40 Akademia ogrodnika
5.45 Mango - Telezakupy
7.00 Wstajesz i wiesz - informacje
9.00 Szpital - program obyczajowy
10.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
11.05 Detektywi - program kryminalny
12.15 Ukryta prawda
12.15 Szpital - program obyczajowy
13.15 Detektywi - program kryminalny
15.25 Efekt Domina
16.00 Fakty po południu
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.15 Doradca smaku
20.20 Milionerzy



21.00 Haker - film sensacyjny, USA 2015, reż. Michael Mann, wyk. Chris Hemsworth, Leehom Wang, Wei Tang, Viola Davis, Holt McCallany
23.50 Mroczna prawda - film sensacyjny, Kanada 2012, reż. Damian Lee, wyk. Andy Garcia, Forest Whitaker, Kim Coates, Eva Longoria, Deborah Unger
2.00 Co za tydzień - magazyn
2.35 Zabójcza broń - serial
3.20 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

5.35 Sportowy Wieczór 6.10 RETRO TVP SPORT - Finał MŚ 1982 - RFN - Włochy 8.05 "Lekkoatletyczne czwartki. Orlen TVP Sport Cup" - skok wzwyż 10.10 Boks - Gala Tysonex Boxing Night - 12 w Pionkach 11.55 WSM - World's Strongest Man (6) 13.00 Piłka nożna - II liga. 31 kolejka. GKS Katowice - Widzew Łódź 15.00 Niezwykłe historie Białe - Czerwonnych - Waldemar Baszanowski 15.25 Gol - magazyn piłkarski 16.05 Piłka nożna - Legia Warszawa - Cracovia 18.05 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 19.05 ligaPL - magazyn 20.05 GOL - felieton 22.00 Sportowy Wieczór 22.35 Leeds. Droga do domu - El Lo - cykl dok. 23.30 Boks - Gala Knock Out Boxing Night - Zakopane. K. Włodarczyk - T. Mabika 0.30 Boks - Knockout Boxing Night Fiodor Czerkaszyn - JJ McDonagh, Krzysztof "Diablo" Włodarczyk - Aleksandru Jur

TV 4

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjantki i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Hardkorowy lombard 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 Septagon 16.00 Słoneczny patrol 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Podwodna bestia - thriller sci-fi 22.45 Forteca 2 - film sci-fi 0.50 Wlatyś móch 1.20 Wlatyś móch 1.50 Galileo 2.50 SuperLudzie

PONIEDZIAŁEK, 13.07

TVN

TVN 7

5.10 Szkoła - serial
6.05 Mango Telezakupy
7.30 Mała piękność - dokument
8.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
11.30 Mango Telezakupy
11.50 Szpital - program obyczajowy
12.50 Sąd rodzinny - program sądowy
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.55 Szkoła - serial
16.55 19+ - serial
17.30 19+ - serial
18.00 Usta Usta - serial
19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00 Anna German - serial
21.10 Anna German - serial
22.20 Psychol - film sensacyjny, USA
1998, reż. Gus Van Sant, wyk. Vince Vaughn, Anne Heche, Julianne Moore, Viggo Mortensen, William H. Macy, Robert Forster
0.30 Van Helsing - film S - F, USA, Czechy 2004, reż. Stephen Sommers, wyk. Hugh Jackman, Kate Beckinsale, David Wenham, Richard Roxburgh, David Wenham, Samuel West, Robbie Coltrane
3.00 NOC Magii

PULS

PULS

6.00 Nash Bridges - serial
7.00 Nash Bridges - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Zaklinaczka duchów - serial
12.00 Kobra - oddział specjalny - serial
13.00 Kobra - oddział specjalny - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Przyspieszenie - film sensacyjny, USA 2019, reż. Daniel Zillli, Michael Merino, wyk. Chuck Liddel, Dolph Lundgren, Natalie Burn, Quinton Jackson, Sean Patrick Flannery
21.30 Ocalony - dramat wojenny, USA 2013, reż. Peter Berg, wyk. Ben Foster, Emile Hirsch, Mark Wahlberg, Taylor Kitsch
0.00 xXx 2: Następny poziom - film sensacyjny, USA 2005, reż. Lee Tamahori, wyk. Ice Cube, Peter Strauss, Samuel L. Jackson, Scott Speedman, Willem Dafoe, Xzibit
2.00 Taki jest świat
2.40 Niesamowite!
3.45 Na jedwabnym szlaku
4.10 Z archiwum policji
5.15 Rodzinny interes - serial

TRWAM

TRWAM

12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Jezus - Królestwo bez granic 12.50 Antykultura II. Czym jest antykultura? 13.20 100 cudownych miejsc na świecie 13.30 Msza Święta 14.25 13. Dzień 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świądkowie 17.20 100 cudownych miejsc na świecie 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Cud wirującego słońca 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 100 cudownych miejsc na świecie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wzroku 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojżesz - 10 przykazań 23.00 Św. Gerard Majela - święty na nasze czasy 23.50 Pocztówka z Indii - Dom Matki Teresy z Kalkuty

TTV

TTV

5.10 Pilna Usterka 5.25 Kossakowski. Inicjacja 5.50 SOS. Ekipy w akcji 6.50 Defacto 7.00 Defacto Extra 7.30 Ukryta prawda 8.30 Damy i wieśniaczki. PL 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 SOS. Ekipy w akcji 11.30 Sprzątaczk 12.15 Historie Wielkiej Wagi - dalsze losy 13.15 Zamiana żon. Ukraina 14.20 Luksusowe minidomy - dokument 14.50 Usterka 15.25 Uwaga! 15.45 Express 16.00 Pierwszy raz za granicą... 16.40 Królowe życia - serial 17.30 Defacto 17.45 Express 18.00 Patent na kasę 18.30 Nauka jazdy 19.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Zamiana żon 21.00 Usterka 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.45 Defacto 0.10 Defacto 0.40 Anatomia głupoty według Doroty Wellman 1.20 Wojny magazynowe 2.05 SOS. Ekipy w akcji 2.50 Królowe życia - serial

TV6

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 12.00 Miodowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 Buffy, potrastr wampirów 16.15 Medicopier 17.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Scenariusz śmierci - film sensacyjny 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life

TVP 1	TVP 1
5.10 Przysięga (212) – serial	
6.00 Elif (769) – serial	
7.00 Msza Święta	
7.35 Agape	
8.00 Wiadomości, Pogoda	
8.15 Kwadrans polityczny	
8.40 Ta jedyna (21) – serial	
9.15 Ranczo s.V (55) – Wielki powrót – serial	
10.15 Komisarz Alex s.IX (110) – Doping – serial	
11.05 Ojciec Mateusz s.VII (91) – Tango – serial	
12.00 Wiadomości	
12.10 Agrobiznes	
12.40 Magazyn Rolniczy	
12.55 Cudowny świat przyrody	
14.00 Elif (770) – serial	
15.00 Wiadomości, Pogoda	
15.15 Alarm! – magazyn	
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej	
16.05 Przysięga (213) – serial	
17.00 Teleexpress, Pogoda	
17.25 Jaka to melodia?	
17.55 Uśmiech losu – serial	
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej	
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	
20.10 Alarm! – magazyn	
20.35 La Bandida – serial	
21.25 Spiszmy się jak na rolników przystało! – felieton	
21.30 Sanatorium miłości s.II (3) – reality show	
22.35 Ocaleni – reality show	
HIT 23.00 Niesłusznie oskarżona – dramat, USA, reż. Karen Moncrieff, wyk. Kate Beckinsale, Nick Nolte, James Cromwell, Mark Pellegrino	
1.20 Błękit szafiru – film fantasy, Niemcy, reż. Felix Fuchssteiner, wyk. Josefine Preu, Florian Bartholomäi, Maria Ehrich	
3.25 Telefon 110 – serial	
5.00 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
8.45 Malanowski i Partnerzy	
9.45 Sekrety rodziny	
10.45 Dlaczego ja?	
11.45 Gliniarze	
12.50 Wydarzenia	
13.30 Interwencja	
13.45 Trudne sprawy	
14.45 Dlaczego ja?	
15.50 Wydarzenia, Pogoda	
16.45 Interwencja	
17.45 Gliniarze	
18.45 Sekrety rodziny	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.30 Gość Wydarzeń	

	20.00 HIT Ghost in the Shell – film sci - fi, USA, Japonia, 2017, reż. Rupert Sanders, wyk. Scarlett Johansson, Pilou Asbaek, Takeshi Kitano, Juliette Binoche – Major do zadań specjalnych, jedyna taka na świecie cyborgiczna hybryda człowieka i robota (Scarlett Johansson), stoi na czele elitarniej jednostki Section 9, specjalizującej się w walce z najniebezpieczniejszymi przestępcami. Section 9 czeka najcięższe wyzwanie w historii jednostki.
--	---

22.30	44 minuty – dramat sensacyjny, USA, 2003, reż. Yves Simoneau, wyk. Michael Madsen, Ron Livingston, Mario Van Peebles
0.25	Sztanga i cash – komedia sensacyjna, USA, 2013, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Dwayne Johnson, Anthony Mackie
3.00	Tajemnice losu

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie	
6.25 Wydarzenia	
7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów	
7.30 Bąbelkowy świat gupików	
8.00 Ryćka Nela	
8.30 Psi patrol	
9.00 Potwory kontra obcy	
10.00 Świat według Bundy'ch	
10.30 Nasz nowy dom	
11.30 Pozitywka SuperMagazyn	
12.00 Przyjaciółki	
13.00 TOP CHEF	
14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia	
16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami	
18.00 Chirurdzy	
19.00 Nasz nowy dom	
20.00 Linia życia - horror sci - fi, USA, Kanada, 2017, reż. Niels Arden Oplev, wyk. Ellen Page, Diego Luna, Nina Dobrev, James Norton	
22.10 Skąd wiesz? - komediodramat, USA, 2010, reż. James L. Brooks, wyk. Reese Witherspoon, Paul Rudd, Owen Wilson, Jack Nicholson	
0.35 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami	
2.40 Kabaretowa Ekstraklasa	
3.00 Gliniarze	
4.00 Na ratunek	
11.2 5.00 Nasz nowy dom	

STOPKŁATKA	STOPKŁATKA
7.20 Plebania - serial	
8.30 Klara i wszystkie jasne - serial	
9.40 Kolejny powrót Krokodyli z przedmieścia - komedia przygodowa	
11.15 Nowa Scena Śmiechu	
12.20 Allo, Allo - serial	
13.25 Katastrofy w przestworzach	
15.30 Fała uderzeniowa: Odciszenie kł na tragedii - film sci - fi	
17.05 Lombard Chicago: wszystko pod zastaw	
17.55 Komisarz Rex - serial	
18.55 Allo, Allo - serial	
20.00 Pokaż kotku, co masz w środku - komedia	
21.55 Handel - thriller	

TVP 2	TVP 2
4.25 Cafe piosenka	
4.55 Cafe piosenka - talk - show	
5.25 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (56) - Odrodzenie - serial	
6.15 Księga Nadziei - reportaż	
6.40 Spiszmy się jak na rolników przystało!	
6.50 Bądźmy razem (72)	
7.30 Pytanie na śniadanie	
11.20 Spiszmy się jak na rolników przystało!	
11.25 Rodzinka.pl s.IX (194) - serial	
11.55 Barwy szczęścia (2250) - serial	
12.30 Koło fortuny - teleturniej	
13.05 Va Banque (45) - teleturniej	
13.35 Na sygnale (236) - Zabawa dopiero się rozkręca - serial	
14.05 Alternatywy 4 (8) - Wesele - serial	
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (74) - serial	
16.00 Koło fortuny - teleturniej	
16.35 Familiada - teleturniej	
17.10 Wzięcie miłości (343), Turcja	
18.00 Panorama, Pogoda	
18.30 Va Banque (46) - teleturniej	
18.55 Gotowi do gotowania. Start!	
19.25 Spiszmy się jak na rolników przystało!	
19.30 Barwy szczęścia (2250) - serial	
HIT 20.10 Złoty środek - komedia, Polska, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Anna Przybylska, Szymon Bobrowski, Cezary Pazura, Edward Linde - Lubaszenko, Robert Goner, Paweł Wilczak, Tamara Arciuch, Maria Pakulnis, Krzysztof Kowalewski, Edyta Olszówka	
22.05 Siostry (6) - film obyczajowy	
23.10 HIT Moja własna wojna - film dok.	
0.15 Rodzinka.pl (280) - Empatyczny grzechotnik - serial	
0.50 Defekt (7) - serial	
1.55 Różowa Pantera 2 - komedia kryminalna, USA, reż. Harald Zwart, wyk. Steve Martin, Jean Reno, John Cleese, Andy Garcia, Emily Mortimer	
3.35 Grabież Europy (1) - serial dok.	

TVN	TVN
4.35 Uwaga! - program interwencyjny	
4.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
5.45 Mango - Telezakupy	
7.00 Wstajesz i wiesz - informacje	
9.00 Doradca smaku	
9.05 Szpital - program obyczajowy	
10.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
11.05 Detektywi - program kryminalny	
12.15 Ukryta prawda	
13.15 Szpital - program obyczajowy	
14.15 Detektywi - program kryminalny	
15.25 Milionerzy	
16.00 Fakty po południu	
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
18.00 Ukryta prawda	
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	
19.25 Uwaga! koronawirus	
19.55 Uwaga! - program interwencyjny	
20.15 Doradca smaku	
20.20 Milionerzy	

	21.00 HIT W sieci kłamstw - film sensacyjny, USA 2008, reż. Ridley Scott, wyk. Leonardo DiCaprio, Russell Crowe, Mark Strong, Golshifteh Farahani, Oscar Isaac
23.35	Kuba Wojewódzki - talk show
0.40	Siła Magnum - film sensacyjny, USA 1973, reż. Ted Post, wyk. Clint Eastwood, Hal Holbrook, Mitch Ryan, Felton Perry, David Soul
2.55	Uwaga! - program interwencyjny
3.15	NOC Magii
4.25	Nic straconego

TVP SPORT	TVP SPORT
8.05 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. Legia Warszawa - Cracovia	
10.05 WSM - World's Strongest Man	
11.10 Boks - Gala Tymbex Boxing Night - 12 w Pionkach - Marcin Siwy - Kamil Bodzioch	
12.05 Igrzyska na bis - Atlanta 1996, cz. 3 - Piłka nożna	
14.15 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski	
15.15 Leeds. Droga do domu - El Lo - cykl dok.	
16.00 GOL - felieton	
18.05 Piłka nożna - EURO 2008. Turcja - Czechy	
20.05 Retro w TVP Sport	
20.55 Retro w TVP Sport	
22.00 Sportowy Wieczór	
22.35 Leeds. Droga do domu - Duch walki - cykl dok.	
23.30 Boks - Gala Knock Out Promotion w Gliwicach - walka wieczoru. Artur Szpilka - Mariusz Wach	
0.30 Boks - Gala Knock Out Promotion w Łomży - Kamil Szeremeta - Ruben Diaz	
1.30 Sporty walki - Gala MMA - ACA Krasnodar	
3.00 Boks - Gala Bokserska.	

TV 4	TV 4
6.00 Strażnik Teksasu	
8.00 Nasz nowy dom	
9.00 Policjanci i Policjanci	
12.00 STOP Drogówka	
13.00 Hardkorowy lombard	
14.00 Pamiętniki z wakacji	
15.00 Septagon	
16.00 Słoneczny patrol	
17.00 Pamiętniki z wakacji	
18.00 Policjanci i Policjanci	
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	
21.00 Rusalka. Jezioro umarłych - horror	
22.50 Żołnierze Panfilowa - film wojenny	
1.20 Władczy mójch 1.50 Galileo	
2.50 Trans World Sport 2020	

WTOREK, 14.07	TVN 7
5.10 Szkoła - serial	
6.05 Mango Telezakupy	
7.30 Mała piękność - dokument	
8.30 Ukryta prawda - program obyczajowy	
11.30 Mango Telezakupy	
11.50 Szpital - program obyczajowy	
12.50 Sąd rodzinny - program sądowy	
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
14.50 Ukryta prawda - program obyczajowy	
15.55 Szkoła - serial	
16.55 19 + - serial	
17.30 19 + - serial	
18.00 Usta Usta - serial	
19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	
HIT 20.00 Poszukiwany - film sensacyjny, USA 1997, reż. David Hogan, wyk. Keenen Ivory Wayans, Jon Voight, Jill Hennessy, Paul Sorvino, Robert Culp, Eric Robert	
HIT 22.10 Batman Forever - film przygodowy, USA 1995, reż. Joel Schumacher, wyk. Val Kilmer, Tommy Lee Jones, Jim Carrey, Chris O'Donnell, Nicole Kidman, Michael Gough, Pat Hingle, Drew Barrymore	
0.40 Kości - serial	
1.40 Druga strona medalu - talk show	
2.10 Druga strona medalu - talk show	
2.35 NOC Magii	

PULS	PULS
6.00 Nash Bridges - serial	
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial	
10.00 Zaklinaczka duchów - serial	
11.00 Zaklinaczka duchów - serial	
12.00 Kobra - oddział specjalny - serial	
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial	
16.00 Rodzinny interes - serial	
17.00 Rodzinny interes - serial	
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial	
HIT 20.00 Na fali - film sensacyjny, USA, Japonia 1991, reż. Kathryn Bigelow, wyk. Gary Busey, James Le Gros, John C. McGinley, Keanu Reeves, Lori Petty, Patrick Swayze	
HIT 22.35 Zawrotna prędkość - film sensacyjny, Francja 2017, reż. Antonio Negret, wyk. Ana de Armas, Freddie Thorp, Scott Eastwood, Simon Abkarian	
0.20	Piąta fala - film sci - fi, USA 2016, reż. J. Blakeson, wyk. Alex Roe, Chloë Grace Moretz, Liev Schreiber, Maggie Siff, Maika Monroe, Maria Bello, Nick Robinson, Ron Livingston, Zackary Arthur
2.30 Na wariackich papierach - serial	
3.15 Tajemnice medyczne - serial	
4.05 Na jedwabnym szlaku	
4.35 Z archiwum policji	
4.55 Dyżur	
5.15 Rodzinny interes - serial	

	11.45 Mocni w wierze - 11.45 100 cudownych miejsc na świecie
11.45	Historia i architektura Polski
12.00	Anioł Pański - informacje dnia
12.20	Wielcy i mali - Jolanta i Aleksander Kujawscy
13.30	Msza Święta - 13.30 łaski pełna
15.50	Ma się rozumieć - 16.00 Informacje dnia
16.10	Jestem mamą - 16.30 Kalejdoskop
16.50	Młodych Petra - tajemnicze miasto
17.10	Prosto o gospodarce - 17.30 Okiem kamery
18.00	Anioł Pański - 18.05 Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone - 19.25 Święty na każdy dzień
19.30	Każdy maluch to potrafi - 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia - 20.20 Różaniec
20.50	100 cudownych miejsc na świecie - 21.00 Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia - 21.40 Polski Punkt Widzenia
22.00	Drzewo rodzinne - 23.25 Nieoczekiwana podróż

TTV	TTV
5.10 Kossakowski. Inicjacja	
5.35 SOS. Ekipy w akcji	
6.35 Express	
6.50 Defacto	
7.00 Defacto Extra	
7.30 Ukryta prawda	
8.30 Damy i wieśniaczki. PL	
9.30 Gogglebox. Przed telewizorem	
10.30 SOS. Ekipy w akcji	
11.30 Sprzątaczkę	
12.15 Historie Wielkiej Wagi - dalsze losy	
13.15 Zamiana żon. Ukraina	
14.20 Lukusowe minidomy - dokument	
14.50 Usterka	
15.25 Uwaga! - Express	
16.00 Pierwszy raz za granicą...	
16.40 Królów życia - serial	
17.30 Defacto	
17.45 Express	
18.00 Patent na kasę	
18.30 Nauka jazdy	
19.00 Gogglebox. Przed telewizorem	
19.45 Express	
20.00 Zamiana żon	
21.00 Usterka	
21.45 Express	
22.00 Ostre cięcie	
23.30 Kanapowicy	
0.25 Seks - wypadki	
1.25 Detektywi. Na zlecenie	
2.05 Detektywi. Na zlecenie	
2.40 Odlotowy ogród	
3.05 Odlotowy ogród	
3.30 Odlotowy ogród	
3.55 Uwaga! po Uwadze	

TV 6	TV 6
6.00 TOP 10 Lista Przebojów	
7.00 MacGyver	
9.00 Galileo	
10.00 Detektywi w akcji	
12.00 Miodowe lata	
13.40 Sekrety sąsiadów	
14.15 Buffy, postrach wampirów	
16.15 Medicop-ter	
17.17 18.15 Miodowe lata	
20.00 Galileo	
21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami	
22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	
23.55 Christine - horror, USA, 1983, reż. John Carpenter, wyk. Keith Gordon, John Stockwell, Alexandra Paul, Robert Prosky	
2.10 Benny Hill	

TVP 1	TVP 1
5.10 Przysięga (213) - serial	
6.00 Elif (770) - serial	
7.00 Msza Święta	
7.35 Rodzinny ekspress	
8.00 Wiadomości, Pogoda	
8.15 Kwadrans polityczny	
8.40 Ta jedyna (22) - serial	
9.15 Ranczo s.V (56) - Amerykańska baza - serial	
10.15 Komisarz Alex s.IX (111) - Przyja- cieľ na śmierć i życie - serial	
11.05 Ojciec Mateusz s.VII (92) - Mało- lata - serial	
12.00 Wiadomości, Pogoda	
12.10 Agrobiznes	
12.40 Rok w ogrodzie Extra - magazyn	
12.55 Cudowny świat przyrody - serial	
14.00 Elif (771) - serial	
15.00 Wiadomości, Pogoda	
15.15 Alarm! - magazyn	
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	
16.05 Przysięga (214) - serial	
17.00 Teleexpress, Pogoda	
17.25 Jaka to melodia?	
17.55 Uśmiech losu - serial	
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej	
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	
20.10 Alarm! - magazyn	
20.35 La Bandida (13) - serial	
21.25 Spiszmy się jak na rolników przystało! - felieton	
21.30 Sanatorium miłości s.II (4) - reality show	
22.35 Historia bez tajemnic - "303" - film dokumentalny	
HIT 23.45 Gdziekolwiek jesteś - dramat, Włochy, reż. Ambrogio Lo Giudice, wyk. Fabio Sartor, Lucrezia Lante Della Rovere, Emanuele Bosi	
1.40 Determinator (6) - serial	
2.35 wojsko - polskie.pl (109) - reportaż	
3.00 Bo Cię kocham - dramat, Niemcy, reż. Christina Schiewe, wyk. Felicitas Woll, Renato Schuch, Therese Hamer	
4.35 Notacje - Roman Opałka. Czas zarejestrowany... - cykl dok.	
4.50 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
8.45 Malanowski i Partnerzy	
9.45 Sekrety rodziny	
10.45 Dlaczego ja?	
11.45 Gliniarze	
12.50 Wydarzenia	
13.30 Interwencja	
13.45 Trudne sprawy	
14.45 Dlaczego ja?	
15.50 Wydarzenia, Pogoda	
16.30 Interwencja	
16.45 Gliniarze	
17.45 Sekrety rodziny	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.30 Gość Wydarzeń	

	20.05 HIT Sztanga i cash - komedia sensacyjna, USA, 2013, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Dwayne Johnson, Anthony Mackie, Tony Shalhoub - Daniel Lugo jest kulturystą. Pracuje w miejscowej siłowni, a w wolnym czasie uczęszcza na kursy motowaginy Johny'ego Wu. Czuje, że w życiu zastępuje na więcej i wymyśla plan porwania swojego bogatego klienta z siłowni, Victora Kershaw, by przejąć jego majątek. W akcję wtajemnicza dwóch kolegów. Nawróconego byłego więźnia Paula Doyle'a i ekspertymentującego ze sterydami kolegę po fachu Adriana Doorbala.
22.55	Ostrożnie z dziewczynami - komedia romantyczna, USA, 2002, reż. Roger Kumble, wyk. Cameron Diaz, Christina Applegate, Selma Blair, Thomas Jane
0.45	Nasz nowy dom

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie	
6.25 Wydarzenia	
7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów	
7.30 Bąbelkowy świat gupików	
8.00 Ryćka Nela	
8.30 Psi patrol	
9.00 Potwory kontra obcy	
10.00 Świat według Bundy'ch	
10.30 Nasz nowy dom	
11.30 Misja Weteran	
12.00 Przyjaciółki	
13.00 TOP CHEF	
14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia	
16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami	
18.00 Chirurdzy	
19.00 Nasz nowy dom	
20.00 Skąd wiesz? - komediodramat, USA, 2010, reż. James L. Brooks, wyk. Reese Witherspoon, Paul Rudd, Owen Wilson, Jack Nicholson	
22.00 Punisher: Strefa wojny - film sci - fi, USA, 2008, reż. Lexi Alexander, wyk. Ray Stevenson, Dominic West, Colin Salmon, Wayne Knight	
0.35 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami	
2.40 Kabaretowa Ekstraklasa	
3.00 Gliniarze	
4.00 Na ratunek	
11.2 5.00 Nasz nowy dom	

STOPKŁATKA	STOPKŁATKA
6.00 1000 sposobów na - serial	
6.30 Złotopolscy - serial	
7.00 Plebania - serial	
8.05 Klara i wszystkie jasne - serial	
9.20 Drużyna specjalnej troski - komedia	
11.20 Nowa Scena Śmiechu	
12.25 Allo, Allo	
13.25 Katastrofy w przestworzach	
15.25 Jadownia cisza - thriller	
17.05 Lombard Chicago: wszystko pod zastaw - serial	
17.55 Komisarz Rex - serial	
18.55 Allo, Allo - serial	
20.00 Zdrajca - thriller	
22.10 Dziewczyny z przemytu cz. 1 - serial	

TVP 2

TVP 2

4.55 **Cafe piosenka** - talk - show
5.25 **Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (57)** - serial

6.15 **Postacie rabin i księdza u Kantora**
6.40 **Spiszmy się jak na rolników przystało!**
6.50 **Bądźmy razem (73)**
7.30 **Pytanie na śniadanie**
11.20 **Spiszmy się jak na rolników przystało!**
11.25 **Rodzinka.pl s.IX (195)** - serial
11.30 **Barwy szczęścia (2251)** - serial
12.55 **Koło fortuny** - teleturniej
13.10 **Va Banque (46)** - teleturniej
13.40 **Alternatywy 4 (9)** - serial
15.10 **Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (75)** - serial
16.00 **Koło fortuny** - teleturniej
16.35 **Familiada** - teleturniej
17.10 **Wiemia miłości (344), Turcja**
18.00 **Panorama, Pogoda**
18.30 **Va Banque (47)** - teleturniej
18.55 **Gotowi do gotowania. Start!**
19.25 **Spiszmy się jak na rolników przystało!**
19.30 **Barwy szczęścia (2251)** - serial
20.10 **Kino relaks - Paryżanka** - komedia romantyczna, Francja, rez. Ludovic Bernard, wyk. Elodie Fontan, Florent Peyre, Daniel Prevost, Barbara Cabrita, Damien Ferdel

HIT

21.55 **Zemsta o jasných oczach s.I (3)** - serial
23.55 **Złoty środek** - komedia, Polska, rez. Olaf Lubaszenko, wyk. Anna Przybylska, Szymon Bobrowski, Cezary Pazura, Edward Linde - Lubaszenko, Robert Gonera, Paweł Wilczak, Tamara Arciuch

1.50 **Bitwa** - film dok.
2.55 **Trzeci oficer (4) - Dziecko wdowy** - serial
3.50 **To je Borowicz. Podróże ze smakami** - magazyn kulinarny
4.35 **Zakończenie dnia**

TVP 1	TVP 1
5.10 Przysięga (214) – serial	
6.00 Elif (771) – serial	
7.00 Msza Święta	
7.35 Coś dla Ciebie	
8.00 Wiadomości, Pogoda	
8.15 Kwadrans polityczny	
8.40 Ta jedyna (23) – serial	
9.15 Ranczo s.V (57) – Człowiek z Rio – serial	
10.15 Komisarz Alex s.IX (112) – Podwójna śmierć – serial	
11.05 Ojciec Mateusz s.VII (93) – Wróżby – serial	
12.00 Wiadomości	
12.10 Agrobiznes	
12.40 To się opłaca – magazyn	
12.55 Cudowny świat przyrody	
14.00 Elif (772) – serial	
15.00 Wiadomości, Pogoda	
15.15 Alarm! – magazyn	
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej	
16.05 Przysięga (215) – serial	
17.00 Teleexpress, Pogoda	
17.25 Jaka to melodia?	
17.55 Uśmiech losu – serial	
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej	
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	
20.10 Alarm! – magazyn	
20.35 La Bandida (14) – serial	
21.25 Spiszmy się jak na rolników przystało! – felieton	
21.30 Sprawa dla reportera	
22.25 Sekundy, które zmieniły życie	
22.55 Magazyn śledczy	
23.30 Magazyn kryminalny 997	
0.20 Iskander (4) – serial	
1.05 Przysięga (7) – Po godzinach – serial	
1.55 Sprawa dla reportera	
2.55 Magazyn śledczy	
3.30 Krzyżacy. Powstanie, potęga i upadek – film dok.	
4.30 Notacje – Henryk Mandelbaum. Jak to było możliwe? – cykl dok.	
4.45 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
8.45 Malanowski i Partnerzy	
9.45 Sekrety rodziny	
10.45 Dlaczego ja?	
11.45 Gliniarze	
12.50 Wydarzenia	
13.30 Interwencja	
13.45 Trudne sprawy	
14.45 Dlaczego ja?	
15.50 Wydarzenia, Pogoda	
16.30 Interwencja	
16.45 Gliniarze	
17.45 Sekrety rodziny	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.30 Gość Wydarzeń	



20.05 HIT Terminal – komedia romantyczna, USA, 2004, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Hanks, Stanley Tucci, Chi McBride, Catherine Zeta – Jones	
22.50 O północy w Paryżu – komedia obyczajowa, Hiszpania, USA, Francja, 2011, reż. Woody Allen, wyk. Owen Wilson, Rachel McAdams, Michael Sheen, Marion Cotillard – Inez i Gil przybywają do światowej stolicy romansu, by zaplanować ślub. Jednak wierność zakochanych zostanie wystawiona na próbę, gdy na ich drodze pojawią się wyrzynaformy znanca sztuki Paul oraz tajemnicza i zmysłowa muza Adriana, a po czarujących zakątkach Paryża zacznie oprowadzać ich sama Carla Brunil	
0.55 Chirurgdzy	
2.55 Tajemnice losu	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie 6.25 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Bąbelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz nowy dom 11.30 GÖPR – na ratunek 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen – Piekłna Kuchnia 16.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.00 Chirurgdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Punisher: Strefa wojny – film sci – fi, USA, 2008, reż. Lexi Alexander, wyk. Ray Stevenson, Dominic West, Colin Salmon, Wayne Knight 22.20 Misjonarz – film sensacyjny, USA, 2007, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Kateri Walker, Chelsea Ricketts, Matthew Tompkins 0.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 2.00 Gliniarze 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom	

STOPKŁATKA	STOPKŁATKA
6.25 1000 sposobów na – serial 7.00 Złotopolscy – serial 7.30 Plebania – serial 8.35 Klara i wszystko jasne – serial 9.45 Tajna agentka – komedia sensacyjna 11.25 Nowa Scena Śmiechu 12.25 Allo, Allo – serial 13.25 Katastrofy w przestworzach 15.25 Znaki destrukcji – film sci – fi 17.05 Lombard Chicago: wszystko pod zastaw – serial 17.55 Komisarz Rex – serial 18.55 Allo, Allo – serial 20.00 Rob Roy – film historyczny 22.50 Pulp Fiction – thriller	

TVP 2	TVP 2
4.50 Cafe piosenka – talk – show	
5.20 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (58) – serial	
6.10 Operacja Zdrowie	
6.40 Spiszmy się jak na rolników przystało!	
6.50 Bądźmy razem (74)	
7.30 Pytanie na śniadanie	
11.20 Spiszmy się jak na rolników przystało!	
11.25 Rodzinka.pl s.X (196) – serial	
11.55 Barwy szczęścia (2252) – serial	
12.30 Koło fortuny – teleturniej	
13.05 Va Banque (47) – teleturniej	
13.35 Na sygnale (238) – serial	
14.05 Chłopi (1) – Boryna – serial	
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (76) – serial	
16.00 Koło fortuny – teleturniej	
16.35 Familiada – teleturniej	
17.10 Wieźień miłości (345), Turcja	
18.00 Panorama, Pogoda	
18.30 Va Banque (48) – teleturniej	
19.00 Gotowi do gotowania. Start!	
19.25 Spiszmy się jak na rolników przystało!	
19.30 Barwy szczęścia (2252) – serial	
20.05 Filmowe czwartki – Wiesław Kot (32) – felieton	
20.10 HIT Filmowe czwartki – Między światami – dramat, USA, reż. John Cameron Mitchell, wyk. Nicole Kidman, Aaron Eckhart, Dianne Wiest	
21.50 Autostopem po śmierć – thriller, Wielka Brytania, reż. Abner Pastoll, wyk. Andrew Simpson, Josephine de la Baume, Barbara Crampton, Frederic Pierrot, Feodor Atkine	
23.35 Bitwa o Anzio – film fabularny, USA, Włochy, reż. Edward Zwick, wyk. Robert Mitchell, Peter Falk, Robert Ryan	
1.40 Świeża krew (7) – serial	
2.45 Art Noc – Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie – The Best Of Szalom na Szerokiej	
3.45 To je Borowicz. Podróże ze smakiem – magazyn kulinarny	

TVN	TVN
4.35 Uwaga! – program interwencyjny	
4.55 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	
5.45 Mango – Telezakupy	
7.00 Wstajesz i wiesz – informacje	
9.00 Doradca smaku	
9.05 Szpital – program obyczajowy	
10.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	
11.05 Detektywi – program kryminalny	
12.15 Ukryta prawda	
13.15 Szpital – program obyczajowy	
14.15 Detektywi – program kryminalny	
15.25 Milionerzy	
16.00 Fakty po południu	
17.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	
18.00 Ukryta prawda	
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	
19.25 Uwaga! koronawirus	
19.55 Uwaga! – program interwencyjny	
20.15 Doradca smaku	
20.20 Milionerzy	
21.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	



22.00 HIT Honey – film obyczajowy, USA 2003, reż. Bille Woodruff, wyk. Jessica Alba, Mekhi Phifer, Romeo, David Moscow, Zachary Isaiah Williams, Joy Bryant	
0.00 Get On Up: Historia Jamesa Browna – film obyczajowy, Wielka Brytania/USA 2014, reż. Tate Taylor, wyk. Chadwick Boseman, Nelsan Ellis, Dan Aykroyd, Viola Davis, Lennie James	
2.45 Uwaga! – program interwencyjny	
3.05 NOC Magii	

TVP SPORT	TVP SPORT
5.35 Gol – magazyn piłkarski 6.10 RETRO TVP SPORT – piłka nożna, MŚ w RFN 74 – Polska – Włochy 8.05 PN – Ekstraklasa 10.10 GOL – felieton 11.50 PN – II liga 12.50 PN – II liga 13.55 Strongman – Liga Mistrzów – Portugalia – relacja, Wielka Brytania 15.10 Leeds. Droga do domu – Afera szpiegowska – cykl dok. 16.00 ligaPL – magazyn 17.00 Lekkoatletyczne czwartki. Orlen TVP Sport Cup 17.05 Lekkoatletyczne czwartki. Orlen TVP Sport Cup 19.00 PN – Ekstraklasa 19.55 PN – II liga 21.05 RING TVP SPORT – magazyn 22.00 Sportowy Wieczór 22.35 Leeds. Droga do domu – Presja – cykl dok. 23.25 Piłka parzy (26) – felieton 23.40 GOL – felieton 1.15 Gala MMA 3.05 Boks – Gala Bokserska. Khan vs. McCloskey, USA 5.05 Zakończenie dnia	

TV 4	TV 4
6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjantki i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Hardkorowy lombard 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 Septagone 16.00 Słoneczny patrol 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjantki i Policjanci 21.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.00 Sobibór – dramat historyczny 23.25 Tuż przed tragedią 0.25 Tuż przed tragedią 1.25 STOP Drogówka 2.25 Disco Polo Life 3.25 TOP 10 Lista	

CZWARTEK, 16.07	TVN 7
5.10 Szkoła – serial	
6.05 Mango Telezakupy	
7.30 Mała piękność – dokument	
8.30 Ukryta prawda – program obyczajowy	
9.30 Ukryta prawda – program obyczajowy	
11.30 Mango Telezakupy	
11.50 Szpital – program obyczajowy	
12.50 Sąd rodzinny – program sądowy	
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
14.50 Ukryta prawda – program obyczajowy	
15.55 Szkoła – serial	
16.55 19 + – serial	
17.30 19 + – serial	
18.00 Usta Usta – serial	
19.00 Ukryta prawda – program obyczajowy	
20.00 HIT Kasamowa – film sensacyjny, USA 1997, reż. Brett Ratner, wyk. Chris Tucker, Charlie Sheen, Gérard Philipe, Frank Bruynbroek, Heather Locklear, Veronica Cartwright, Paul Sorvino, David Warner	
22.05 Nieśmiertelny – film S – F, USA, Wielka Brytania 1986, reż. Russell Mulcahy, wyk. Christopher Lambert, Sean Connery, Clancy Brown	
0.30 Kości – serial	
1.35 Druga strona medalu – talk show	
2.05 Druga strona medalu – talk show	
2.30 Druga strona medalu – talk show	
2.55 NOC Magii	

PULS	PULS
6.00 Nash Bridges – serial	
7.00 Nash Bridges – serial	
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial	
10.00 Zaklinaczka duchów – serial	
11.00 Zaklinaczka duchów – serial	
12.00 Kobra – oddział specjalny – serial	
13.00 Kobra – oddział specjalny – serial	
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial	
16.00 Rodzinny interes – serial	
17.00 Rodzinny interes – serial	
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial	
20.00 HIT Sztoś 2 – komedia sensacyjna, Polska 2011, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Bogusław Linda, Borys Szyc, Cezary Pazura, Edward Lubaszenko, Jan Nowicki	
22.00 Podjeźdźni zakochani – komedia kryminalna, Polska 2013, reż. Sławomir Kryński, wyk. Bartek Kasprzykowski, Rafał Królikowski, Sonia Bohosiewicz, Weronika Książkiewicz	
0.05 American Pie: Wakacje – komedia, USA 2005, reż. Steve Rash, wyk. Tad Hilgenbrink, Eugene Levy, Arielle Kebbel, Jason Earles	
2.00 Na wariackich papierach – serial	
2.50 Tajemnice medyczne – serial	
3.40 Taki jest świat	
4.10 Menu na miarę	
4.25 Z archiwum policji	
4.50 Z archiwum policji	

TRWAM	TRWAM
12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Po stronie prawdy 12.50 Filmowe Życiorysy. Dominik SOVA Gadowski 13.20 100 cudownych miejsc na świecie 13.30 Msza Święta 14.30 Geniusz Stworzenia 15.45 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifartów 17.00 Akademia pro – life 17.05 W Solankowej Dolinie 17.30 Okiem kamer 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 100 cudownych miejsc na świecie 21.00 Apel Jasnoogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Fryderyk Chopin i jego muzyka 22.30 Z wędką nad wodę 23.00 Katedra w Chartres – święta geometria	

TTV	TTV
5.10 Kossakowski. Inicjacja 5.35 SOS. Ekipy w akcji 6.35 Express 6.50 Defacto 7.00 Defacto. Lifestyle 7.30 Ukryta prawda 8.30 Dżentelmeni i wieśniacy 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 SOS. Ekipy w akcji 11.30 Sprzątaczkę 12.15 Kilogramy zbędnej skóry 13.15 Zamiana żon. Ukraina 14.20 Lukusowe minidomy 14.50 Usterka 15.20 Uwaga! 15.45 Express 16.00 Pierwszy raz za granicą. 16.40 Królowe życia – serial 17.30 Defacto 17.45 Express 18.00 Patent na kasę 18.30 Nauka jazdy 19.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Zamiana żon 20.55 Królowe życia – serial 21.45 Express 22.00 Vlogbox. W necie 22.45 Cieżarówka przez Stany – program rozrywkowy 23.25 Made in Maroko – serial 0.10 Seks – wypadki 1.10 Usterka 1.55 SOS. Ekipy w akcji 2.40 Defacto. Lifestyle 3.05 Defacto 3.55 Defacto	

TV6	TV6
6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 12.00 Miodowe lata 13.40 Sekrety sąsiadów 14.15 Buffy, postrach wampirów 16.15 Medicopier 117 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 22.55 Więcej niż wyzwanie – film sensacyjny 0.50 Galileo z Domu 1.05 STOP Drogówka 2.05 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów 3.40 Disco Polo Life 4.10 Disco Polo Life	

TVP 1	TVP 1
5.15 Przysięga (215) – serial	
6.05 Elif (772) – serial	
7.00 Msza Święta	
7.35 Misja w Afryce – O powołaniu misjonarza	
8.00 Wiadomości, Pogoda	
8.15 Kwadrans polityczny	
8.40 Okrasa łamie przepisy – smak lawendy	
9.15 Ranczo s.V (58) – serial	
10.20 Komisarz Alex s.IX (113) – serial	
11.10 Ojciec Mateusz s.VII (94) – serial	
12.00 Wiadomości	
12.10 Agrobiznes	
12.40 Magazyn Rolniczy	
12.55 Cudowny świat przyrody	
14.00 Elif (773) – serial	
15.00 Wiadomości, Pogoda	
15.15 Alarm! – magazyn	
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej	
16.05 Przysięga (216) – serial	
17.00 Teleexpress, Pogoda	
17.25 Jaka to melodia?	
17.55 Uśmiech losu (9) – serial	
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej	
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	
20.10 Alarm! – magazyn	
20.35 La Bandida (15) – serial	
21.25 Spiszmy się jak na rolników przystało! – felieton	
21.30 HIT Zderzenie – film sensacyjny, Wielka Brytania, Niemcy, reż. Eran Creevy, wyk. Nicholas Hoult, Anthony Hopkins, Felicity Jones, Ben Kingsley, Clemens Schick	
23.20 Miejsce zbrodni. Czas odwetu. – film sensacyjny, Niemcy, reż. Christian Alvart, wyk. Til Schweiger, Luna Schweiger, Tim Wilde, Stefanie Stapenbeck, Fahri Yaldim	
1.00 American Crime Story – Sprawa O. J. Simpsona (7) – serial	
1.45 SEAL Team – komando Foki (3) – serial	
2.40 Ocaleni – reality show	
3.45 Królowie śródmieścia (7) – Kobiety na tle miasta – serial	
4.45 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
8.45 Malanowski i Partnerzy	
9.45 Sekrety rodziny	
10.45 Dlaczego ja?	
11.45 Gliniarze	
12.50 Wydarzenia	
13.30 Interwencja	
13.45 Trudne sprawy	
14.45 Dlaczego ja?	
15.50 Wydarzenia, Pogoda	
16.30 Interwencja	
16.45 Gliniarze	
17.45 Sekrety rodziny	
18.50 Wydarzenia, Pogoda, Sport	
19.30 Gość Wydarzeń	



20.00 HIT Strażnicy Galaktyki vol. 2 – film sci – fi, USA, 2017, reż. James Gunn, wyk. Chris Pratt, Zoe Saldana, Dave Bautista, Michael Rooker – Grupa najbardziej niesubordynowanych outsiderów w galaktyce penetruje odległe zakątki kosmosu, próbując rozwiązać zagadkę pochodzenia jednego z jej członków – Petera Quilla aka Star Lorda. Niedługojsi wygwieńdzy staną się ich sprzymierzeńcami, a w nieustannie powiększającym się filmowym uniwersum Marvela zagospodzą nowe postacie znane z krt komiksów	
23.00 Resident Evil: Retribucja – horror, Niemcy, Kanada, USA, Francja, Wielka Brytania, 2012, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Milla Jovovich, Sienna Guillory, Michelle Rodriguez, Aryana Engineer	
3.05 Tajemnice losu	
4.40 Disco gramy	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie 6.25 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Bąbelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Potwory kontra obcy 9.30 Potwory kontra obcy 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Na ratunek 112 12.00 Przyjaciółki 13.00 Przyjaciółki 14.00 Przyjaciółki 15.00 Przyjaciółki 16.00 Kabaret na żywo 18.00 Chirurgdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Misjonarz – film sensacyjny, USA, 2007, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Kateri Walker, Chelsea Ricketts, Matthew Tompkins 22.00 Zakładnik z Wall Street – thriller, USA, 2016, reż. Jodie Foster, wyk. George Clooney, Julia Roberts, Jack O'Connell, Dominic West 0.00 Wielki Szu – dramat sensacyjny 2.10 Austeria – dramat obyczajowy 4.25 Kabaretowa Ekstraklasa 5.00 Nasz nowy dom	

STOPKŁATKA	STOPKŁATKA
6.00 Nowa Scena Śmiechu 6.50 Stawka większa niż życie cz. 3 – 4 – serial 9.40 Excentrycy, czyli po słonecznej stronie ulicy – komedia 11.50 Przygody Merlina – serial 12.45 Katastrofy w przestworzach 14.55 Tajemnice Trójkąta Bermudzkiego – serial 15.55 Zagadki kryminalne panny Fisher – serial 17.50 Sherlock – serial 18.55 Allo, Allo – serial 20.00 Piłkarski poker – film obyczajowy 22.05 Paranormal Activity 4 – horror 23.50 Anioł Śmierci – horror	

TVP 2	TVP 2
4.50 Cafe piosenka – talk – show	
5.20 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (59) – serial	
6.10 Anna Dymna – spotkajmy się – Aneta Boruta	
6.40 Spiszmy się jak na rolników przystało!	
6.50 Bądźmy razem (75)	
7.30 Pytanie na śniadanie	
11.20 Spiszmy się jak na rolników przystało!	
11.25 Rodzinka.pl s.X (197) – serial	
11.55 Barwy szczęścia (2253) – serial	
12.30 Koło fortuny – teleturniej	
13.05 Va Banque (48) – teleturniej	
13.35 Na sygnale (239) – serial	
14.10 Chłopi (2) – Jarmark – serial	
15.05 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (77) – serial	
16.00 Koło fortuny – teleturniej	
16.35 Familiada – teleturniej	
17.10 Wieźień miłości (346), Turcja	
18.00 Panorama, Pogoda	
18.30 Va Banque (49) – teleturniej	
18.55 Gotowi do gotowania. Start!	
19.25 Spiszmy się jak na rolników przystało!	
19.30 Barwy szczęścia (2253) – serial	
20.10 HIT Kongresmen – dramat, USA, reż. Austin Stark, wyk. Nicolas Cage, Connie Nielsen, Sarah Paulson, Peter Fonda	
21.40 Lato, muzyka, zabawa. Waka-cyjna Trasa Dwójki – 2020	
23.15 Omen 2005 – thriller, USA, reż. John Moore, wyk. Liev Schreiber, Julia Stiles, Mia Farrow, David Thewlis, Michael Gambon	
1.15 Ja, Frankenstein – film fantasy, USA, Australia, reż. Stuart Beattie, wyk. Aaron Eckhart, Yvonne Strahovski, Bill Nighy, miranda Otto	
2.55 Wojna Charliego Wilsona – dramat, USA, reż. Mike Nichols, wyk. Tom Hanks, Julia Roberts, Philip Seymour Hoffman	
4.40 To je Borowicz. Podróże ze smakiem – magazyn kulinarny	

TVN	TVN
4.35 Uwaga! – program interwencyjny	
4.55 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	
5.45 Mango – Telezakupy	
7.00 Wstajesz i wiesz – informacje	
9.00 Doradca smaku	
9.05 Szpital – program obyczajowy	
10.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	
11.05 Detektywi – program kryminalny	
11.40 Detektywi – program kryminalny	
12.15 Ukryta prawda – program obyczajowy	
13.15 Szpital – program obyczajowy	
14.15 Detektywi – program kryminalny	
15.25 Milionerzy	
16.00 Fakty po południu	
17.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy	
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy	
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	
19.25 Uwaga! koronawirus	
19.55 Uwaga! – program interwencyjny	

TVP 1

6.20	Rok w ogrodzie
6.45	Rok w ogrodzie Extra - magazyn
6.55	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Francuskie wybrzeże z lotu ptaka. Korsyka - serial dok.
8.00	Pętnosprawni (361) - magazyn
8.25	wojsko - polskie.pl (110) - reportaż
8.55	Studio Raban
9.15	Rodziny ekspres
9.50	Gwiazda Południa - film przygodowy, Wielka Brytania, Francja, reż. Didney Hayers, wyk. George Segal, Ursula Andress, Orson Welles, Ian Hendry, Michael Constantine
11.45	Fascynujący świat - Komary atakują - film dok.
12.50	Przyrodnik na tropie (4) - cykl dok.
13.30	Okrasa famie przepisy
13.55	Z pamięci - felieton
14.05	Pensjonat nad rozlewiskiem (6) - serial
15.05	Ojciec Mateusz s.XV (194) - serial
16.05	Postaw na milion - teleturniej
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Blondynka s.VII (85) - serial
18.30	Jaka to melodia?
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.35	La Bandida - serial
21.30	Hit na sobotę - Wzgórze nadziei - dramat, USA, reż. Anthony Minghella, wyk. Jude Law, Nicole Kidman, Renee Zellweger
0.10	Oddział Delta 2 - film fabularny, USA, reż. Aaron Norris, wyk. Chuck Norris, Billy Drago, John P. Ryan, Paul Perri, Richard Jaeckel, Begonia Plaza, Mateo Gomez, Hector Mercado, Gerald Castillo, Ruth de Sosa
2.10	Zderzenie - film sensacyjny, Wielka Brytania, Niemcy, reż. Eran Creevy, wyk. Nicholas Hoult, Anthony Hopkins, Felicity Jones, Ben Kingsley, Clemens Schick
3.55	Zaginiona (5) - Areszt - serial
4.45	Z pamięci - felieton

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.25	Scooby Doo: Szkoła Upiórów
10.10	Ewa gotuje
10.40	Nasz nowy dom
11.40	Wakacje z Bałtykiem
12.40	Bogaty dom - Biedny dom
13.40	Rolnicy. Podlasie
14.40	Rolnicy. Podlasie
15.45	Górale
16.45	Wieżenie
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.00	Alicja po drugiej stronie lustra - film fantasy, USA, 2016, reż. James Bobin, wyk. Mia Wasikowska, Helena Bonham Carter, Anne Hathaway, Sacha Baron Cohen, Alice Kingsleigh ostatnie kilka lat spędziła przemierzając morza i oceany świata, jak niedysygnit robit to jej ojciec. Po powrocie do Londynu Alicja natrafia na magiczne lustro, dzięki któremu ponownie przenosi się do fantastycznej Krainy Czarów. Tam czekają na nią starzy znajomi. Biały Królik, Kot z Cheshire i Kapelusznik.
22.25	X - Men - film sci - fi, USA, 2000, reż. Bryan Singer, wyk. Famke Janssen, Patrick Stewart, Ian McKellen, Hugh Jackman
0.50	Czarny deszcz - dramat sensacyjny, USA, 1989, reż. Ridley Scott, wyk. Michael Douglas, Andy Garcia, Ken Takakura, Kate Capshaw
3.35	Tajemnice losu
5.00	Disco gramy

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.55	Flesz Integracja
7.00	Babelkowy świat gupików 7.30 Babelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Psi patrol 9.30 Wróżkowie chrzestni 10.00 Świat według Bundych 10.30 Świat według Bundych 12.30 Nasz nowy dom 13.30 Świat według Bundych 14.40 W pustyni i w puszczy część 2 - film przygodowy, Polska, 1973, reż. Władysław Ślesicki, wyk. 16.40 Zaginięci w San Francisco - film przygodowy 18.25 Powrót Dżafara - film anim. 20.00 Zakładnik z Wall Street - thriller, USA, 2016, reż. Jodie Foster, wyk. George Clooney, Julia Roberts, Jack O'Connell, Dominic West 22.05 Niesamowity Spider - Man - film USA, 2012, reż. Marc Webb, wyk. Andrew Garfield, Emma Stone, Rhys Ifans, Sally Field 0.50 Festival Weselnych Przebojów - Mrągowo 2018

STOPKLATKA

6.00	Klara i wszystko jasne - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.55 Stawka większa niż życie cz. 3 - serial 13.45 Miś - komedia 16.00 Tornado w Nowym Jorku - film sci - fi 17.45 Bitwa o Ziemię - film przygodowy 20.00 Speed 2: wyścig z czasem - film sensacyjny 22.20 Łowcy głów - thriller, Norwegia, Dania 2.20 Big Love - melodramat 2.30 Nic śmieszniejszego - komediodramat 4.20 Dziewczyna z szafy - komediodramat
------	---

TVP 2

5.05	Cafe piosenka - talk - show
5.35	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (60) - Akcja. Nowy Jork - serial
6.25	M jak miłość (1510) - serial
7.15	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.30	Pytanie na śniadanie
11.35	Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.40	To je Borowicz. Podróż ze smakiem - magazyn kulinarny
12.10	To był Festiwal! - widowisko muzyczne
13.30	Va Banque (50) - teleturniej
14.00	Familiada - teleturniej
14.35	Koło fortuny - teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Opole 2020 - widowisko muzyczne
16.20	Rodzinka.pl (280) - Empatyczny grzechotnik - serial
16.50	Kabaretowe Lato Dwójki
17.45	Sposób obsługi Pana Boga
18.25	Pogoda
18.35	Na dobre i na złe (766) - Kolejny sądny dzień - serial
19.30	Spiszmy się jak na rolników przystało!
19.35	Lajki!
20.00	Wielki koncert nocy letniej - Muzyka filmowa, cz. 1 - koncert
20.50	Wielki koncert nocy letniej - Muzyka filmowa, cz. 2 - koncert
21.45	Ja, Frankenstein - Film fantasy, USA, Australia, reż. Stuart Beattie, wyk. Aaron Eckhart, Yvonne Strahovski, Bill Nighy, miranda Otto
23.30	Kongresmen - dramat, USA
1.10	Autostopem po śmierć - thriller, Wielka Brytania, reż. Abner Pastoll, wyk. Andrew Simpson, Josephine de la Baume, Barbara Crampton, Frederic Pierrot, Feodor Atkine
2.50	Omen - thriller, USA, reż. John Moore, wyk. Liev Schreiber, Julia Stiles, Mia Farrow, David Thewlis
4.45	Zakończenie dnia

TVN

4.35	Uwaga! - program interwencyjny
4.50	Mango - Telezakupy
7.00	Wstajesz i wiesz - informacje
9.00	Dzień Dobry Wakacje
11.30	MasterChef Junior
12.55	Ameryka Express
14.25	My Way
15.00	Dorota inspiruje
16.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.00	Domowe rewolucje
18.00	Patent na dom
19.00	Fakty
19.20	Uwaga! koronawirus
19.30	Sport
19.40	Pogoda
19.45	Uwaga! - program interwencyjny



20.00	Prosto w serce - komedia romantyczna, USA 2007, reż. Marc Lawrence, wyk. Hugh Grant, Drew Barrymore, Haley Bennett, Brad Garrett, Kristen Johnston, Campbell Scott
22.05	Nie cierpię Walentynek - komedia romantyczna, USA 2009, reż. Nia Vardalos, wyk. Nia Vardalos, John Corbett, Stephen Guarino, Amir Arian, Zoe Kazan
0.00	Mumia: Grobowiec Cesarza Smoka - film przygodowy, Kanada, Niemcy, USA 2008, reż. Rob Cohen, wyk. Brendan Fraser, Jet Li, Maria Bello, John Hannah, Michelle Yeoh
2.15	Uwaga! - program interwencyjny
2.30	NOC Magii
3.40	Nic straconego

TVP SPORT

5.55	Sportowy Wieczór
6.30	Półka nożna, MŚ 74 - RFN - Polska 8.30 IO Rio 2016 - Siatkówka kobiet - Finał. Chiny - Serbia 10.20 IO Rio 2016 - W 25 minut dookoła Igrzysk 11.05 Stan futbolu 12.10 Piłka nożna - Niezapomniane mecze - EURO 2008. Niemcy - Turcja 14.05 WSM - World's Strongest Man - Pudzianowski 2002 15.05 Leeds. Droga do domu - Prejsja - cykl dok. 16.05 Piłka ręczna mężczyzn - MŚ - Chorwacja 2009. Polska - Dania 17.45 Włodzimierz Smolarek - wojownik z wielkim sercem 18.20 Super Szwed historia Ronniego Petersona - film dok. 20.00 Piłka nożna - Niezapomniane mecze - EURO 2008. Niemcy - Hiszpania 22.00 Sportowy Wieczór 22.35 Leeds. Droga do domu - Koniec 23.30 Boks - Gala w Driyah. Andy Ruiz - Anthony Joshua 0.30 Gala MMA - ONE Championship - Edge of Greatness, Singapur

TV 4

6.00	Pękniez ze śmiechu 7.05 101 dalmatyńczyków 7.35 Kacze opowieści 8.55 Galileo 10.55 Policjanci i Policjanci 12.55 Ja cie Kocham, a ty śpisz - komedia romantyczna 15.00 STOP Drogówka 16.00 Policjanci i Policjanci 19.00 Galileo 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.00 Martwa dziewczyna - horror, USA, 2008, reż. Marcel Sarmento, Gadi Harel 1.05 Najgroźniejsi zbrojcy 2.05 Interwencja 2.25 Disco Polo Life
------	---

SOBOTA, 18.07

TVN 7

5.10	Ukryta prawda
6.00	Mango - Telezakupy
8.05	Ukryta prawda
11.05	Przyjaciele - serial
12.05	Anna German - serial
13.15	Pudłaki - film przygodowy, USA 2014, reż. Graham Annable
15.20	Troje do tanga - komedia, USA, Australia 1999, reż. Damon Santostefano, wyk. Matthew Perry, Neve Campbell, Dylan McDermott
17.25	Batman i Robin - film przygodowy, USA 1997, reż. Joel Schumacher, wyk. George Clooney, Arnold Schwarzenegger, Chris O'Donnell, Uma Thurman, Alicia Silverstone, Michael Gough, Pat Hingle, John Glover
20.00	Akademia policyjna III: Ponowne szkolenie - komedia, USA 1986, reż. Jerry Paris, wyk. Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Marion Ramsey, George Gaynes
21.50	Ted - komedia, USA 2012, reż. Seth MacFarlane, wyk. Mark Wahlberg, Mila Kunis, Seth MacFarlane, Joel McHale, Giovanni Ribisi
0.00	Francis - film sensacyjny, USA, Francja 1988, reż. Roman Polański, wyk. Harrison Ford, Emmanuelle Seigner, Betty Buckley, Alexandra Stewart
2.25	Druga strona medalu - talk show
2.50	NOC Magii

PULS

6.00	Na wariackich papierach - serial
7.00	Taki jest świat
7.50	Wojciech Cejrowski. Boso
8.35	Nowe przygody Kopciuszka - komedia, Francja 2017, reż. Lionel Stokette, wyk. Arnaud Ducret, Didier Bourdon, Josiane Balasko, Marilou Berry
10.10	Lombard: Życie pod zastaw - serial
14.05	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	Krzyżowy ogień - film akcji, USA 2011, reż. Ernie Barbarash, wyk. Andrew French, Ivan Kaye, Jean - Claude Van Damme, Kevin Chapman, Scott Adkins
22.00	Non - Stop - thriller, USA, Francja 2014, reż. Jaume Collet - Serra, wyk. Corey Stoll, Julianne Moore, Liam Neeson, Michelle Dockery
0.00	Podejrzeni zakochani - komedia kryminalna, Polska 2013, reż. Sławomir Kryński, wyk. Bartek Kasprowski, Rafał Królikowski, Sonia Bohosiewicz, Weronika Książkiewicz
2.05	Na wariackich papierach - serial
3.05	Taki jest świat
4.00	Na jedwabnym szlaku
4.35	Z archiwum policji
5.00	Dyżur
5.35	Dyżur

TRWAM

12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Warto zauważyć...
12.50	Porady Medyczne Bonifratrów
13.20	Ocalić od zapomnienia
13.30	Msza Święta
14.30	Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
14.35	Franz Stock, apostoł pojednania
15.30	Wierzę w Boga
16.00	Informacje dnia
16.10	Święty Piotr
16.10	Informacje dnia
17.00	Z Parlamentu Europejskiego
17.30	Okiem kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	100 cudownych miejsc na świecie
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Mojżesz - 10 przykazań
22.55	100 cudownych miejsc na świecie
23.05	Świt nadziei

TTV

5.15	Dzieciaki
5.45	Usterka
6.20	Express - informacje
6.35	DeFacto 7.10 DeFacto. Lifestyle 7.40 Damsy i wieśniaczki. PL 8.40 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express - informacje 9.58 Pogoda 10.00 DeFacto 10.35 DeFacto 11.00 Kto to kupi? 11.40 Królów życia - serial 12.25 Królów życia - serial 13.05 Luksusowe minidomy 13.35 Luksusowe minidomy 14.05 Usterka 14.50 Kanapowcy 15.45 Express - informacje 15.58 Pogoda 16.00 Ostre cięcie 16.50 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express - informacje 18.00 Pogoda 18.05 Ekstremalne kampery 19.00 Ciężarówka przez Stany 19.45 Express - informacje 19.58 Pogoda 20.00 Zamiana zon 21.05 Made in Maroko - serial 21.50 Królów życia - serial 22.30 Królów życia - serial 23.10 Gogglebox. Przed telewizorem 0.10 Gogglebox. Przed telewizorem

TV6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów 7.00 Nasza klasa 8.30 Miłość na zakręcie 10.00 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda 10.30 Galileo z Domu 10.40 Gwiazdka Książniczeki łabędzi - film anim. 12.15 Dzieki łowy - film przygodowy 14.30 Columbo 16.30 Detektyw Monk 17.25 Detektyw Monk 18.25 Złobaczka - thriller 20.05 Galileo 21.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Ośmiu masażystek 0.25 Gwiazdy Kabaretu
------	--

TVP 1

5.10	Klan (3630 - 3631) - telenowela
6.00	Słownik polsko@polski
6.35	wojsko - polskie.pl (110) - reportaż
6.55	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.30	Zakochaj się w Polsce - magazyn
9.00	Ziarno - Lubimy aktywne wakacje
9.30	Sekundy, które zmieniły życie
9.55	Rodzina Połanieckich (1) - serial
11.25	Klasztorne smaki - magazyn
11.55	Miedzy ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański
12.15	Miedzy ziemią a niebem
12.45	Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II - Stanisław Soyka
13.10	BBC w Jedyńce - Błękitna Planeta. Serial II, cz. 1. Jeden ocean
14.15	Z pamięci - felieton
14.25	Weterynarz z sercem
15.05	Komisarz Alex s.XIII (156) - Pośród wilków - serial
16.00	Postaw na milion) - teleturniej
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Blondynka s.VII (86) - serial
18.30	Jaka to melodia?
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15	La Bandida - serial
21.15	Ośmiu wspaniałych - reality show
22.10	Lato w Allgäu - film obyczajowy, Niemcy, reż. Jeanette Wagner, wyk. Jennifer Ulrich, Philipp Hochmair, Michaela May
23.55	Wzgórze nadziei - dramat, USA, reż. Anthony Minghella, wyk. Jude Law, Nicole Kidman, Renee Zellweger
2.35	Oddział Delta 2 - film fabularny, USA, reż. Aaron Norris, wyk. Chuck Norris, Billy Drago, John P. Ryan, Paul Perri, Richard Jaeckel, Begonia Plaza, Mateo Gomez, Hector Mercado, Gerald Castillo, Ruth de Sosa
4.25	Z pamięci - felieton
4.30	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
7.40	Gang Wiewióra - film anim.
9.30	Gwiezdne wojny: Część III - Zemsta Sithów - film sci - fi, USA
12.25	Alicja po drugiej stronie lustra - film fantasy, USA, 2016, reż. James Bobin, wyk. Mia Wasikowska, Helena Bonham Carter, Anne Hathaway, Sacha Baron Cohen
14.55	Strażnicy Galaktyki vol. 2 - film sci - fi, USA, 2017, reż. James Gunn, wyk. Chris Pratt, Zoe Saldana, Dave Bautista, Michael Rooker
17.45	Nasz nowy dom
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.00	Kabarety Zielona Góra



23.05	Ladykillers, czyli zbrojcy kwintet - komedia kryminalna, USA, 2004, reż. Joel Coen, Ethan Coen, wyk. Marion Wayans, Tom Hanks, J.K. Simmons, Ryan Hurst
1.15	Inferno - thriller, USA, Węgry, 2016, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Felicity Jones, Omar Sy, Irrfan Khan
3.55	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.15	Wydarzenia
6.55	Flesz Integracja 7.00 Babelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.30 Wróżkowie chrzestni 10.00 Świat według Kiepskich 10.30 Zawsze warto 12.30 Nasz nowy dom 13.30 SuperLudzie 14.30 Misja Weteran 14.30 GÖPR - na ratunek 15.00 30 - lecie GROM 16.20 Kabaretowa Ekstraklasa 16.40 Szatan z VII klasy - film familijny, Polska, 1960, reż. Maria Kaniewska, wyk. Józef Skwark, Pola Raksa, Stanisław Milski, Krystyna Karkowska 19.00 Zawsze warto 20.05 Niesamowity Spider - Man - film USA, 2012, reż. Marc Webb, wyk. Andrew Garfield, Emma Stone, Rhys Ifans, Sally Field 22.45 Grzanie ławy - komedia 0.35 Pan Anatol szuka miliona - komedia obyczajowa 2.05 Don Gabriel - komediodramat 4.00 Małe Wielkie Marzenia 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00	Klara i wszystko jasne - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 11.00 Przygody Merlina - serial 13.50 Tajemnice wyspy - film familijny, Finlandia, Grecja 15.35 Speed 2: wyścig z czasem - film sensacyjny 17.55 Poirot: Zło czai się pod słońcem - film kryminalny, Wielka Brytania 22.00 Solaris - dramat sci - fi 0.00 Uwikłanie - film kryminalny, Polska 2.40 Święta krowa - komedia obyczajowa, Finlandia, Niemcy, Polska 4.30 Ojciec Adnana - etiuda
------	--

TVP 2

5.00	Cafe piosenka - talk - show
5.25	Słowo na niedzielę - Sposób obsługi Pana Boga
5.35	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (61) - serial
6.25	M jak miłość (1511) - serial
7.15	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.30	Pytanie na śniadanie
7.50	Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25	Gwiazdy w południe - Złoto dla naiwnych - komedia, USA
13.25	Va Banque (51) - teleturniej
14.00	Familiada - teleturniej
14.35	Koło fortuny - teleturniej
15.15	Szansa na sukces Opole 2020
16.20	Rodzinka.pl (281) - serial
16.55	Zmieniły (10) - serial
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Na dobre i na złe (767) - Gdzie mieszka przeszłość - serial
19.20	Spiszmy się jak na rolników przystało!
19.25	Na sygnale (263) - serial
20.00	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - 2020 - koncert
20.40	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki - 2020 - Żywiec - koncert
22.40	Kino bez granic - Wojna Charliego Wilsona - dramat, USA, reż. Mike Nichols, wyk. Tom Hanks, Julia Roberts, Philip Seymour Hoffman
0.30	Lista Adriana Messengera - dramat, USA, reż. John Huston, wyk. Kirk Douglas, George C. Scott, Dana Wynter, Clive Brook, Herbert Marshall, Marcel Dalio
2.15	Warszawa - film obyczajowy, reż. Dariusz Gajewski, wyk. Łukasz Garlicki, Dominika Ostalońska, Lech Mackiewicz, Agnieszka Grochowska, Sławomir Orzechowski, Katarzyna Bujakiewicz, Bartosz Żukowski, Witold Wielński, Sławomir Grzymkowski
4.10	Zakończenie dnia

TVN

4.35	Uwaga! - program interwencyjny
4.50	Mango - Telezakupy
7.00	Wstajesz i wiesz - informacje
9.00	Dzień Dobry Wakacje
11.30	Patent na dom
12.30	Co za tydzień - magazyn
13.05	Dziewczyna i chłopak, wszystko na opak - komedia, USA 2010, reż. Rob Reiner, wyk. Madeline Carroll, Callan McAuliffe, Rebecca De Mornay, Anthony Edwards, John Mahoney, Penelope Ann Miller
14.55	Kopciuszek. W rytmie miłości - komedia romantyczna, USA 2011, reż. Damon Santostefano, wyk. Lucy Hale, Freddie Stroma, Megan Park, Missi Pyle
16.50	Step Up III - film obyczajowy, USA 2010, reż. Jon M. Chu, wyk. Rick Malambri, Adam G. Sevani, Sharni Vinson, Alyson Stoner, Keith Stallworth
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.20	Uwaga! koronawirus
19.45	Uwaga! - program interwencyjny

W podróż tylko z dobrym ubezpieczeniem

● **CHEŁM** Mimo pandemii wiele osób decyduje się na wakacyjne wojaże po kraju. Dla własnego bezpieczeństwa wczasowicze wybierają się w drogę własnym samochodem. Przed wyruszeniem w trasę większość kierowców kupia się przede wszystkim na stanie technicznym auta, często zapominając o innej istotnej kwestii, a mianowicie wykupieniu assistance do polisy ubezpieczeniowej.



Assistance może się przydać, ponieważ podczas podróży może dojść do wielu nieprzewidzianych i niezbyt komfortowych sytuacji. **Kinga Jędrzejewska**, właścicielka firmy Twój Agent Ubezpie-

czenia, przekonuje, że oprócz obowiązkowego OC, które posiada każdy kierowca, warto rozszerzyć komfort podróży i ochronę samochodu

o dodatkowe ubezpieczenie assistance.

- Assistance jest bardzo przydatne podczas awarii pojazdu w drodze - mówi Kinga Jędrzejewska. - Zapewnia samochód zastępczy, kiedy nasz nie będzie nadawał się do dalszej jazdy. Gwarantuje nam także miejsce hotelowe czy holowanie uszkodzonego pojazdu nawet do miejsca zamieszkania. Część firm ubezpieczeniowych ma już bowiem w swojej ofercie holowanie samochodu bez limitu kilometrów na terenie Polski.

Statystyki pokazują, że zdecydowana większość Polaków te wakacje spędzi w kraju. Są jednak i tacy, którzy decydują

się na wyjazd za granicę. Im również assistance może się bardzo przydać i uratować z opresji, jeśli dojdzie do podobnych sytuacji.

- Nawet jeśli nie kupiliśmy assistance podczas zawarcia polisy OC, wystarczy skonsultować się z agentem ubezpieczeniowym i dokupić je w formie krótkoterminowej - dodaje Kinga Jędrzejewska. - Zapewni nam to bezpieczną podróż, a to jest szczególnie ważne, kiedy na wakacje wyruszamy z dziećmi. Posiadając assistance, możemy liczyć na pomoc ubezpieczyciela pod względem holowania, noclegu czy zapewnienia auta zastępczego.

MP

Dwukrotna opłata za ukrywanie pirata

● **RAPORT** Uniknięcie kary za przekroczenie prędkości zarejestrowane przez fotoradar wcale nie jest trudne. Jak pokazuje rzeczywistość, część kierowców nie przyznaje się do prowadzenia pojazdu, zaś sprawa się przeciąga, aż w końcu przedawnia. Tak jest teraz, ale ma się to zmienić.



Ministerstwo Infrastruktury szykuje zmiany w ściganiu wykroczeń zarejestrowanych przez fotoradary oraz urządzenia do odcinkowego pomiaru prędkości. Obecnie wygląda to tak, że właściciel auta, które „załapało się do zdjęcia” otrzyma wezwanie do zapłaty mandatu. Może go zapłacić lub wskazać osobę, która siedziała za kółkiem. Jeżeli jej nie wskaże, grozi mu mandat 500 zł, ale może się od tego odwołać. Bardzo często brak tożsamości sprawcy sprawiał, że kwestia danego wykroczenia odwlekała się wiele miesięcy, aż w końcu

ulegała przedawnieniu.

Zmiany opracowywane przez resort mają zapobiegać unikaniu odpowiedzialności. Jeżeli właściciel pojazdu otrzyma wezwanie do zapłaty mandatu, nadal będzie miał dwie możliwości - opłacenie kary lub wskazanie sprawcy. W drugim

przypadku nie wystarczy jednak zwykłe potwierdzenie ust-

ne i przyjęcie na siebie grzywny, ponieważ niezbędna będzie pisemna deklaracja. Jeśli właściciel pojazdu nie zadba o to w krótkim czasie, będzie musiał sam zapłacić mandat i to dwukrotnie wyższy niż zakłada taryfikator. Krótko mówiąc, za przekroczenie prędkości o ponad 30 km/h będzie mu groziło nie 300, ale aż 600 zł.

Jeszcze nie wiadomo, kiedy zmiany wejdą w życie, ale statystyki pokazują, że są one konieczne. Z raportu Najwyższej Izby Kontroli wynika, że w ostatnich latach ponad połowa z blisko 500 000 zarejestrowanych wykroczeń uległa przedawnieniu.

MP

Niebezpiecznie jak w Polsce

Polska zajmuje trzecie miejsce w Unii Europejskiej pod względem ofiar śmiertelnych wypadków drogowych. Tak wynika z danych za 2019 rok, opublikowanych przez Komisję Europejską.

Głównym wskaźnikiem, na podstawie którego przygotowywane są statystyki Komisji Europejskiej, jest przeliczanie liczby ofiar śmiertelnych na milion mieszkańców danego kraju. W zeszłym roku średnia w Unii wyniosła 51 ofiar na milion obywateli. Najwięcej osób zginęło na drogach w Rumunii (96/milion), na drugim miejscu niechlubnego rankingu znajduje się Bułgaria (89/milion), a na trzecim niestety Polska z wynikiem 77 osób na milion mieszkańców. Sytuacja w naszym kraju pogorszyła się od 2018 r., kiedy to zajmowaliśmy piątą lokatę, za Rumunią, Bułgarią, Chorwacją i Łotwą. Z drugiej strony zestawienia Komisji Europejskiej znajdują się Malta (32/milion), Irlandia (29/milion) i Szwecja (22/milion).

Komisja Europejska podała także postęp krajów członkowskich we wprowadzaniu rozwią-

zań redukujących liczbę zabitych w ciągu ostatnich dziesięciu lat. Pod tym względem najwięcej poczyniła Grecja, gdzie ofiar jest obecnie o 45 proc. mniej niż w 2010 r. Kolejne miejsca zajmują Łotwa (39 proc.) i Litwa (38 proc.), natomiast Polsce przypadła 13. lokata ze spadkiem liczby zabitych na poziomie 26 proc.

Mimo tego, że w rankingach Komisji Europejskiej wypadamy słabo, to w poprzednim roku odnotowano u nas spadek liczby wypadków i rannych w stosunku do 2018 r. Wzrosła jednak liczba ofiar śmiertelnych, z 2862 w 2018 r. do 2909 w roku 2019 r. Krajowa Rada Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego zapewnia jednak, że te statystyki poprawią się, kiedy w życie wejdą zapowiedziane przez premiera przepisy, przede wszystkim te dotyczące pierwszeństwa dla pieszych.

Na początku roku podobną statystykę, ujmującą pieszych i rowerzystów ginących w wypadkach drogowych, przygotowała Europejska Rada Bezpieczeństwa Transportu. Jesteśmy w ogonie Unii Europejskiej, i to od kilku lat.

MP

Rowerzysta niemal wpadł do auta

61-letni rowerzysta, mieszkaniec Chełma, trafił do szpitala po tym, jak został potrącony przez samochód. Uderzenie było tak silne, że aż pękła przednia szyba. Auto po wypadku miało też dziurę w tej części karoserii, która znajduje się tuż obok maski.

Do zdarzenia doszło we wtorek, 7 lipca, przed godz. 18. Na skrzyżowaniu ulic Litewskiej z Botaniczną kierujący samo-

chodem renault 70-latek, także mieszkaniec Chełma, wykonując manewr skrętu w lewo, potrącił jadącego z naprzeciwka 61-letniego rowerzystę.

- Policjanci prowadzą dochodzenie w celu ustalenia okoliczności tego wypadku - mówi Ewa Czyż, rzeczniczka chełmskiej policji.

Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi.

DBEZ



SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl

VIALLE **INCOM** **LOVATO** **BRG** **LANDSEN** **AG**

Twój Agent
Ubezpieczenia
Kinga Jędrzejewska

NAJLEPSZE
UBEZPIECZENIA DLA CIEBIE

Chełm, ul. Lwowska 13 R
kontakt@twojagentchelm.pl

798 707 260
663 065 989

Mandatowa rewolucja

● **RAPORT** Wiele wskazuje na to, że już niebawem piraci drogowi będą musieli znacznie zwolnić. W zeszłym tygodniu premier Mateusz Morawiecki rozesłał listy do trzech resortów, nakazując przygotowanie zmian w taryfikatorze mandatów.

Obowiązujący od 20 lat taryfikator ma zostać zmieniony głównie pod względem kwot mandatów za popełnione wykroczenia. Zanim jednak te zmiany nastąpią, muszą zostać opracowane przez MSWiA, Ministerstwo Infrastruktury i Ministerstwo Sprawiedliwości, do których dotarły już zalecenia premiera.

- Biorąc pod uwagę, że przestrzeganie ograniczeń prędkości jest kluczowe dla ochrony życia i zdrowia obywateli na drodze, niezbędne jest podniesienie kwot mandatów karnych oraz wprowadzenie zmian w przepisach, których celem jest ograniczenie zachowań szczególnie niebezpiecznych na drogach i eliminacja tzw. piratów drogowych - można przeczytać w liście Prezesa Rady Ministrów.

Planowana zmiana jest bardzo drastyczna. Premier zaleca bowiem podniesienie maksymalnej stawki mandatu za jedno wykroczenie do nawet... 5000 zł. Obecnie limit to 500 zł, więc poważne naruszenie przepisów i stworzenia zagrożenia w ruchu drogowym może mocno uderzyć po kieszeni. Premier chce także, aby najbardziej dotkliwie karać tych piratów, którzy popełniają wykroczenia wobec pieszych. Zasugerował resortom, żeby w takich sytuacjach kwota mandatu wynosiła przynajmniej 1000 zł.

Kolejną planowaną zmianą jest likwidacja kursów reedukacyjnych, które pozwalają zdjąć ze swojego konta 6 punktów karnych. Z takiej możliwości korzystali w znacznej mierze drogowi recydywiści, i to niejednokrotnie. Premier chce ukrócić ich zapędy do łamania przepisów także przez wydłużenie okresu ważności punktów karnych. Obecnie obowiązują one przez rok. Jednak, jeżeli planowane zmiany wejdą w życie, czas ten zostanie wydłużony do dwóch lat.

MP

CHEŁM

OPON SERWIS

Baza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95

CHEŁM

Dembowskiego 1/2

SERWIS OPON I KLIMATYZACJI

PRADOR

Serwis klimatyzacji

Odgrzybianie

Płukanie układu AC

Wykrywanie i usuwanie

nieszczelności!

Obsługujemy nowy

czynnik R1234YF!

Łowiecka 24, Chełm

tel. 601 879 493

NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrię i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

Czynne całą dobę

24 h

solidnie i szybko

MOTO-POL

Chełm, al. Przyjaźni 2

tel./fax (82) 565 50 30

GOODYEAR **DUNLOP** **FULDA** **DEBICA**

● **KOSZYKÓWKA** Amatorzy zagrali prawie jak gwiazdy NBA

Miłośnicy koszykówki zagrali fair-play

Społeczne ożywienie Ducha Sportu – Gramy FAIR PLAY. Pod takim hasłem w niedzielę, 5 lipca odbył się Festiwal Koszykówki Chełm 2020. Ten amatorski turniej rozegrany został na Orliku przy ul. Sienkiewicza.

Do udziału w turnieju zgłosiło się sześć drużyn. Wszyscy uczestnicy to pasjonaci amatorskiego chełmskiego kosza. Podzieleni zostali na dwie grupy, w których

Iron People (w składzie: Łukasz Stocki, Jarosław Szalas, Damian Maj, Tomasz Rzeszut, Radosław Sulikowski, Szymon Adzman, Przemysław Godziszewski dosłownie wyszarpali zwycięstwo 33:32 nad Dzikimi Kotami (Tomasz Hnydka, Alan Orłowski, Antoni Lis, Dariusz Rodziewicz, Mikołaj Patkowski oraz Grzegorz Banaś). Te musiały się zadowolić drugim miejscem. Trzecią lokatę wywalczyły Pioruny (Piotr



każdy zagrał z każdym. W grupie A Tłoki wygrały z Piorunami 33:10. W drugim meczu Tłoki pokonały drużynę Redbulls 27:17. Z kolei w trzecim starciu Pioruny zwyciężyły Redbulls-ów 18:16.

W grupie B bezkonkurencyjni byli Iron People. Najpierw pokonali Dzikie Koty 24:21, a w kolejnym meczu rozbili Los Chełmos Lakers 45:11. W trzecim starciu tej grupy Dzikie Koty pokonały 37:12 Los Chełmos Lakers.

Do etapu półfinałowego z grupy A awansowały Tłoki oraz Pioruny, natomiast z grupy B Dzikie Koty i Iron People. Ostatecznie meczem o trzecie miejsce musiały się zadowolić Tłoki i Pioruny. Spotkanie zakończyło się wynikiem 22:25. Rywalizacja o zwycięstwo w turnieju finałowym była tak zacięta, że rozgrywki w podstawowym czasie zakończyły się remisem. Potrzebna była dogrywka, a w niej wszystko rozstrzygnęło się w ostatniej sekundzie meczu trafieniem z rzutu osobistego.

Rzadkowski, Jakub Marchwian, Gerard Nikoniuk, Szymon Plewa, Przemysław Momot, Andrzej Odziomek, Alan Krzoz, Michał Dubaj, Michał Szmít, Konrad Sokalu).

Czwarte miejsce zajęły Tłoki (Paweł Bohut, Bartłomiej Hurko, Daniel Hurko, Paweł Książek, Paweł Łukaszczyk, Krzysztof Pikus, Karol Rajewski, Grzegorz Sędlak, Mateusz Zimicki), zaś piąte Redbulls (Jakub Miszczuk, Dawid Klimczuk, Damian Kresowicz, Paweł Scigaj, Damian Łysomirski, Andrzej Szczepanik, Konrad Olszak). Stawkę zamknęła drużyna Los Chełmos Lakers (Tomasz Sobota, Adrian Bożek, Rafał Franaszczuk, Kamil Szczachor, Adrian Szwed).

Wszystkie drużyny, bez względu na miejsce, jakie zajęły w imprezie, otrzymały puchary i dyplomy. Ci, którzy stanęli na podium, uhonorowani zostali dodatkowo medalami. Najlepszym zawod-

nikiem Festiwalu Koszykówki Chełm 2020 został Łukasz Stocki, kapitan drużyny Iron People. W turnieju zdobył aż 64 punkty. Otrzymał nagrodę rzeczową.

Zawodnicy grali na tak wysokim poziomie, że organizatorzy i sędziowie meczów byli zachwyceni. Wszyscy zadeklarowali, że w przyszłorocznej edycji także wezmą udział. - To był wspaniały turniej. Takie inicjatywy są bardzo ważne. Łączą ludzi, szczególnie w tym trudnym czasie. Tylko trzeba pomóc im je zorganizować - mówi Katarzyna Janicka, nauczycielka WF-u w SP nr 1, główna organizatorka tego wydarzenia. Partnerami imprezy byli: Składnica Sportowa, sklep Metro, Centrum Xero Chełm, MO-SiR, TKKF i Sungraf.

- Wszystkie te podmioty dołożyły swoją cegiełkę do spełnienia sportowych marzeń naszej społeczności lokalnej. Podziękowania należą się również wolontariuszom Sportowy Wolontariat

Dieciocy Cemex: **Joannie Jan-kowskiej** za piękną fotorelację oraz **Dominice Jakubczyk** i **Julii Bitner** za sędziowanie przy stoliku sędziowskim. Dziękuję również sędziom turnieju: **Mariuszowi Półtorakowi** i **Norbertowi Wysockiemu** - mówi Katarzyna Janicka.

Wydarzenie odbywało się pod patronatem Super Tygodnia Chełmskiego i Radia Bon Ton. **TWA**

● **PIŁKA NOŻNA** Po zwycięstwie nad Orłętami Radzyń Podlaski przysła wygrana nad Victorią Żmudź

Optymizm w Chełmiance

Piłkarze grający w III lidze Chełmianki Chełm pokonali IV-ligową Victorię Żmudź na jej stadionie. Udowodnili, że skoro grają klasę wyżej, to na murawie muszą być lepsi. Trener Jan Konojacki był zadowolony z wyniku spotkania, ale przestrzega też przed wielkim optymizmem.

W środowym meczu sparingowym podopieczni Konojackiego spisali się nieźle, szczególnie w pierwszej połowie, podczas której, jak się okazało, ustalili wynik całego spotkania. Pierwszą bramkę zdobyli trochę przypadkowo. W 10. minucie interweniujący niefortunnie obrońca Victorii Żmudź **Robert Kazubski**, zamiast oddać futbolówkę od własnego pola karnego, wbił ją do siatki, zapisując na swoim koncie gola samobójczego. Uskrzydleni prowadzeniem zawodnicy Chełmianki poszli za ciosem. Kilka minut później na listę strzelców wpisał się **Jakub Bednara**. Wynik meczu (na 4:0) ustalił **Paweł Myśliwiecki**, zdobywając dwie kolejne bramki jeszcze przed gwizdkiem kończącym pierwszą połowę meczu.

- W pierwszej połowie byliśmy bardzo skuteczni, co cieszy. Poza tym stworzyliśmy sobie kilka dogodnych sytuacji, dlatego mogę być zadowolony z gry ofensywnej mojego zespołu, ale nie wolno popadać w hurra-optymizm. Wiemy, jakie mamy

deficyty, nad czym trzeba pracować i musimy się skupić na poprawie tych elementów. Jest jeszcze trochę czasu, aby scalić tę drużynę, ponieważ znajdujemy się w trakcie jej budowy. Jednak widzę, że nabiera to rozpędu i wygląda przyzwoicie nie tylko z perspektywy boiska, ale także poza nim. Zespół tworzy się na nowo, a proces aklimatyzacji poszczególnych zawodników, jak i tworzenia grupy pod względem mentalnym i wspólnego planu oraz atmosfery, uważam za bardzo trudny. Sądzę jednak, że wszystko powoli się zazełbia i zmierza w dobrym kierunku - mówił po zakończonym meczu dla lubsport.pl trener Chełmianki Jan Konojacki.

Prezes Victorii Żmudź **Wiesław Kasprzycki** przekonywał z kolei, że jego zespół nieźle się zaprezentował, zaś wynik nie jest odzwierciedleniem tego, co faktycznie działo się na boisku.

- Bramkę straciliśmy po błędzie obrony. Później otworzyli-

śmy się, a Chełmianka zaczęła grać z kontrataku. Graliśmy dobrze piłką i nie przestraszyliśmy się gwiazd. W końcówce meczu mieliśmy swoje sytuacje. W 80. minucie po nieporozumieniu pomiędzy obrońcą i bramkarzem rywali Szymon Bielecki przejął piłkę, ale zbyt długo zwlekał i Sebastian Ciolek zdążył zainterweniować. Ogólnie pozytywnie oceniam to starcie. Nie jesteśmy zadowoleni z wyniku, ale jeśli chodzi o założenia, to zawodnicy je realizowali - wyjaśniał dla portalu Kasprzycki.

Stwierdził, że jego ekipie brakuje jeszcze zgrania i młodzieżowców, ale wkrótce może to się zmienić. Klub testuje kilku nowych zawodników m.in. napastnika zza granicy, aby zespół liczył co najmniej 20 piłkarzy, a trener miał z kogo wybierać.

- Na kolejny sezon postawiłem przed zespołem cel znalezienia się w grupie mistrzowskiej i nie widzę innej opcji, dlatego też się wzmacniamy - dodał. **TWA**



Nasze siatkarki na medal

● **PIŁKA SIATKOWA** Martyna Bielak i Julia Radelczuk stały na podium w ramach rozegranego na Pomorzu XX Młodzieżowego Pucharu Bałtyku w Siatkówce Piłkowej im. Wojciecha Kłęska.

Impreza odbyła się w dniach 1-5 lipca. Wzięły w niej udział najlepsze zawodniczki z kraju, a także z Łotwy i Czech. Drużynę Tempa Chełm reprezentowały trzy ekipy w trzech różnych kategoriach. Każda para musiała najpierw przejść eliminacje. Zawodniczki z każdej kategorii podzielono dodatkowo na grupy, w których każdy duet rozegrał po dwa mecze. Od uzyskanych wyników zależało rozstawienie w głównej części turnieju.

W kategorii juniorek Tempa Chełm reprezentowały **Kinga Sienkiewicz** i **Hanna Betiuk**. W tej grupie rywalizowało 50 drużyn. Para przegrała obydwa mecze eliminacyjne po 2:1 w tie-break-u. W turnieju głównym rozegrały trzy spotkania i uło-



kowały się pomiędzy 12 i 16 miejscem.

Aż 58 zespołów zgłosiło się do kategorii kadetek. Nasze miasto reprezentowały **Julia Radelczuk** i **Kinga Sienkiewicz**. Przez eliminacje przeszły jak burza. W turnieju duet rozegrał pięć meczów. Niestety, nie wszystkie były wygrane, a zdobyte punkty wystarczyły tylko na zajęcie miejsca w przedziale 7-8, ale niewiele brakowało do awansu do najlepszej piątki.

Najlepszy wynik osiągnęły młodzieżki **Martyna Bielak**

i **Julia Radelczuk**. W tej grupie zawodniczek wystartowało 47 drużyn. Podopieczne trenerki Tempa Chełm **Agnieszki Radelczuk** wygrały oba starcia eliminacyjne. W turnieju głównym pokonanie trzech duetów wystarczyło, aby dojść do półfinału. W tym jednak Bielak/Radelczuk uległy 1:2 w tie-break-u znakomicie grającej parze z Będzina. Na szczęście szybko podniosły się po porażce i w meczu o trzecie miejsce pokonały ekipę z Mazowsza, zdobywając brązowy medal. **TWA**

Nowy – stary zarząd włodawskich zapaśników

● **ZAPASY** Sławomir Kazuro został prezesem Młodzieżowego Ludowego Uczniowskiego Klubu Sportowego Zapasy Włodawa na kolejną 4-letnią kadencję. Funkcję wiceprezesa nadal będzie sprawował Erazm Meniów, natomiast na stanowisku sekretarza pozostał Arkadiusz Woliński.

We wtorek, 7 lipca, odbyło się posiedzenie zarządu, podczas którego wybrano władze na kolejną kadencję. Zanim doszło do wyborów, podsumowano działalność mijającej kadencji. Padło wiele pozytywnych słów o tym, że włodawskie zapasy odbiły się od przysłowiowego dna i dołączyły do grona najlepszych klubów zapaśniczych w kraju. Najwięcej na ten temat miał do powiedzenia główny trener **Robert Lenart**.

- Był moment załamania, niezgody i różnic, ale teraz nasza działalność idzie w dobrym kierunku. W 2016 roku, kiedy wybieraliśmy nowe władze klubu, nasz zespół miał zaledwie 16 punktów zgromadzonych za współzawodnictwo dzieci i młodzieży w najważniejszych turniejach, m.in. w Międzynarodowych Mistrzostwach Młodzików i Juniorów Młodszych



czy w Mistrzostwach Polski. To spowodowało, że w 2017 roku nie otrzymaliśmy dotacji z Lubelskiej Unii Sportu oraz z Ludowego Związku Sportowego. W kolejnych latach było znacznie lepiej. W 2017 roku we współzawodnictwie zdobyliśmy 35 punktów, rok później 61 pkt, natomiast w 2019 roku zgromadziliśmy już 70 pkt, zajmując jednocześnie 9. miejsce w klasyfikacji ogólnopolskiej klubów (na 105 klubów ujętych w rankingu). Zdobyliśmy m.in. pięć medali podczas Mistrzostw Juniorów i Akademickich Mistrzostw Polski – tłumaczył Robert Lenart.

Po wystąpieniu trenera zgromadzeni przystąpili do wyboru władz na kolejne cztery lata. Nikt nie miał wątpliwości, że skład powinien pozostać ten sam. Do komisji rewizyjnej dobrano jedną osobę. Przewodniczącym tego gremium został **Krzysztof Danielczuk**, natomiast członkami komisji pozostali **Antonii Lesiuk** i **Krzysztof Lesiuk**. Czterosebowy skład uzupełnił radny miejski **Krzysztof Flis**.

- Miniona kadencja przebiegła fajnie. Mieliliśmy sukcesy we współzawodnictwie. Z trenerami dobrze nam się współpracuje. Perspektywy na przyszłość są równie obiecujące. Mamy bardzo dobrych młodzików,

którzy już w 2021 roku mogą zdobyć medale – mówi Sławomir Kazuro, prezes MLUKS Zapasy Włodawa. - W nowej kadencji mamy wiele priorytetów. Te najważniejsze to organizacja Olimpiady Młodzieży w Zapasach w Stylu Wolnym we Włodawie 18-20 września tego roku. Tak wielkiej imprezy nie mieliśmy w naszym mieście od 15 lat. W przyszłym roku chcemy zorganizować Mistrzostwa Polski Młodzików. To jedna z największych zapaśniczych imprez w kraju. Terminu jeszcze nie mamy, ale na pewno zostanie połączona z obchodami 50-lecia działalności naszego klubu – dodaje.

TWA

Kajakiem po Bugu

● **RAJDY/SPŁYWY** Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji we Włodawie organizuje atrakcje wakacyjne dla dzieci i dorosłych. Starsi amatorzy sportów mogą brać udział w imprezach w ramach cyklu wypraw kajaków po Bugu.

Od początku wakacji odbyły się już dwie takie wyprawy. Jak twierdzą organizatorzy, zainteresowanie tego typu formą aktywności jest ogromne.

- Ludzie zapisują się całymi rodzinami. Najmłodszą uczestniczką była 3-letnia Weronika. Większość chętnych to jednak



osoby przyjezdne. Cieszy fakt, że to, co robimy, stanowi fantastyczną atrakcję dla turystów. Dzięki temu promujemy nie tylko nasze miasto, ale i piękno naszej nadbużańskiej przyrody – mówi dyrektor MOSiR **Teresa Zaleńska-Sak**.

Rano wszyscy zbierają się na placu przy Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji, skąd wyruszają na rajd rowerowy ponad 18-kilometrową trasą z Włodawy do Wołczyn, prowadzącą przez urokliwe tereny leśne Sobiborskiego Parku Krajoobra-

zowego. Tam przesiadają się do kajaków, którymi muszą przepłynąć 23-kilometrowy odcinek rzeki Bugu aż do Włodawy. Dalsza część atrakcji odbywa się przy starej kaflarni. Jest ognisko oraz sportowe rywalizacje na boisku do siatkówki i w paintball.

MOSiR już przygotowuje kolejną wyprawę. - Terminu jeszcze nie ustaliliśmy, ale przyjmujemy zapisy chętnych. Jak tylko skompletujemy grupę, zorganizujemy spływ. Zainteresowanych o wszystkim poinformujemy – dodaje **Jacek Chęć** z MOSiR Włodawa.

TWA



Pierwsza w tabeli jest ekipa WKS

● **PIŁKA NOŻNA** Kolejne starcia mają za sobą drużyny, które zgłosiły się do udziału w turnieju piłki nożnej w ramach Wakacyjnej Ligi z Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Chełmie.

Turniej został zainaugurowany 27 czerwca. Podczas ubiegłotygodniowej kolejki, we wtorek, 7 lipca w rywalizacji na boisku przy ulicy Sienkiewicza uczestniczyły cztery zespoły. Rozgrywki odbyły się w systemie każdy z każdym. MP Rożdżałów przegrało 2:3 z ekipą Reset-u, natomiast w starciu

WKS – FC na szybko – padł remis 1:1. W kolejnej rundzie Reset uległ 0:2 piłkarzom WKS, zaś FC na szybko musiało uznać wyższość przeciwników z MP Rożdżałów, przegrywając 1:2. W trzeciej rundzie MP Rożdża-

łów zremisowało bezbramkowo z WKS. Z kolei Reset przełknął stratę dwóch bramek w starciu z FC na szybko.

Pierwsze miejsce w tabeli z pięcioma punktami, czterema strzelonymi golami i trzema

bramkami straconymi zajęła ekipa WKS. Na drugim miejscu uplasowało się FC na szybko 4 pkt (4:3). Trzecią lokatę zajął MP Rożdżałów 4 pkt (4:4). Na ostatnim miejscu uplasował się Reset z 3 pkt (3:6).

TWA



foto: MOSiR Chełm

Chełmscy zapaśnicy wznowili treningi

● **ZAPASY** Koniec koronawirusowej przerwy. Zawodnicy chełmskiego klubu Cement Gryf Chełm rozpoczęli treningi. Niektórzy z nich muszą przygotować się nie tylko do sezonu jesiennego, ale również do Mistrzostw Świata i Europy.

Czworo podopiecznych (kadetów i kadetek) **Dariusza Kucharskiego**, trenera Cementu Gryf Chełm otrzymało powołanie na zgrupowanie kadry narodowej. Są to **Wiktoria Kameła**, **Daniela Tkachuk**, **Danuta Lisiewicz** i najmłodszy wśród

kadetów **Hubert Sidoruk**. Z kolei na zgrupowaniu juniorów formę szlifować będą **Szymon Szymonowicz** oraz **Igor Shepetun**. Kucharski natomiast został powołany do sztabu szkoleniowego.

Pozostali zawodnicy chełmskiego Gryfa będą przygotowywać się do sezonu jesiennego na zgrupowaniach klubowych. Jedno odbędzie się w górach, drugie na Mazurach, a pozostałe w ośrodkach zapaśniczych na terenie województwa lubelskiego.

TWA



Wakacje z MOSiR-em

● **WŁODAWA** Czterotygodniowy minibiż dla dzieci organizuje Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji we Włodawie. Zapisy chętnych już się rozpoczęły. Wpisowe wynosi 50 zł od dziecka.

Wakacje z MOSiR-em rozpoczną się 27 lipca i będą trwały przez cztery tygodnie od godziny 10 do 13.30.

- Czasy są trudne, więc musimy stosować się do wszelkich reżimów sanitarnych. Dlatego stworzymy cztery grupy dla dzieci w wieku od 7 do 12 lat. Trzy najmłodsze grupy będą 12-osobowe. Najstarsza 14-osobowa – informuje **Teresa Zaleńska-Sak**, dyrektor włodawskiego MOSiR. - Nie prowadzimy rezerwacji telefonicznej. Warunkiem udziału dziecka w zajęciach jest osobiste złożenie formularza zgłoszeniowego przez rodzica w recepcji ośrodka i dokonanie opłaty wpisowej. Prosimy jednak o przemyślane decyzje, gdyż opłata nie podlega zwrotowi.

Na placu obok MOSiR i kompleksu boisk Orlika powstanie baza na wzór obozu. Ustawione zostaną namioty harcerskie, hamaki oraz kilka niewielkich basenów. Raz w tygodniu planowany jest wyjazd do Poleskiego Parku Narodowego na ścieżki tu-

rystyczne i park linowy. Będą też rajdy rowerowe do Okuninki.

- Mam tylko nadzieję, że pogoda pozwoli nam to wszystko zorganizować. Jeśli nie, to ostatecznie zajęcia będziemy prowadzić na naszej hali sportowej. Ważne, aby odciągnąć dzieci od komputerów, chociaż na te kilka godzin. Zapewniamy catering. Będzie też dużo nagród. O dodatkową pulę środków na ich zakup wystąpiliśmy do Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych – dodaje **Zaleńska-Sak**.

TWA

Prezydent Miasta Chełm

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelmbip.lubelskie.pl/index.php?id=55> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 13.07.2020 r. do dnia 3.08.2020 r.) wykaz nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, obejmujący nieruchomości przeznaczoną do sprzedaży na rzecz użytkownika wieczystego położoną przy ul. Wolności w Chełmie. W terminie do dnia 25 sierpnia 2020 r. osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2020 r., poz. 65 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

5233

MOTORYZACJA

• SAMOCHODY KUPNO

SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT.
Tel. 794 564 080.

Skup aut.
Tel. 727 563 368.

Skup aut, całe, uszkodzone, do wyrejestrowania. Tel. 510 445 019.

• SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Nissan micra K13, 1.2 b, 2012 r., pure-drive, I właściciel, garaż, 75 000 km, c. 19 900 zł. Tel. 507 506 152

Toyota corolla, 1.6 bg, zarejestrowana, ubezpieczona, przegląd ważny, 1996 r., czerwona, blacharka dobra, uszkodzone tylne drzwi, silnik w stanie bdb., c. 3300 zł. Tel. 502 858 956.

Opel vectra, 1.8 b, 1991 r., zabytek zarejestrowany, ubezpieczony, przegląd ważny, nowa pompa, zrobiony rozrząd, blacharka i silnik bdb. 12500. Tel. 502 858 956.

Toyota corolla, 1.6 bg, 110 KM, 2005 r., klimatyzacja, srebrny metalik, centralny zamek, c. 9900 zł. Tel. 880 440 728.

Opel vectra, 1600 cm3 bg, 1999 r., c. 1000 zł. Tel. 502 683 716.

Daewoo nubira, kombi, 2000 cm3, bg, 1999 r., c. 1000 zł. Tel. 608 109 567.

Mercedes c klasa, 2.2 cdi, 2008 r., 150 000 km, tapicerka skórzana beżowa, c. 30 000 zł - do uzg. Tel. 518 532 111.

Renault clio II, poj. 1200 benzyna, 2001 r. Tel. 731 203 731.

Nissan x-trail, 2.0 bg, 2002 r., stan bdb., c. 12 500 zł. Tel. 660 162 600.

Honda NSR 75, c. 3000 zł. Tel. 537 881 904.

Samochód audi 80, bg, alufelgi, 1991 r. Tel. 691 528 839.

Daewoo tico, pierwszy właściciel, 123 000 km, stan db., 1999 r. 1400. Tel. 504 872 088.

Audi a4, kombi, 2006, 1.8 turbo, quattro, szary, stan bdb. 21800. Tel. 500 028 078.

Ford focus, 2004 r., 1.4 b, szary, stan db., klimatyzacja. 4500. Tel. 500 028 078.

VW touran, 2009 r., 1.9 tdi, stan bdb. 19500. Tel. 660 672 966.

Mercedes kl. B, 145 000 km, czarny, 2008 r. 19300. Tel. 603 370 277.

Renault espace, siedmioosobowy, 2004 r., 3.0 diesel, automat, klimatyzacja, stan db. 3000. Tel. 608 043 674.

Renault laguna 2, 1.9 dci, 2004 r. 3200. Tel. 515 567 201.

Ford focus, 1400 cm3 bg, 200 r. 700. Tel. 502 683 716.

Mercedes W 210 E, 2,9 td, 1997 r., automat, klimatyzacja, hak. 4100. Tel. 695 040 204.

Renault clio II, 2001 r., benzyna, 1.2, przegląd, ubezpieczenie do końca roku. 2800. Tel. 731 203 611.

Daewoo lanos, 1500 b, stan bdb. Tel. 727 390 795.

Fiat seicento, czerwony. 1500. Tel. 885 368 108.

Skoda fabia, 1.4, 16 V, 222 000 km, alufelgi, podgrzewane siedzenia, import. Tel. 786 968 819.

Ford c-max, 2006 r., 2.0 tdc, 136 PS, 237 000 km, skóra, klimatyzacja. Tel. 786 968 819.

VW fox, 1.2 b, 55 PS, 2009 r., 145 000 km, klimatyzacja, import. Tel. 786 968 819.

Opel antara, suv, 4x4, 2007 r., 2.0 cdti, pełne wyposażenie, czarny, zarejestrowany. 22000. Tel. 603 376 572.

Renault scenic, 1.6 b, 2003 r., automat, szary metalik, sprawny, zarejestrowany. 6300. Tel. 793 735 144.

Audi A4 (2006). Tel. 603 099 129.

• MOTOCYKLE I QUADY

Sprzedam motocykl romet soft chopper 2, 125 cm3, 2019 r., a gwarancji, c. 5050 zł. Tel. 881 666 099.

• MOTORYZACYJNE INNE

Sprzedam alternator do toyoty corolli, e11-12, benzyna, stan bdb., możliwa wysyłka, c. 95 zł. Tel. 881 666 099

Silnik do renault megane, 1.9 diesel, komplet ze skrzynią, c. 800 zł. Tel. 508 159 132

Przyczepka samochodowa, stan bdb. 1100. Tel. 507 581 360.

Opony używane, felgi, alufelgi, duży wybór, montaż, Srebrzyszcze, c. od 50 zł. Tel. 607 544 977.

Sprzedam. Opony całoroczne, Michelin, 215/60, R-17, 2012 r., stan dobry. 100. Tel. 504 375 579.

Sprzedam. Opony, 205x55 R17, nowe. Tel. 515 541 641.

CB - „President” antena 120 cm. Tel. 509 945 209.

Sprzedam. Przyczepa kempingowa, Niewiadów 126. 3500. Tel. 602 433 128.

Sprzedam. Alufelgi z oponami letnimi, 195x65 R15. 370. Tel. 513 555 140.

Sprzedam. Felgi stalowe, 15 cali, do fiata ducato; felgi stalowe, 14 cali, do citroena select. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Opony letnie 195x55 R14, 2 szt. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Diesel na rozruszniku; agregat prądowórczy, 1-cylindrowy. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Lusterka do opła vectry b, 2 szt., tanio; sprężarka do klimatyzacji vectra b. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Alternator ford kuga, mało używany, sprawdzony. 130. Tel. 729 559 256.

Sprzedam. Opony dunlop, 85/65/15, stan db., przyczepka sam, tanio. Tel. 507 377 277.

NIERUCHOMOŚCI

• DOMY

Sprzedam. Siedlisko, 30 a, dom drewniany, bud. gospodarczy murowany, Leśniowice. Tel. 607 765 268

Sprzedam siedlisko o pow. 5000 mkw., dom 65 mkw., budynki gospodarcze, sad. Bardzo spokojna okolica, 200 m od trasy Chełm - Wojsławice. Cena 79 000 zł. Tel. 505 379 192

Sprzedam. Budynek mieszkalny i gospodarczy na działce 35 a, Kleszów. Tel. 790 626 050.

Sprzedam. Dom piętrowy, 200 mkw., budynek gosp. 94 mkw., 2 garaże, działka 12 a, centrum Chełma, c. 425 000 zł. Tel. 600 043 947.

Wynajmę. Domek letniskowy, nad Jeziorem Białym w Okuninie. Tel. 698 951 664.

Sprzedam. Dom drewniany, 2 p, k, ł, piwnica, garaż murowany z kanałem, na działce źródło, stodoła, 0,17 ha, blisko rzeka, las, przy szosie Skordiów 15. 40000. Tel. 512 563 364.

Zamienię. Dom 175 mkw. na M-2 lub M-3 z dopłatą. 460000. Tel. 506 207 514.

Sprzedam. Dom, 175 mkw., 4 p, k, 2 ł, jadalnia, salon, piwnica, garaż. 460000. Tel. 506 207 514.

Sprzedam. Domek letniskowy nad Jeziorem Białym, w Okuninie, c. do uzg. Tel. 698 951 664.

Sprzedam. Dom nowy, 150 mkw., dz. 800 mkw., Pokrówka, ul. Gminna 44c. Tel. 883 278 471.

Sprzedam. Dom piętrowy, 150 mkw., oficyna, 80 mkw., garaż, 30 mkw., działka 900 mkw., Chełm. 350000. Tel. 661 780 142.

Sprzedam. Gospodarstwo rolne, 4,5 ha, dom murowany, całość użytkowa, budynki gospodarcze, Petryłów. Tel. 693 390 852.

Kupię. Dom parterowy lub piętrowy, do remontu, na terenie Chełma. 180000. Tel. 726 383 753.

Sprzedam. 1/2 domu, stodoła, m. Okczyn. 65000. Tel. 669 216 711.

• MIESZKANIA

Sprzedam. Mieszkanie 67 mkw., bezczynszowe, dz. 236 mkw., Różanka, ul. Błękitna 5, c. 55 000 zł. Tel. 508 266 152

Sprzedam. Kawalerka w Izbicy, bezczynszowa, c. 65 000 zł. Tel. 537 881 904

Kupię apartament, mieszkanie w Chełmie o pow. 20-70 mkw., może być do remontu. Tel. 511 218 024

Kupię kawalerkę w Chełmie, blok lub kamienica (parter, I, II, III piętro). Zdecydowanie. Tel. 505 379 192

Kupię mieszkanie o dowolnej powierzchni, może być do remontu, zadłużone itp. Gotówka od ręki. Tel. 513 010 121

Sprzedam. M-3, 49,2 mkw., wspólnota, parter, Kanie-Stacja, c. 130 000 zł. Tel. 531 181 778.

Sprzedam. M-3, ul. Połaniecka, parter, 49 mkw., blisko kościół i szkoła. Tel. 668 327 098.

Wynajmę. M-3, 2 pokoje, parter, Bazyłany, częściowo umeblowane, opłaty, c. 700 zł. Tel. 607 821 044.

Sprzedam. M-4, I p, ul. Lubelska, 57 mkw., 4 pokoje, garaż, balkon. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. M-1, ul. gen. Maczka, 34 mkw., III p, balkon, c. 158 000 zł. Tel. 507 982 778.

Kupię. Mieszkanie do 65 mkw., c. do 250 000 zł. Tel. 507 982 778.

Wynajmę. Mieszkanie, 57 mkw., I p, ul. Połaniecka, c. 1200 zł. Tel. 697 701 746

Sprzedam. M-3, 52 mkw., duży balkon, nowe okna, II p, w centrum. Tel. 664 803 708.

Sprzedam kawalerkę na parterze. Tel. 605 657 046.

Sprzedam. Mieszkanie, parter, 4 pokoje, ul. Piłsudskiego, 61 mkw., c. 262 000 zł - do uzg. Tel. 604 886 168.

Sprzedam. Mieszkanie, os. Dyrekcja Górna, parter, 77,42 mkw., z balkonem, nowe okna, po remoncie. 315000. Tel. 667 068 613.

Wynajmę. M-3, 53 mkw., III p, 2 p, k, ł, umeblowane, wyposażone, Chełm, os. Zachód, c. 1250 zł i opłaty. Tel. 600 604 283.

Sprzedam. M-4, 59 mkw., os. Słoneczne, II p, środkowe, stan bdb. 269000. Tel. 608 660 897.

Wynajmę. Kawalerka i garaż, ul. Wojsławicka, koło sklepu Stokrotka. Tel. 607 169 832.

Wynajmę. Kawalerka, I piętro, os. Słoneczne, umeblowane AGD, od 1 kwietnia. Tel. 608 068 703.

Sprzedam. Mieszkanie 50 mkw. w Żmudzi, blisko kościoła, szkoły i przystanku. 115000. Tel. 513 243 135.

Sprzedam. M-4, III p, 45 mkw., balkon, ul. Czarnieckiego. 189000. Tel. 602 578 888.

Wynajmę. Mieszkanie, 50 mkw., dwupoziomowe, bezczynszowe, umeblowane, w Śródmieściu. 900. Tel. 512 799 313.

Kupię mieszkanie - zadzwoni i zapytaj. Tel. 605 657 046.

Wynajmę. Kawalerka, 33 mkw., dla dwóch spokojnych i uczciwych studentek od września. Tel. 698 244 210.

Sprzedam. M-3, 2 p, k, ł, 50 mkw., II p, słoneczne, dużo zieleni, dwa parkingi, niskie opłaty. Tel. 516 142 522.

Wynajmę. Mieszkanie, ul. 11 Listopada, 3 pokoje, 44 mkw., balkon, meble. 320. Tel. 502 225 587.

Kupię. Mieszkanie, do 70 mkw., Chełm. 300000. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. M-4, II p, ul. Trubakowska, meble, 82 mkw., 4 pokoje. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie, al. 3 Maja, 61 mkw., 3 pokoje, Bazyłany, z meblami. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Kawalerka, 21 mkw., parter, ul. Uściłowska, własnościowe. 109000. Tel. 502 225 587.

Wynajmę. Mieszkanie, 2 p, k, ł, WC, II p, Srebrzyszcze, umeblowane. Tel. 693 332 005.

Sprzedam. Okazja, mieszkanie, 2 p, k, ł, II p, 44,5 mkw., niski czynsz, ul. Wołyńska. 189000. Tel. 693 332 005.

Sprzedam. Mieszkanie, 33 mkw., czynsz 140 zł, IV p, ul. Kolejowa. 165000. Tel. 693 332 005.

Sprzedam. Mieszkanie, 2 p, k, ł, 45 mkw., II p, ul. Wołyńska. 180000. Tel. 693 332 005.

SKUP AUT

☎ 514 495 669
☎ 797 827 514

VW polo, 1.4 tdi, 2002 r., klimatyzacja, 2 komplety kół, oszczędny, c. 5900 zł. Tel. 602 656 463.

Mazda premacy, 2.0 td, 2003 r., 196 000 km, 101 KM, stan db., c. 5000 zł. Tel. 508 238 014.

Seat cordoba, 1.4 b, zarejestrowany, ubezpieczony, stan db., c. 1300 zł. Tel. 721 936 485.

Lublin 3, 2,5 tdi, 1999 r., blaszak oszklony, hak, 3- osobowy, vat 1, c. 2000 zł. Tel. 605 055 521.

Audi a4, kombi, alufelgi, stan bdb., c. 15 500 zł. Tel. 501 577 122.

Mitsubishi lancer, 2.0 tdi, 2010 r., stan bdb., zarejestrowany. Tel. 509 063 790.

Ford fusion, 1.4 b, 2006 r., 5-drzwiowy, srebrny metalik, stan bdb. Tel. 509 740 443.

Seat leon, 1.8 b, 125 KM, czarny, stan bdb. Tel. 661 082 907.

Renault thalia, 2003 r., stan bdb., hak, klimatyzacja, czerwony, c. 6300 zł. Tel. 721 936 485.

Volvo v50, 1.6 d, stan bdb., opłacony, gotowy do jazdy. Tel. 605 963 912.

Seat cordoba vario fl, 1.9 tdi, hak, opłacony, stan db., srebrny. 2050. Tel. 881 666 099.

Skoda fabia, 1.4 b, 2002 r., stan bdb. Tel. 509 740 443.

Toyota rav 4, 1999 r., super stan, 4.4, 2.0 b, 3-drzwiowy, klimatyzacja. Tel. 509 740 443.

WV polo, 1.6 B, 1999 r., 103 000 km, stan bdb., klimatyzacja, el. szyby. Tel. 691 308 955 Tel. 691 308 955.

Fiat seicento, 1.1, 2002/2003 r., stan bdb., pierwszy właściciel. Tel. 504 559 168.

Volvo v50, diesel, kombi, 2007 r., srebrny, 1.6 silnik, stan bdb., bogate wyposażenie Tel. 661 462 282.

Audi 80 b4, sedan, 2.0 bg, 2 komplety kół, szyberdach, zielony. 2200. Tel. 506 085 362.

KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE

MOŻE BYĆ DO REMONTU

GOTÓWKA

☎ 511 218 024

ATRAKCYJNE DZIAŁKI BUDOWLANE W JANOWIE

1267 mkw.

1132 mkw.

1121 mkw.

- ✓ BARDZO DOBRA LOKALIZACJA!
- ✓ SPOKOJNE SĄSIEDZTWO

Ceny **79 000 zł ÷ 99 000 zł**

TEL. 729 871 068

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski:
wtorek i piątek

Powroty do Polski:
środa i sobota

+48 665 372 558
+32 488 244 817

f /busprzemek

KONSTAŁ PRODUCENT

**GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**
Automatyka do bram!
Dogodne **RATY**
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ

82-592-28-44 85-733-60-26
81-440-51-08 84-539-81-91
604-397-105 781-088-977
www.konstal-garaze.pl

WYNAJME

MAGAZYN:
400 m z rampą
900 m z rampą
w Chełmie

Tel. 509 917 520

**POSADZKI
Z MIKSOKRETA**

602 422 965
604 104 820

Sprzedam. Mieszkanie, III p, 3 p, k, ł, wc, 63 mkw., ul. Wolności. 220000. Tel. 693 332 005.

Sprzedam. Okazja, mieszkanie, 63 mkw., IV p, 3 p, k, ł, WC, centrum. 232000. Tel. 693 332 005.

Sprzedam. M-4, Chełm, 62,3 mkw., os. Słoneczne, III p, duży balkon, blok ocieplony, solary. Tel. 517 577 827.

Wynajmę. Mieszkanie, ul. Pocztowa, 3-pokojowe, umeblowane, kuchnia w zabudowie, dodatkowo opłaty, czynsz i kaucja. 1300. Tel. 514 470 737.

Wynajmę. M-4, 3 p, k, ł, umeblowane, centrum Chełma, opłaty. 700. Tel. 505 041 787.

Sprzedam. Mieszkanie, 33 mkw., IV p, 2 p, ł, k, ul. Kolejowa. 165000. Tel. 500 422 033.

Sprzedam. M-2, pokój z kuchnią, III p, Chełm, ul. 11 Listopada, łazienka do remontu. Tel. 880 966 275.

Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, 61 mkw., al. 3 Maja, meble, Bazyłany. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, ul. Armii Krajowej, 56 mkw., gaz, nowe okna, pilnie. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. M-5, ul. Gen. W. Andersa, 4 pokoje, 73 mkw., meble, IV p., do remontu. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Kawalerka na parterze. Tel. 605 657 046.

Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, II p, 48,6 mkw., al. Żołnierzy i Armii Wojska Polskiego. Tel. 792 252 446.

Wynajmę. Pokój, kuchnia, łazienka, dla studenta, w domu jednorodzinnym, oddzielne wejście. Tel. 668 690 687.

Wynajmę. Mieszkanie, I p, Krasnystaw, Okrzei 35. Tel. 604 581 518.

Sprzedam. M-4, atrakcyjne, II p, 82 mkw., 4 pokoje, garaż, ul. Trubakowska. Tel. 502 225 587.

Wynajmę. Mieszkanie, 56 mkw., II p, 2 p, k, ł, po remoncie, os. Dyrekcja. Tel. 608 625 488.

**PIWNICE OGRODOWE
KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA**

○ Sprzedaż
○ Transport
○ Montaż
○ Kompleksowe roboty ziemne

Szamba
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

Bramex KOWALSTWO
oferuje

◆ OGRODZENIA
◆ BALUSTRADY
◆ BRAMY

◆ KLASYCZNE ◆ NOWOCZESNE

Wiercieńskiego 42, Chełm
tel. 886 156 745

Sprzedam. Mieszkanie, 4 pokoje, III p (ostatnie), wspólnota mieszkaniowa, os. Zachód. Tel. 505 823 980.

Sprzedam. Mieszkanie, 48 mkw., 2 pokoje, kuchnia, balkon, os. Bazyłany. 210012. Tel. 502 722 322.

Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, balkon, 67,4 mkw., I p, os. Koniczynka. 295000. Tel. 502 728 322.

Sprzedam. Mieszkanie, 67 mkw., bezczynszowe, dz. 236 mkw., Różanka, ul. Błękitna 5. 55000. Tel. 508 266 152.

• LOKALE

Wynajmę. Lokal handlowo-usługowy, 34,80 mkw., ul. Lubelska - pod „Górką”. Tel. 609 413 963.

Wynajmę. Lokal handlowo-usługowy, 20 mkw., os. Zachód, naprzeciwko sklepu Stokrotka. Tel. 517 407 140.

Wynajmę. Lokal biurowo-usługowy, 10 mkw., centrum Chełma, ul. Lwowska 13 F, naprzeciwko Chrobrego, I p, od września 2020 r. Tel. 698 650 541.

Wynajmę. Lokale - podpiwniczenie, 50 mkw., ul. Lwowska i II p (dwa pomieszczenia z łazienką). Tel. 513 266 255.

Sprzedam. Budynek parterowy, 42 mkw., ul. Ceramiczna 6a. 1100. Tel. 604 371 076.

Wynajmę. Część lokalu ok. 30 mkw., centrum Chełma, wysoki standard, Chełm ul. Armii Krajowej Demos (I p. wejście od ulicy). Cena 700 zł/m-c. Tel. 504 913 098.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Działki budowlane po 11,5 a, Rudka koło Chełma, c. do uzg. Tel. 509 558 670

Sprzedam. Dz. rolna-budowlana, 2 ha, z siedliskiem, pełne uzbrojenie, Deputyczne Królewskie. Tel. 509 148 869.

Wynajmę działkę o pow 2500 mkw., w bardzo dobrej lokalizacji, rondo przy McDonalds i Galerii Chełmskiej, cena 3300 zł VAT do uzg. Tel. 511 218 024

Wynajmę działkę o powierzchni 1000 mkw. z budynkiem 170 mkw., wszystkie media, dojazd z dwóch stron. W bardzo dobrym punkcie (blisko sklepy), na skład drewna, centrum krzewów i kwiatów itp. Cena 2200 zł/m-c. Tel. 511 218 024

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE**

PRODUCENT **tel. 609 413 767, 82 563 74 62**

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

DĄB od 110 zł/mp DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Szeroki wybór Dowozimy Zapraszamy na plac

Nie przebiję nikt! PALIMY CENY!

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650 • 514-725-380

Wynajmę działkę o pow. 2000 mkw. w przemysłowej dzielnicy Chełma, na skład materiałów sypkich, sprzęt budowlany itp. Cena: 1100 zł. Tel. 505 379 192

Sprzedam. Działka 1100 mkw., kol. Ostrów, gm. Wojsławice, cena 6000 zł. Tel. 505 379 192

Kupię działkę w Chełmie lub okolicy do 15 km, powierzchnia ok. 5000 mkw., najchętniej w pobliżu lasu. Tel. 513 010 121

Sprzedam. Działka budowlana, 0,5 ha, uzbrojona, ul. Szlachecka, Kamień. Tel. 82 563 00 53.

Sprzedam. Działka budowlana, 1 ha, Żółtańce. Tel. 504 183 702.

Sprzedam. Dz. budowlana, Ruda-Huta, 29 a, przy szosie. Tel. 601 879 518.

Sprzedam. Działka budowlana, 40 a, Kasilán, gm. Leśniowice. 32000. Tel. 508 368 511.

Sprzedam. Dz. budowlana, 16 a i 19 a, uzbrojona, w Józefinie, gm. Kamień. Tel. 508 238 014

Sprzedam. Działka pracownicza w Chełmie, zadbana i ogrodzona, c. 24 900 zł. Tel. 723 068 282.

Sprzedam dz. budowlaną, Kamień, ul. Szlachecka. Tel. 796 531 085.

Sprzedam. Działka budowlana w Żmudzi, 22 a, wjazd z szosy asfaltowej, dz. równa. Tel. 500 673 096.

Sprzedam. Działki budowlane przy lesie Borek, Chełm, os. zamknięte, c. do uzg. Tel. 795 402 818.

Sprzedam. Dz. rekreacyjna, 250 mkw., ogrodzona, woda, kanalizacja, prąd, Okuninka, cena za mkw. 180. Tel. 501 505 044.

Sprzedam. Dz. budowlana, 489 mkw., os. Rejowiecka, wszystkie media. 45000. Tel. 731 452 744.

Sprzedam. Działka budowlana, ok. 5 km od Chełma, 0,51 ha, Poczekajka, gm. Ruda-Huta. Tel. 797 478 627.

Sprzedam. Mała działka rolna lub łąka, nieużytek, z dojazdem, przy większej rzece. Tel. 513 405 498.

Kupię. Działka lub nieużytek, 1 do 3 arów, w Chełmie. 5000. Tel. 513 405 498.

Kupię. Działki budowlane, do 10 a, w Chełmie. Tel. 505 468 817.

Sprzedam. Działka ogrodowa, Wygon. Tel. 506 367 330.

Sprzedam. Działki budowlane, uzbrojone, 8 a i 28 a. Tel. 727 390 795.

Sprzedam. Działka budowlana, 42 ary, ogrodzona, woda, energia, Wyryki, cena za mkw. 2025. Tel. 501 505 044.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Fotografia Nieruchomości
www.fotonieruchosci.eu
Tel. 609 741 768

Wynajmę. Ul. Wolności, pokój 1-os. do wynajęcia dla osoby pracującej lub uczącej się, dostęp do kuchni, lodówki, łazienki, RTV, umeblowany. Tel. 503 561 638.

Sprzedam. Las mieszany, 5,24 ha, 60 lat, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 160 000 zł. Tel. 509 165 151.

Wynajmę. Pokój w domku piętrowym, duży balkon, od lipca, ul. Zapolskiej 13, c. 450 zł. Tel. 797 560 796.

Sprzedam. Garaż murowany, nowy, w zabudowie szeregowej, ogrodzony, monitorowany, ul. Hrubieszowska 102, obok Auto-gaz. Tel. 508 209 568.

Sprzedam. Las mieszany, 5,24 ha, 60 lat, Ujazdów, gm. Hańsk. 160000. Tel. 509 165 151.

Wynajmę. Pokój 1-os., w mieszkaniu 3-pokojowym, na parterze, w centrum, umeblowane. 480. Tel. 690 855 337.

Kupię murowany garaż, zadzwoni i zapytaj. Tel. 605 657 046.

Sprzedam. Siedlisko, 0,33 ha, budynki, w Wojsławicach. 95000. Tel. 664 927 551.

Wynajmę. Pokój dla mężczyzny, bez nałogów. Tel. 501 299 625.

Sprzedam. Garaż murowany, nowy, w zabudowie szeregowej, ogrodzony, monitorowany, ul. Hrubieszowska 102, obok Auto-gaz. Tel. 508 209 568.

Sprzedam. Budynki drewniane, z ziemią, do 0,5 ha, do 10 km od Chełma. Tel. 795 911 698.

Sprzedam. Garaż murowany, nowy, w zabudowie szeregowej, ogrodzony, monitorowany, ul. Hrubieszowska 102, obok Auto-gaz. Tel. 508 209 568.

Oddam dom drewniany za rozbiórki. Tel. 663 494 500.

USŁUGI

**TYNKI - maszynowe,
gipsowe, cementowo-
wapienne. Posadzki
miksokretem.
Tel. 506 396 999**

P.K. TRANS
**KOMPLEKSOWE
PRZEPROWADZKI**

TRANSPORT
TEL: 500-152-192

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe

TRANSPORT WYWROTKA
• do 3 T • do 7 T • do 10 T • do 20 T

PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

NAPRAWY W DOMU

PRALKI • ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI

✓ **CHŁODNICTWO**
✓ **KLIMATYZACJA**

82 565 70 42
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

PROFESJONALNE REMONTY
- ŁAZIENEK. Glazura, elektryka, hydraulika, gładź, malowanie, armatura (również przez PFRON za pośrednictwem MOPR). Tel. 784 828 000.

**Usługi remontowo-
budowlane.**
Tel. 605 556 642.

**Studnie głębinowe,
usługi hydrauliczne.**
Tel. 663 735 135.
Tel. 663 735 235.

INSTALACJE ELEKTRYCZNE.
Tel. 518 706 480.

MAŁOWANIE DACHÓW.
Tel. 604 217 219.

**Cyklinowanie bezpyłowe,
układanie.**
Tel. 503 685 890.

**Malowanie dachów, my-
cie, konserwacja, reno-
wacja. Tel. 516 964 592.**

ZATRUDNIMY NA STANOWISKO

MECHANIK
UTRZYMANIA RUCHU
/ELEKTRYK/AUTOMATYK

Kontakt telefoniczny pod numerem
+48 504 797 891

Cv prosimy wysłać na adres e-mailowy:
klaudia.kasperek@wilkgroup.eu

Mała koparka. Przyłącza, wykopy, fundamenty, wywrotka, transport.
Tel. 502 322 248.

Tynki cementowo-wapienne, glazura, remonty.
Tel. 695 554 506.

MALOWANIE DACHÓW I MYCIE. Tel. 516 964 592.

Tynki maszynowe z agregatu - gipsowe.
Tel. 515 816 505.

Instalacje elektryczne.
Tel. 663 012 799.

Docieplanie budynków, kamień elewacyjny, ogrodzenia, wykańczanie wnętrza, remonty.
Tel. 570 465 219.

Glazura, malowanie, remonty - profesjonalnie.
Tel. 699 818 648.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

ROLNICTWO

MASZYNY

Sprzedam. Prasa Sipma Z224/1, 1993 r., garażowana, stan db., c. 5400 zł. Tel. 511 360 683

Kupię. Ciągniki małe i 4x4 sprawne do remontu.
Tel. 81 85 74 481.

Kupię. Prasę kosztującą, rolującą, agregaty, przyczepy, trole, sortownik, kosiarki. Tel. 503 643 162.

Kupię. Wszystkie maszyny rolne, prasy, kombajny, przyczepy, ciągniki, trole, siewniki.
Tel. 574 651 542.

Sprzedam. Kombajn Bizon Z056, 1987 r., I właściciel. Tel. 515 158 550.

Sprzedam. Stół do rzepaku Bizon, widły do tura. Tel. 600 990 899.

Sprzedam. Kombajn Bizon, 1984 r., c. 22 000 zł; Ursus C360, c. 1500 zł; rozsiewacz nawozu na 2 talerze. Tel. 519 467 226.

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)

■ docieplenia (zewewnętrzne, wewnętrzne)
■ wykończenie wnętrz

tel. 602 652 247

Sprzedam. Prasa wysokiego zgniotu Z224, c. 3500 zł; sieczkarnia z wałkiem ociskowym, c. 500 zł; opryskiwacz seguip 3200 l, c. 9000 zł. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Opielacz do buraków, śrutownik na kamienie śr. 50, c. 1600 zł. Tel. 518361382.

Sprzedam. Śrutownik na kamienie. 150. Tel. 504 375 579.

Sprzedam. Kosiarka, traktorek Honda. Tel. 607 065 185.

Sprzedam. Kombajn Claas, opryskiwacz, siewnik i inne. Tel. 698 347 855.

Sprzedam. Kombajn Bizon Super 56; ślimak do zboża. Tel. 514 367 933.

Sprzedam. Ciągnik rolniczy Ursus C 360 3P, silnik Perkins, 1987 r., c. 18 200 zł. Tel. 669 152 567.

Kupię. Ciągnik C-360, C-330 lub inny. Tel. 781 270 206.

Sprzedam. Siewnik Poznaniak; opryskiwacz 300 l; brony 5-3; plugi 3-2; przyczepa sam, zarejestrowane. 2450. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Kopaczka, 5 słupów dębowych, sieczkarnia ręczna, płużek, wirówka do bielizny. Tel. 82 567 15 49.

Sprzedam. C-360 z kabiną, zarejestrowany, opłacony, sprawny, opony 80%. 16000. Tel. 883 511 598.

Sprzedam. Plug 5-skibowy; orkan II z wałkiem przekąźnika. Tel. 606 711 569.

Sprzedam. Przyczepa wywrotka, ładowność 4 t, produkcja ZSRR; felgi i piasty innych przyczep. Tel. 606 711 569.

Sprzedam. Głębogryzarka polska, „akpil” 2 m. szerokości roboczej. 3950. Tel. 506 251 700.

Sprzedam. Ciągnik MTZ-82, 4x4, lub zamienię na mniejszy. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Rozrzutnik obornika, 1-osiowy, na dwa wałki, ze światłami; wóz platforma, metalowy, ze światłami. Tel. 665 180 227.

Sprzedam. Ciągnik C-330. Tel. 502 413 159.

Sprzedam. Kombajn ME525 H, w całości lub na części. Tel. 82 564 05 22.

Sprzedam. Sterownik do słomy i siana, stan bdb. 1400. Tel. 663 185 591.

Sprzedam. Kombajn zbożowy FAHR 66M Heder 250 cm. 4900. Tel. 664 895 006.

Sprzedam. Obcinarka do cebuli, z podajnikiem. Tel. 694 398 243.

Sprzedam. Kombajn claas marcator 70, na części. Tel. 501 740 599.

PRACA w Niemczech

dla kobiet i mężczyzn

stała lub wakacyjna

premie do 200 euro

727 010 118
www.remax-praca.pl

Sprzedam. Komabijn claas senator 360 heder. 18000. Tel. 501 740 599.

Sprzedam. Ciągnik zetor 5211, agregat, brony. Tel. 601 071 812.

Sprzedam. Ciągnik MTZ-82, 4x4, sprzedam lub zamienię na mniejszy. Tel. 735 449 249.

ZWIERZĘTA

Sprzedam. Jałówki mięsne. Tel. 504 728 866.

Sprzedam. Krowy mleczne, likwidacja stada. Tel. 600 581 355.

Sprzedam. Ule z pszczołami Dadan, 2 szt. Tel. 82 563 01 76.

Sprzedam. Jałówka brązowa 7-miesięczna, łagodna; koziołek ze stycznia - sprzedam lub zamienię; jaja kur czubatych; mleko kozie. Tel. 731 452 737.

Sprzedam. Żróbki sokólskie, 2 szt., od kłaczy dopłatowych (do programu), c. 13 000 zł. Tel. 883 511 598.

Sprzedam. Gołębie rasy ryś, samce, c. 50 zł. Tel. 665 641 100.

Sprzedam. Cielaki większe i mniejsze, rasy mięsnej i mieszannej. Tel. 725 261 916.

Oddam w dobre ręce psy, suczki po sterylizacji i koty. Tel. 508 570 153.

Sprzedam. Żróbki sokólskie, 2 szt., od kłaczy dopłatowych (do programu). 13000. Tel. 883 511 598.

Sprzedam. Krowa, 10-letnia, termin porodu koniec lipca, cena do uzg. 3500. Tel. 82 569 77 81.

Sprzedam. Krowy, likwidacja stada; jałówki z cielakami. Tel. 603 361 642.

Sprzedam jałówki, krowy cielne i byczki mięsne. Tel. 693 335 702.

Sprzedam. Krowy mleczne, jałówki wysoko cielne. Tel. 505 536 190.

Sprzedam. Królik olbrzym belgijski, na chów lub konsumpcję, samiec. 80. Tel. 530 774 333.

Sprzedam. 6 papużek falistych, 3 samczki i 3 samce, wraz z klatką i akcesoriami. 400. Tel. 731 781 764.

Sprzedam. Prosięta, Krasnostaw. Tel. 503 085 928.

INNE

Sprzedam. Opony rolnicze używane, Srebrzyszcze, c. od 100 zł. Tel. 607 544 977.

Sprzedam. Koniowóz „wesko”, 2-osiowy, do małego remontu. Tel. 795 402 818.

Sprzedam. Wysłodki buraczane, suche, worki 25 kg i big bag, Horodyszcze, cena za kg. 1. Tel. 510 105 010.

Sprzedam. Wirówka do miodu, uniwersalna, 3-ramowa, ręczna. Tel. 516 900 592.

Sprzedam. Ziemia rolna, 1,70 ha, II kl., dobry dojazd, gm. Rejowiec. 75000. Tel. 506 207 514.

Sprzedam. Brony ciągnikowe, 5-polowe. 1200. Tel. 82 577 30 60.

Sprzedam. Przód do ursusa C328, kompletny. Tel. 726 136 726.

Sprzedam. Pompa do wspomagania kierownicy, star 200, sw 400. Tel. 691 308 955.

Talerzówka, głębogryzarka, wały posiewne, łąka 0,47 ha. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Owies na paszę, gatunek bdb. 60. Tel. 530 774 333.

Kupię. Kosa spalinowa, nie od chińczyka, może być do remontu, o mocy ok. 3 km, Chełm. Tel. 723 068 282.

Oddam w dobre ręce rocznego czarnego pieska i dwuletnią suczkę. Tel. 502 622 121.

Sprzedam. Gorczyca; łąka 0,47 ha, przy rzece Uherka, prostokątna. Tel. 506 291 700.

PRACA

DAM PRACĘ

Opieka - Niemcy – legalnie. Tel. 725 248 935.

Płatny staż w Placówce Finansowej Doradztwa Finansowego, oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie, Chełm. Tel. 504913098.

Zatrudnię kucharza do pizzerii na staż. Tel. 660 539 292.

Umowa o pracę na warunkach holenderskich

Ubezpieczenie w pełnym wymiarze

Zakwaterowanie w domach:
- Wyposażone i umeblowane
- Polska TV
- Internet bez ograniczeń

Całodobowa opieka koordynatorów

Dojazd do pracy

NWH Jobs POLAND

NWH Jobs Poland sp. z o.o.
o/CHEŁM Beata Łubińska
tel. 535 537 789
beata@nwhjobs.pl
ul. Ogrodowa 39, 22-100 Chełm

NWH Jobs Poland sp. z o.o.
Siedziba główna w Kaliszu
numer certyfikatu: 16824
www.nwhjobs.kalisz.pl

PRACUJ W HOLANDII

Przyjmę do pracy pomocnika lakiernika. Tel. 601 849 075.

Zatrudnię ślusarza-sprawcę, Auto-Mix, Strachosław 79b. Tel. 795 825 811.

Nowo otwarty zakład pel-leto poszukuje pracowników do przyuczenia.
Tel. 572-162-926

Praca w zakładzie drzewnym. Tel. 691 610 719.

Przyjmę pomoc do wulkanizacji. Tel. 512 217 013.

Przyjmę pomoc do zakładu blacharsko-lakierniczego. Tel. 512 217 013.

Przyjmę pomocnika do warsztatu samochodowego. Tel. 512 217 013.

Wykończeniowców, murarzy, stolarzy. Praca w UE. Tel. 602 471 977.

SZUKAM PRACY

Doświadczony pracownik szuka pracy: glazura, terakota, panele i inne. Tel. 516 037 077.

Pielęgnacja i wycinka drzew i krzewów. Tel. 508 912 215.

Mycie okien, pomogę w ogrodzie, pielenie. Tel. 794 724 781.

Położę płytki, panele, malowanie, szpachlowanie, 10 lat doświadczenia. Tel. 731 255 672.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

Szukam zleceń, pilowanie drewna, koszenie trawy, malowanie mieszkań, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Informatyk, serwisant, z wyższym wykształceniem, wieloletnie doświadczenie, szuka pracy i zleceń. Tel. 570 701 051.

Murarz-tylnik-dociepleniowiec, szuka pracy. Tel. 511 681 542.

Brygada murarzy szuka pracy, zleceń. Tel. 511 681 542.

Murarz, cieśla szalunkowy, dociepleniowiec, indywidualnie lub z pomocnikiem, bud. jedno-rodzinna. Tel. 505 598 846.

Podejmę się pracy jako opiekunka osoby starszej, z doświadczeniem, pilnie. Tel. 515 944 065.

DOM I OGRÓD

AGD/RTV

Sprzedam. Pralka Frania, stan db., c. 130 zł. Tel. 600 043 947.

Sprzedam. Pralka automat, Polar, class AA, mało używana, c. 350 zł. Tel. 573 255 400.

Sprzedam. Telefon, nowy, duże litery, dużo funkcji, 2 lata gwarancji, c. 105 zł. Tel. 729 559 256.

Sprzedam. Kuchnia gazowa, 4 palniki, z zapalarką, stan db. Tel. 723 841 580.

Sprzedam. Używana pralka, lodówka, zamrażarka, meble. 100. Tel. 663 767 037.

MEBLE

Sprzedam. Regał pokojowy, szafa dwudrzwiowa, c. 250 zł. Tel. 505 119 204.

Sprzedam. Sofa międzywojenna, z drewna dębowego. Tel. 509 619 839.

Sprzedam. Fotele, pufo-fotele, wypoczynek rozkładany, c. 550 zł. Tel. 509 619 839.

Sprzedam. Stół bazarowy, rozkładany, dł. 205 cm, nowy. 90. Tel. 781 373 327.

Oddam biurko szkolne. Tel. 505 493 261.

SUPER DZIECIAKI NA START

Ponad 500 dzieci zgłosili nasi Czytelnicy do wakacyjnego konkursu dla najmłodszych. W tym wydaniu gazety prezentujemy kolejnych kandydatów do tytułu.

Lato w pełni, więc czas na nasz wakacyjny konkurs SUPER DZIECIAKI 2020. Na wszystkie dzieci zgłoszone i zaprezentowane w dodatku specjalnym Super Tygodnia Chełmskiego można głosować na kuponach wyciętych z gazety.

Wypełnione kupony należy dostarczyć do redakcji lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej (spis skrzynek znajduje się na stronie 31, skrzynki wybierane są w każdą środę po godz. 16).

Osoba głosująca może dostarczyć jednorazowo dowolną liczbę kuponów na swojego faworyta. W kolejnych wydaniach zamieścimy ranking kandydatów z aktualną i największą liczbą głosów - 20 liderów danego tygodnia.

Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody rzeczowe. Na zakończenie konkursu zaprosimy dzieci na festyn z darmowymi atrakcjami. Zapraszamy do głosowania.

**KUPON DO GŁOSOWANIA
NA STRONIE 40**



Ania Wiśniewska, 3 lata



Paweł Wiśniewski, 4 miesiące



Szymon Czerniej, 5 miesięcy



Karol Czerniej, 9 lat



Marcel Wereszczyński, 2 miesiące



Amelia Walczuk, 9 lat



Szymon Walczuk, 7.5 roku



Aleksandra Drzazga, 4 lata



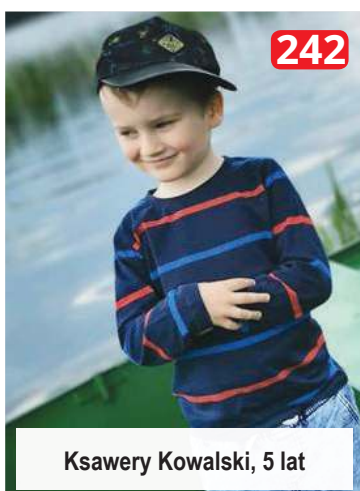
Nikodem Drzazga, 5.5 roku



Kacper Oliszkiewicz, 2 lata



Nikola Dudzic, 4 lata



Ksawery Kowalski, 5 lat



Hanna Cymer, 2 lata



Paweł Misiura, 9 lat



Wiktoria Świeca, 3 lata



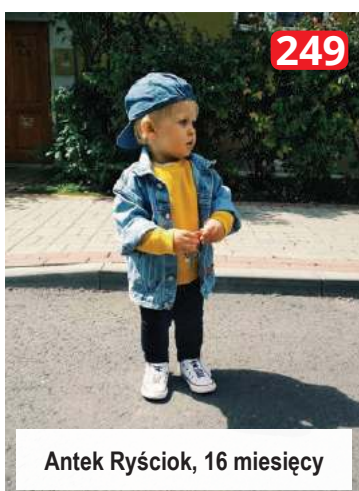
Przemysław Baniel, 2 lata



Maks Szadura, 5 lat



Wiktor Nowak, 8 lat



Antek Ryściok, 16 miesięcy



Kamil Worobik, 5 lat



Julia Worobik, 13 lat



Roksana Majdańska, 9 miesięcy



Maja Dorota Koman, 10 miesięcy



Szymon Koman, 3 lata



Oliwia Jowdiuk, 12 lat



Krystian Zieliński, miesiąc



Zuzia Rymśa, 13 miesięcy



Dawid Mazurek, 2 lata i 3 miesiące



Bogdan Michalski, 6 lat



Kacper Radzikowski, 5 miesięcy



Lena Betlińska, 5 lat



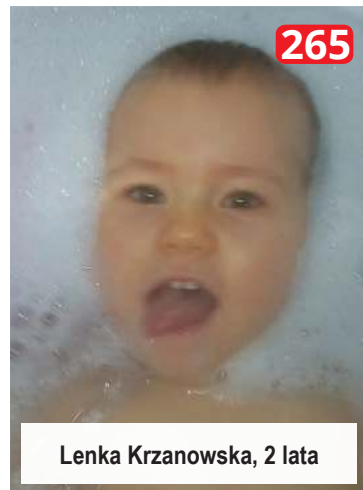
Patryk Nafalski, rok



Fabian Krzanowski, 3 lata



Julka Piech, 8 lat



Lenka Krzanowska, 2 lata



Hanna Potrapeluk, 3 lata i 4 miesiące



Nikodem Kaniewski, 3 lata



Maja Szymańska, 6 miesięcy



Sebastian Grzywny, 13 lat



Jasio Klimczak, 18 miesięcy



Dawid Hajduk, rok i 9 miesięcy



Nikola Zofia Dubij, 7.5 roku



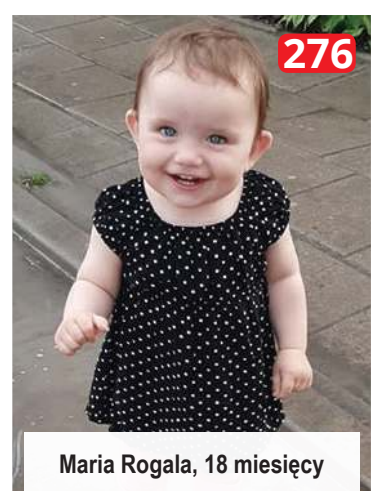
Sara Lisa Dubij, 4.5 roku



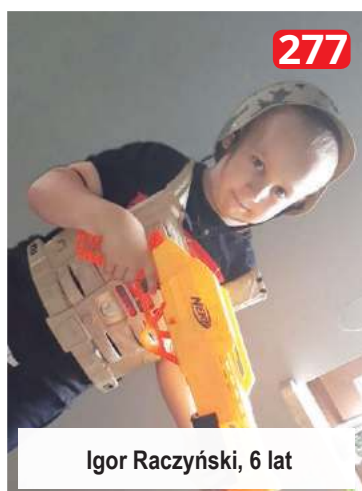
Dawid Tchórzewski, rok i 3 miesiące



Fabian Sawicki, 5 lat



Maria Rogala, 18 miesięcy



Igor Raczyński, 6 lat



Oliwia Chudoba, 3 lata



Nikola Siwek, 4 lata



Oskar Curyło, 18 miesięcy



Karolina Rozmus, 8 lat



Amelia Franus, 21 miesięcy



Oliwia Franus, 7 lat



Patrik Kudyba, 9 lat



Róża Grabowska, 3 lata



Piotruś Palyga, 6 lat



Karol Kruk, 12 lat



Kaja Borsuk, 3 lata



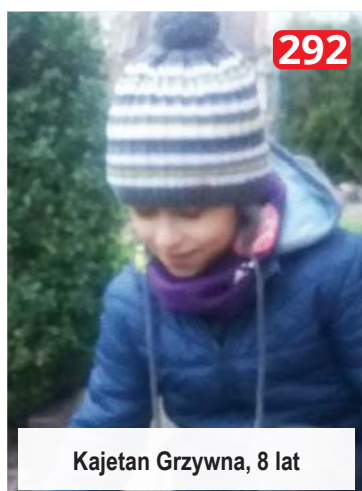
Julia Chlebiuk, 5 lat



Aleksander Chorażyczewski



Janka Skibińska, 2 lata



Kajetan Grzywna, 8 lat



Jakub Karpiuk, 6 lat



Julia Niewiadomska,
3 miesiące



Mateusz Adamiec,
5 lat i 8 miesięcy



Maja Szczęblewska, 2 lata



Nicole Elżbieta Kornaga, 5 lat



Marcel Bielak, 7 lat



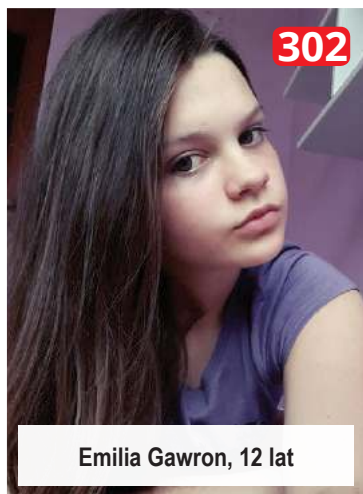
Marek Antoni Zieliński-Kalisz,
15 miesięcy



Szymonek Grudziński, 4 lata



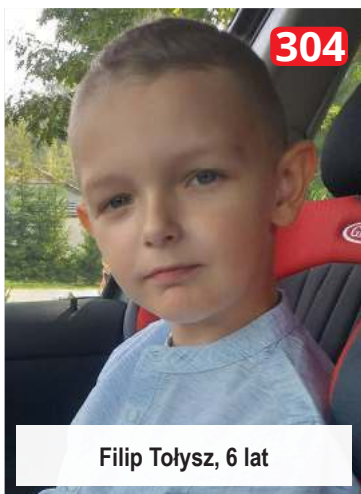
Bartosz Paśnik, 8 lat



Emilia Gawron, 12 lat



Mikołaj Mrozik, 3 lata



Filip Tolysz, 6 lat



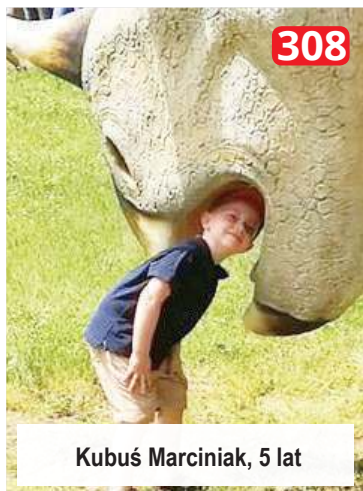
Amelia Banaś, 5 lat



Nikola Mieluła, 2 lata



Michał Marciniak, 9 lat



Kubuś Marciniak, 5 lat



Antonina Murak,
rok i 7 miesięcy



Lena Kornezczuk, 10 lat



Filip Kornezczuk, 8 lat



Alicja Młynarczyk, 6 miesięcy



Lena Młynarczyk, 2,5 roku



Natalia Socha, 5 lat



Filip Miś, 11 lat



Zosia Korchut, 8 miesięcy



Oliwier Klimczak, 10 lat



Tola Zalichta, rok i 3 miesiące



Daniel Zarczuk, 11 lat



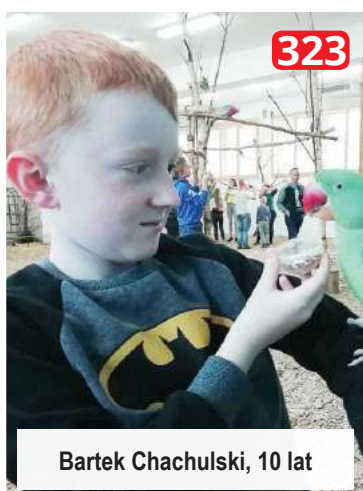
Karolina Zarczuk, 3 lata



Oskar Przybyła,
2 lata i 7 miesięcy



Alicja Fisz, 4 lata



Bartek Chachulski, 10 lat



Maksymilian Anisiewicz,
3 lata i 9 miesięcy



Wiktoria Hawrył, 4 miesiące



Szymon Kozak, 7 lat



Karol Bartosz, 5 lat



Jakub Łukowiec, 6 lat



Julia Kurczyńska, 7 lat



Wiktor Wolnicki, 6 lat



Aleks Śliwka, 8 miesięcy



Maja Karauda, 6 miesięcy



Mia Franco da Silva, 3 lat



Natalia Sykucka, 2.5 roku



Iga Jędruszczak, 4 lata



Daria Rac, 7 lat



Paulina Czopka,
3 lata i 9 miesięcy



Maja Sulej, 3 lata i 10 miesięcy



Olaf Wołczko, 10 lat



Natalka Guz, 10 lat



Amelia Szafran, 21 miesięcy



Sebastian Oliszkiewicz, 9 lat



Lidia Reghin, 7 lat



Manuela Parreira, 11 lat



Kamil Lenga, 18 miesięcy



Marcelek Gierak,
3 lata i 7 miesięcy



Kaja Wolczuk, 6,5 lat



Kacper Olszewski, 4.5 roku



Zosia Maciążek, 8 lat



Amelia Maciążek, 10 lat



Ksawery Ślusarczyk,
4 lata i miesiąc



Ania Nowosad, 3 lata



Dawid Gardziała, 8 lat



Julia Gardziała, 5 lat



Jessica Szafranowska, 3 lata



Dominik Adamczyk, 5 miesięcy



Aniela Cieślak, 4 lata



Gabrysia Stańko, 4 lata



Tymoteusz Rybak, 11 miesięcy



Amelia Mahdysh,
2 lata i 8 miesięcy



Aleksandra Mahdysh,
11 miesięcy



Kacper Jaślikowski, 4 miesiące



Krystian Sawicki, 13 lat



Wiktoria Świeca, 3 lata



Julia Basak, 9 miesięcy



Paweł Krajniak, 4 lata



Lena Macegoniuk, 1,5 roku



Kaja Macegoniuk, 5 lat



Zosia Skroś, 2 lata



Igor Sekuła, 4 lata



Amelia Macegoniuk, 8 lat



Paulina Cieśla, 11 lat



Wiktoria Kosińska, 6 miesięcy



Iga Być, 5 lat



Kacper Bojczuk, 5 lat



Jakub Duda, 5 lat



Ponieczkowy pleśniak

Składniki

- 250 g mąki pszennej • 1 łyżka mąki ziemniaczanej • 1 łyżeczka proszku do pieczenia • pół szklanki białego cukru • szczypta soli • 100 g masła • 3 jajka • 250 g czerwonych porzeczek



Przygotowanie

Porzeczki oddzielić od gałązek i umyć. Żółtka oddzielić od białek. W misce umieścić żółtka, mąkę pszenną, proszek do pieczenia i posiekanę masło. Ciasto zagnieść aż będzie jednolite. Do czasu przygotowania reszty włożyć je do lodówki. Piekarnik

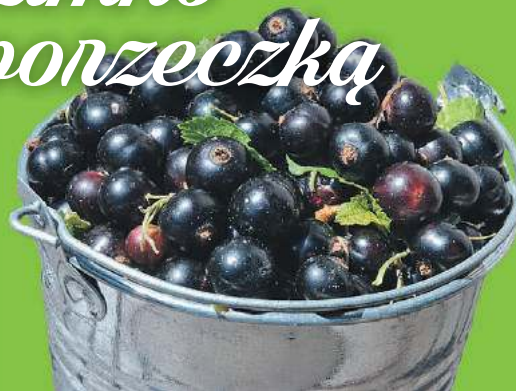
nagrząć do 180 stopni. W misce ubić białka ze szczyptą soli, na sztywno. Zmniejszyć obroty miksera i dodać cukier, mąkę ziemniaczaną. Wymieszać dokładnie. Blachę do pieczenia wyłożyć papierem. Na tak przygotowaną blachę wyłożyć ciasto z lodówki, około

3/4 ciasta. Na ciasto wysypać porzeczki. Na porzeczki przełożyć pianę, a na nią starte na tarce o małych oczkach pozostałą 1/4 ciasta. Piec z użyciem termo obiegu przez 30 minut. Po upieczeniu odstawić do wystygnięcia.

Ciasto na zimno z czarną porzeczką

Przygotowanie

Żółtka oddzielić od białek. Białka ubić z cukrem. Następnie dodawać po jednym żółtku aż powstanie jednolita masa. Dodać małymi porcjami mąkę wymieszaną z proszkiem do pieczenia. Dokładnie wymieszać. Ciasto przelać do tortownicy i piec w nagrzanym do 180 stopni piekarniku na złoty kolor. Po upieczeniu ciasto wystudzić. Porzeczki zasypać cukrem i odstawić by puściły sok. Galaretkę rozpuścić w 200 ml gorącej wody. Śmietanę ubić na sztywno. Pod koniec ubijania dodać rozpuszczoną żelatynę w 2 łyżkach wody i zmiksować. Następnie dodać wystudzoną galaretkę i również zmiksować. Dodać porzeczki z sokiem i wymieszać. Krem przelać na ciasto. Wstawić na minimum 3 godziny do lodówki.



Składniki

- Ciasto:** • 3 jajka • 1/2 szklanki cukru • 3/4 szklanki mąki • 1/2 łyżeczki proszku do pieczenia
Krem: • 35 dag czarnych porzeczek • 400 ml śmietany 30% • 1 szklanka cukru • 1 sztuka galaretka truskawkowa • 2 łyżeczki żelatyny

Tarta budyniowa z bezą i czerwonymi porzeczkami

Składniki

- Spód:** • 150 g mąki pszennej • 50 g cukru • 90 g zimnego masła • 2 żółtka. **Budyń:** 1 budyń 60 g śmietankowy, słodzony • 500 ml mleka. **Owoce:** • 500 g czerwonych porzeczek • 4 łyżki mąki ziemniaczanej. **Beza:** • 2 białka • 100 g cukru • 1/2 łyżki mąki ziemniaczanej



Przygotowanie

Mąkę wymieszać z cukrem, następnie dodać pokrojone w kosteczkę zimne masło i posiekać nożem na stolnicy aż powstanie drobna i sypka kruszonka. Dodać żółtka i zagnieść składniki w jednolite ciasto. Tak powstałe ciasto rozpląszczyć, zawinąć w folię i włożyć do lodówki na 1 godzinę. Masłem wysmarować formę na tartę o średnicy 24 cm. Ciasto rozwałkować i wylepić nim spód i boki for-

my. Spód podziurkować widelcem. Wstawić do lodówki na 15 minut. Piekarnik nagrzać do 190 stopni C. Ciasto przykryć folią aluminiową – boki oraz spód, a na nią wyłożyć obciążenie, np. fasolę. Piec przez 15 minut. Po 15 minutach usunąć i piec przez kolejne 15 aż ciasto będzie zrumienione. Wyjąć z piekarnika. Następnie piekarnik nastawić na 170 stopni C. W czasie pieczenia spodu ugotować budyń. Po wyjęciu spodu z piekarnika przygo-

tować bezę. Białka ubić na sztywną pianę, stopniowo dodawać cukier, cały czas ubijając białka. Dodać mąkę ziemniaczaną i dokładnie zmiksować. Na upieczony spód wyłożyć budyń, owoce zmieszane z mąką ziemniaczaną i bezą. Wstawić do piekarnika i piec w 170 stopniach C przez 25 minut. Następnie ustawić piekarnik na 60 stopni i termoobiegić i piec jeszcze przez ok. 15 minut. Wyjąć i odstawić do wystygnięcia.

Muffiny z białą czekoladą i czarną porzeczką

Składniki

- pół szklanki mleka
- pół kostki masła
- jajko • 200 g mąki
- pół łyżeczki proszku do pieczenia
- pół łyżeczki sody oczyszczonej
- 120 g cukru pudru
- tabliczka białej czekolady
- 200 g czarnej porzeczki
- 12 papilotek



Przygotowanie

Masło rozpuścić i poczekać aż ostygnie. Porzeczki obrać i umyć. W misce wymieszać cukier, mąkę, sodę i proszek do pieczenia. W drugiej wy-

mieszać roztopione masło, jajko i mleko. Składniki płynne połączyć z sypkimi. Wymieszać. Czekoladę pokruszyć na kawałki wielkości 1/4 kostki. Dodać porzeczki i kawałki czekolady. Ciasto

wyłożyć papilotek. Piec 20 minut w piekarniku nagrzanym do 180 stopni. Po upieczeniu babeczki zostawić w papilotkach do ostygnięcia.

HOROSKOP

W poniedziałek lub wtorek zauważysz, że nadszedł czas zmian. Dobrze rozważ każdą swoją decyzję. W środę pojawi się ktoś, kto cię mocno zauroczy. Zbliżyć się do marzeń będzie łatwo, tylko trzeba znaleźć dobry sposób. W czwartek i piątek w pracy możliwe przetarasowania - wyjdiesz na swoje, nie kryjąc swej wiedzy i związków. W weekend imprezy, flirty, nietypowe spotkania.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek podejmiesz słuszne decyzje. Nie daj się dłużej wykorzystywać. Twoja stanowczość nawet najbardziej opornemu na wiedzę szefowi da do myślenia. Pojawia się też nowe możliwości. We wtorek i środę wydarzenia potoczą się szybko, a jeśli wiesz, czego chcesz, dostaniesz to. W czwartek i piątek najważniejsza będzie rodzina. Pewna sprawa wymaga twojej uwagi. W weekend zatopisz się w miłości.



BARAN

W poniedziałek lub wtorek niewykluczone, że trafi cię strzała Amora. Wykorzystaj swoje pięć minut. Uwaga - ktoś może chcieć wyrzucić na ciebie wpływ, skłonić do ustępstw w interesach. Mimo pogrążenia w oceanie miłości, nie trać z oczu innych spraw. W środę i czwartek na twojej drodze staną ludzie, którzy okażą się dobrymi sojusznikami. W piątek i sobotę licz na pochwały i sukcesy.



BYK

W poniedziałek i wtorek nie bądź powściągliwy w okazywaniu uczuć. „Dobre” okazje finansowe mogą być teraz nie tak dobre, jak sądzisz. Każdą transakcję przeprowadzaj z dużą uwagą. W środę i czwartek znikną kłopotliwe zobowiązania, zyskasz uznanie i zrealizujesz swoje zamiary. W piątek zmieni się wiele - stanie się inaczej, niż chcesz, ale dla ciebie - korzystniej.



BLIŹNIĘTA

W poniedziałek powrodozenie w interesach, a w pracy widać na horyzoncie zmiany. Nie bój się ich, okażą się korzystne. We wtorek i środę większe pieniądze, ale i większe obowiązki. Nie daj sobie wejść na głowę! W czwartek i piątek w uczuciach wiośna i rozkoszne niespodzianki. Samotni niech szukają swego szczęścia, bo to ich czas. Weekend spokojny.



RAK

W poniedziałek i wtorek najważniejsza niech będzie praca. Nie rozpraszaj uwagi na to, co nieistotne. W środę i czwartek unikaj większych zakupów. Przejrzyj wizytówki i telefon - tam znajdziesz ciekawy, dawny kontakt zawodowy, do którego warto wrócić. W piątek będą się ważyć istotne sprawy firmy. Trzymaj rękę na pulsie. Weekend rodzinny.



LEW

W poniedziałek i wtorek możesz mieć chęć na zmianę pracy lub inną życiową rewolucję. Na razie na szaleństwo możesz sobie pozwolić tylko na urlopie... W pracy nie narażaj się szefowi. W środę może uda się zaplanować wspólną przyszłość z kimś, kto cię zachwycił. W czwartek i piątek odżywaj uczucia w stałych związkach. W weekend odpocznij. Przyjdą ci do głowy świetne pomysły. Zapisz je.



PANNA

Poniedziałek i wtorek to czas intensywnej pracy, dzięki której twoje notowania jeszcze wzrosną. Niech cię nie trwoży praca na kilku frontach. W środę nie trać z oczu okazji zrobienia dobrego interesu. W czwartek i piątek spokojnie, że aż nudno. Weekend to czas dobrego relaksu. Potrzebujesz nowych wrażeń, ale nie w samotności. Bądź teraz między ludźmi.



WAGA

W poniedziałek i wtorek trzeba narzucić sobie nieco dyscypliny. Korzystna okaże się współpraca z osobami starszymi. Unikaj wchodzenia za głęboko w niesprawdzone sprawy, interesy, kontakty. W środę inwestycja, którą od dawna planujesz, bardzo się zbliży do realizacji. W czwartek w domu trudno będzie się dogadać, ale dojdzie do ugody będzie bardzo opłacalne. Piątek pracowity, weekend spokojny.



SKORPION

W poniedziałek i wtorek pojawi się parę nowych spraw, dla których warto rzucić na chwilę te stare. Szansa na awans i pieniądze będzie duża, ale trzeba ją szybko łapać. W środę i czwartek ktoś starszy bezinteresownie pomoże ci w istotnej kwestii. Nie węszyć wszędzie podstęp. W piątek spotkaj się z przyjaciółmi, zadbaj o rozwój duchowy. W weekend sprawy sercowe nabiorą tempa.



STRZELEC

W poniedziałek w miłości możesz odważyć się na coś niezwykłego. Jeśli w efekcie zagrania namiętności zapadną decyzje, potem je dopracuj. We wtorek i środę dobra passa dla pracy, inwestycji, dużych zakupów. Decyduj sam, nie daj się namówić sprzedawcy. W czwartek powiększysz krąg znajomych, będziesz w centrum uwagi. Piątek to czas dla rodziny. W weekend oczarujesz każdego.



KOZIOROŻEC

Jeśli bliska osoba cierpi z powodu twojego postępowania, to przemyśl, czy to ty nie popełniłeś błędu. Jeśli tak, nie wahaj się przeprosić. Wciągnie cię teraz życie towarzyskie, a kariera zejdzie na dalszy plan. Nie szkodzi - zdążysz jeszcze rozwinąć skrzydła. W weekend przypadkowo spotkasz starzy znajomi poddadzą ci kilka świetnych pomysłów.

Z wczasów przywiozłam miłość życia

Tego się nie spodziewałam. Pojechałam na wczasy bez narzeczonego, a wróciłam z mężczyzną moich marzeń. Moje życie wywróciło się nagle do góry nogami, ale poczułam, że w końcu jestem szczęśliwa. Czasami los pomaga nam podejmować decyzje, na które w normalnych okolicznościach nigdy byśmy się nie odważyli.



oponowałam. T-shirt pachniał seksownymi męskimi perfumami. Jego właściciel też zresztą był niczego sobie...

Musialem cię wybawić z tej opresji

Powiedział następnego dnia, gdy odniosłam mu do knajpy wypraną i wyprasowaną koszulkę. – W końcu to przeze mnie pokazałaś wszystkim swoje wdzięki – nie przestawał żartować, a ja znów poczułam, że się czerwienię, bo to najwyraźniej był komplement i wyczułam, że mu się podobam.

Adam, bo tak miał na imię ten przystojniak za barem, serwujący na plaży pyszne drinki, po raz kolejny mnie przeprosił i w ramach rewanżu zaprosił na kolację. A ponieważ Krzysztof znów przełożył przyjazd do mnie, nie deklarując ani godziny, ani nawet dnia, kiedy się zobaczymy, postanowiłam go ukarać i iść na tę niezobowiązującą randkę.

To musiało być przeznaczenie

Tak sobie teraz myślę, patrząc na Adama, który krząta się po mojej kuchni. Na tej naszej pierwszej kolacji było fantastycznie. Nieznajomy z baru okazało się bardzo sympatycz-

Mieliśmy ostatnio z Krzysztofem ciche dni. Ja wypominałam mu, że zbyt wiele czasu poświęca pracy, on miał do mnie żal, że ciągle odkładałam na później decyzję o staraniu się o dziecko. Miałam wrażenie, że w ten sposób chce mnie usidlić, zrobić ze mnie matkę Polkę i kurę domową, która grzecznie czeka na męża w domu z ciepłym obiadem i uśmiechem na twarzy. Tymczasem ja też miałam swoje plany. Chciałam się realizować w pracy, podróżować, coś w życiu osiągnąć...

Musimy chyba trochę odpocząć

Zdecydowaliśmy, że to najwyższa pora, by poświęcić sobie trochę czasu. Wyjazd za granicę był dosyć ryzykowny ze względu na szalejącą na świecie pandemię, postanowiliśmy więc jechać nad nasze polskie morze. Czekałam na ten czas z niecierpliwością i nadzieją.

W ostatniej jednak chwili okazało się, że Krzysiek musi dokończyć ważny projekt i ewentualnie dojedzie do mnie dopiero w następnym tygodniu. Wściekałam się. Jak zwykle pra-

ca była ważniejsza ode mnie. Postanowiłam jednak nie rezygnować z wyjazdu i dobrze się bawić jako singielka, wygrzewać na słońcu, popijać pyszne drinki i spacerować po plaży, nasłuchując kojącego szumu fal i krzyku mew.

Pan chyba oszalał!

Krzyknęłam, gdy kelner wylał na mnie całego drinka. Prosto no cieniutką koszulkę. Na dodatek nie miałam nic pod spodem, bo zdjęłam wcześniej mokry strój i materiał mocno prześwitował, ukazując moje – nie da się ukryć – dorodne piersi. Widziałam, jak mężczyzna, przepaszając mnie, nie mógł oderwać od nich wzroku. Musiałam być czerwona ze wstydu, bo policzki paliły mnie żywym ogniem. A on tylko się uśmiechał i podał mi kilka papierowych ręczników, bym sobie przetręła nimi mokry materiał. Byłam w kropce, wracając tak do hotelu, zrobiłabym niezłe widowisko. On chyba też o tym pomyślał, bo po chwili wrócił do mnie z koszulką. – Nałóż szybko, zanim wszyscy panowie pojrzą cię wzrokiem – zażartował. Nie

nym człowiekiem i niezwykle pociągającym mężczyzną. Naprawdę ciężko mi było udawać niedostępną. Gdy delikatnie pocałował mnie na pożegnanie, aż nogi się pode mną ugięły z wrażenia, ale byłam twarda. Pomyślałam, że jeśli zadzwoni do mnie po naszym spotkaniu, to będzie oznaczało, że mu zależy. Nie chciałam być kobietą na jedną noc. Na drugiej rance uświadomiłam sobie jednak, że do końca urlopu zostało mi już tylko kilka dni i nie mogę ich zmarnować...

Po raz pierwszy w życiu kochałam się na plaży. Nie wiem, czy to sprawił wyjątkowy klimat czy mężczyzna, który wyzwolił w mnie skrywane dotąd namiętności, że było tak cudownie!

Wróciłam z wakacji do domu, spakowałam rzeczy Krzyska i poprosiłam go o klucze. Na szczęście to było moje mieszkanie, więc miałam do tego prawo. Nie wiem do tej pory, czy rzeczywiście zajęty był tak pracą, że nawet mocno się tym nie przejął, czy miał już w tym czasie na boku jakąś kobietę. W sumie nie interesuje mnie to. Mam w końcu swoje szczęście i tylko to się teraz liczy...

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

565 Ewa

Jestem wolna i niezależna. Nie mam nałogów i zobowiązań. Pracuję. Cenię prawdomówność, uczciwość i szczerłość drugiej osoby. Poznam pana o podobnych cechach, zmotoryzowanego, zaradnego, niezależnego mieszkaniowo i finansowo. Mam 56 lat. Czekam na poważnych panów z Chełma lub okolic.

566 Maryla

Mam 62 lata i jestem rozwódką. Szczera, uczciwa, bez nałogów i z poczuciem humoru. Wykształcenie średnie. Mieszkam w Białej Podlaskiej. Poznam pana w podobnym wieku, bez nałogów, uczciwego, który - tak jak ja - chce skończyć z samotnością. Nie szukam przygód i wrażeń, interesuje mnie stały związek. Pozdrawiam wszystkich samotnych.

567 Halina

Poznam pana samotnego, zmotoryzowanego, uczciwego i bez nałogów. Pana w wieku 72-78 lat, który może zmienić miejsce zamieszkania. Jestem wdową, mieszkam sama i czekam na przyjaciela. Jeśli odpowiada Ci mój anons, to proszę napisz.

568 Krzysztof

Mam na imię Krzysztof. Mam 37 lat i mieszkam w okolicach Międzyrzecza Podlaskiego na wsi. Prowadzę niewielkie gospodarstwo, ale również pracuję. Jestem wysokim, szczupłym szatynem. Uczciwym, szczerym, z poczuciem humoru. Szukam panny, może być z dzieckiem, która jest uczciwa i szczerza - do 37 lat. Czekam na poważne oferty.

569 Henryk

Samotny emeryt i wdowiec. Szukam kochającej osoby, samotnej wdowy, by móc przeżyć razem jesień życia, pani w wieku 60-70 lat, która mieszka niedaleko miasta Biała-Podlaska.

570 Mirosław

Mam na imię Mirek. Mam 54 lata i 166 cm wzrostu. Jestem po rozwodzie. Pracuję i mieszkam w okolicy Wisznicy. Jestem bez nałogów, cenię w drugiej osobie uczciwość i szczerłość. Nie szukam przygód, tylko stałego związku. Poznam panią w podobnym wieku, mieszkającą w mojej okolicy, szukającą miłości i bliskości drugiej osoby. Mogę zmienić miejsce zamieszkania. Numer telefonu przyspieszy kontakt.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach. List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty. W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 28
Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Trwa egzamin. Studenci piszą w ciszy. Wykładowca bez przerwy chodzi po sali i wyrzuca za drzwi ściągających. Sala pomału pustoszeje. Nagle drzwi się otwierają, wsuwa się głowa dziekana, który mówi:
– Kto to i z czego piszą?
Wykładowca na to:
– Elektryczny. Matematykę.
– Co, amatorzy ściągania?
– Nie, amatorzy są już za drzwiami. Zostali tylko profesjonaliści!

☺☺☺

Policjant zatrzymuje kobietę i prosi ją o prawo jazdy. Po zerknięciu na nie mówi:
– Proszę pani tu jest napisane, że powinna pani prowadzić w okularach.
– Tak, ale mam kontakty – odpowiedziała kobieta.
Policjant na to:
– Nie obchodzi mnie, kogo pani zna i tak dostanie pani mandat!
W kościele w Teksasie ksiądz mówi na kazaniu o miłości bliźniego:

☺☺☺

– ...musimy więc przymknąć czasami oko, widząc bliźniego popełniającego grzeszki i przewinienia. Dlaczego...?
Ktoś z tłumu:
– Tak się lepiej celuje!
– Kto to był ten facet, który ci się uklonił?
– pyta chłopak dziewczynę.
– Mój kolega z biura.
– A co on u was robi?
– Właściwie nic. Podpisuje tylko listy, które ja potem zanoszę na pocztę.

☺☺☺

NAPIJ SIĘ KAWY!

BĘDZIESZ ROBIĆ
GŁUPIE RZECZY
SZYBCIEJ I Z WIĘKSZYM
ZAANGAŻOWANIEM!



Wyszperane w sieci

Takie tam
rozmowy...



Facet do żony czule:
– Koteczku, pieseczku, żabciu, małpeczko!
Żona na to:
– Zoo dwie ulice dalej.

Strażnik otwiera drzwi celi i mówi do więźnia:
– Przyszła pana odwiedzić żona.
– Która?
– Bez głupich dowcipów!
– Jakie dowcipy? Przecież siedzę za bigamię!

W restauracji oburzony klient mówi do kelnera:
– W jadłospisie znajduje się tylko jedna potrawa. Nie dajecie żadnego wyboru!
– Owszem, dajemy. Może pan zamówić albo nie.

Rozmawiają koleżanki:
– Jak mój mąż mnie zdenerwuje to go straszę, że wyprowadzę się do mamy.
– U mnie jest na odwrót – mówię mu, że wezmę mamusię do nas.

Pani w szkole:
– Dzieci nie wolno całować zwierząt, bo przenoszą się różne zarazki. Kto da jakiś przykład?
Jasiu się zgłasza:
– Moja ciocia zawsze całowała mojego małego jamniczka.
– I co się stało?
– Piesek zdechl.

Łódź dla poety	Ktoś spoza rodziny	Radny - dawniej Wayne, piłkarz		Powód do wstydu	Pływał w ros. flocie		Tam rząd Holandii		Beczka w browarze
			10		Można ją nosić w sercu				8
Źródło ciepłej wody							Kukułka w gwarze		Duch w lampie Aladyna
...-Cola, napój w puszcze					Szron na drzewie				
	7	9					Smith z ekranu		Mastiff małej Nel
Prężny dział mechaniki				Rywal mar-molady		Ćwiczenie na trzepaku			
Gra w karty	Owoc ostu					Dawny pług			1
					Krach majątkowy				4
Konto na minusie	6	Nauka o florze		Słynny Anonim Na nim freski				Lendl z rakieta	
					2	Inaczej georgi-nia			19
Rodzi się w głowie	11						Kwieciek na rabaty	Krojona wyciska łyzy	Głowia-sta na działce
Ozdoba kapelu-sza	Kopia aktu ślubu		Jest nim kawiar-nia		Koturn James Bond				
						Rolska z estrady		16	18
Dolna ściana beczki		17		Drzewo o szarej korze					Wędruje w taborze
Jarzyny w occie						Etap rozmów, podróży			
Broń z grotem									
				Kiwi z Nowej Zelandii					
Oddają go armaty	5		12			Indyjski bóg miłości			14

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19



Lejdis&Dzentelmen

studio fryzur • barber

Czynne:

pon.-pt. 9-18, sob. 9-14

Chełm, ul. Reformacka 28

tel. 513 091 309

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 27 (2020) brzmi: „Urodzony w niedzielę”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wylosowaliśmy pana Mateusza Horubalę z Chełma. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania talon do wykorzystania w Lejdis&Dzentelmen ul. Reformacka 28, Chełm.

KRZYŻÓWKA
nr 28 (2020)

super
tydzień
chełmski

KUPON DO GŁOSOWANIA



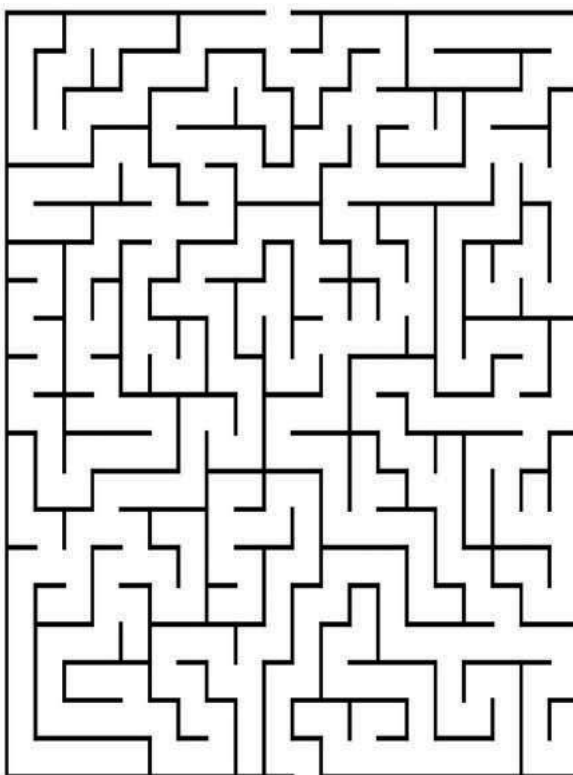
Głosuję na

numer, imię i nazwisko dziecka

imię i nazwisko głosującego

telefon kontaktowy

*Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby konkursu.



Maluch Tygodnia

Gabriel, syn Marty i Marcina, urodzony 24 czerwca 2020 r., waga 3250 g, Chełm

NASZA
CHEŁMSKA WODA
AQUA EAST

OFERTA
SPECJALNA

Dostawa
do domu i firmy

Zamów już dziś!

tel. 82 568 62 65

Aqua East Polska Sp. z o.o.

